

# P A N O R A M A TELEWIZYJNA

ISSN 1426-2177

52/99

Bezpłatny dodatek  
z programami TV

**24-30 GRUDNIA**

**Bounty**



sobota,  
tvp 2, 22.35

**Viva, Maria!**



sobota,  
polsat, 13.45

**Żandarm  
i kosmici**



sobota,  
polsat, 17.15

**Nieuchwytny  
cel**



sobota,  
rtl 7, 22.45

## Kirstie Alley

**Czy to ty,  
czy to ja?**

niedziela, tvp 1, 14.20





*Z okazji świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
nowego 2000 roku  
wszystkim swoim Klientom  
najlepsze życzenia wszelkiej pomyślności  
składa*



**POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI  
BANK PAŃSTWOWY**





# FILMOWY TELEZWIASTUN ★ FILMOWY TELEZWIASTUN

SOBOTA	10.20 TVN	Kleopatra - historyczny, USA, 1963	★★
	10.50 POLSAT	Trancers - SF, USA, 1985	★★
	11.50 TVP 2	Trzej muskietierowie - kostiumowy, Anglia/Panama, 1973	★★
	12.20 TVN	Pół żartem, pół serio - komedia, USA, 1959	★★
	13.40 TVP 1	Titanic - katastroficzny, USA, 1996	★★
	13.45 POLSAT	Viva, Maria! - komedia, Francja/Włochy, 1965	★★
	14.15 RTL 7	Bitwa o Midway - wojenny, USA, 1976	★★★
	15.00 NASZA TV	Droga do gwiazd - obyczajowy, USA, 1990	★★
	16.00 POLSAT 2	Pies z mostu Shiloh - obyczajowy, USA, 1977	★
	16.20 TVN	Nie kończą się opowieści - film dla dzieci, Niemcy, 1990	★★
	16.30 RTL 7	Wieczne święta - obyczajowy, USA, 1996	★★
	17.15 POLSAT	Żandarm i kosmici - komedia, Francja, 1978	★★
	18.10 RTL 7	Midzy nami, jaskiniowcami - komedia, USA, 1994	★★
	20.00 RTL 7, NASZA	Pożegnanie z Afryką - melodramat, USA, 1985	★★★
	20.05 TVP 1	Forrest Gump - obyczajowy, USA, 1994	★★★
	21.00 POLSAT	Niezawodna obrona - sensacyjny, USA, 1991	★★
	21.40 TVN	Komando „Foki” - sensacyjny, USA, 1990	★★★
	21.40 POLSAT 2	Ruscy na Florydzie - komedia, USA, 1987	★
	22.30 POLSAT	Wymiatacz - sensacyjny, USA, 1995	★★
	22.35 TVP 2	Bounty - przygodowy, USA/Anglia, 1984	★★
NIEDZIELA	22.45 RTL 7	Nieuchwytny cel - sensacyjny, USA, 1993	★★★
	22.45 NASZA TV	Dziewczyny i kobiety - obyczajowy, Kanada, 1994	★★
	23.25 POLSAT 2	Absolwent - komedia obycz., USA, 1967	★★★
	23.50 TVP 1	Bez litości - thriller, USA, 1986	★★
	23.50 TVN	Mistyfikacja - sensacyjny, USA/Izrael, 1990	★
	0.15 POLSAT	Zdążyć przed północą - sensacyjny, USA, 1988	★★
	0.30 RTL 7	Dom - horror, USA, 1986	★★
	0.50 TVP 2	Misja specjalna - komedia, Polska, 1987	★★
	1.40 TVP 1	Sprawiedliwość majora Sharpe'a - przygod., Anglia, 1996	★★
	1.35 TVN	Komedia romantyczna - komedia, USA, 1983	★★

NIEDZIELA	8.05 TVP 1	Przygody Tomka Sawyera - przygodowy, USA, 1973	★★
	10.05 TVP 1	Czarny Tulipan - przygodowy, Francja, 1963	★★
	12.10 TVP 2	Czterej muskietierowie - kostium., Anglia/Hiszpania, 1974	★★
	12.15 RTL 7	Amerykańskie Boże Narodzenie - obyczajowy, USA, 1996	★★
	12.30 TVN	Żona Świętego Mikołaja - film dla dzieci, USA, 1996	★★
	12.50 POLSAT	Kapitan Blood - przygodowy, USA, 1935	★★
	13.10 RTL 7	Wakacyjna przygoda - obyczajowy, USA, 1998	★★
	14.20 TVP 1	Czy to ty, czy to ja? - komedia, USA, 1995	★★
	14.40 TVN	Ostatnia walka Apacza - western, USA, 1954	★
	14.50 RTL 7	Gwiazdka Potwornickich - komedia, USA, 1997	★★
	14.55 NASZA TV	Woda - komedia, Anglia, 1985	★
	16.20 TVP 2	Uwolnić Katie - przygodowy, USA, 1995	★★
	16.20 TVN	Opowieść wigilijna - kostiumowy, USA, 1999	★★
	16.25 RTL 7	Hrabia Monte Christo - przygodowy, USA, 1975	★★
	17.05 POLSAT	Pozdrowienia z Moskwy - sensacyjny, Anglia, 1964	★★
	18.10 RTL 7	Beethoven 2 - komedia, USA, 1993	★★
	20.00 RTL 7, NASZA	Zapach kobiety - psychologiczny, USA, 1992	★★★
	20.00 POLSAT	Świąteczna gorączka - komedia, USA, 1996	★★★
	20.05 TVP 1	Jurassic Park - przygodowy, USA, 1993	★★★
	20.20 TVN	Kevin sam w Nowym Jorku - komedia, USA, 1992	★★★
PONIEDZIAŁEK	21.40 TVP 2	Fisher King - komedia, USA, 1991	★★★
	22.00 POLSAT	Człowiek Demolka - sensacyjny, USA, 1993	★★
	22.35 TVN	Zakochana księżniczka - melodramat, USA, 1996	★★
	22.40 RTL 7	Życzenie śmierci - Oblicze śmierci - sensacyjny, USA, 1994	★
	22.40 POLSAT 2	Samotny jastrząb - sensacyjny, USA, 1996	★★
	22.40 NASZA TV	Otwarte ramiona - obyczajowy, USA, 1995	★★
	23.00 TVP 1	Pulp Fiction - sensacyjny, USA, 1994	★★★
	0.15 TVN	W pogoni za lisem - komedia, USA, 1966	★★
	0.20 RTL 7	Dom 2 - horror, USA, 1987	★
	1.05 POLSAT	Scanner Cop 2 - horror, USA, 1993	★

PONIEDZIAŁEK	9.30 TVP 2	Świąteczne emocje - film dla dzieci, Łotwa/Niemcy 1993	★★
	20.00 POLSAT	Cobra - sensacyjny, USA, 1986	★★
	20.00 RTL 7, NASZA	Niepokój serca - obyczajowy, Niemcy, 1996	★★
	21.40 TVP 2	Kurs na lewo - obyczajowy, Polska, 1986	★
	23.20 RTL 7	Dom 4 - horror, USA, 1992	★
	24.00 TVP 1	Zmierzch bogów - psychologiczny, Włochy/Niemcy, 1969	★★
WTOREK	0.50 TVN	Dziecko nocy - obyczajowy, USA, 1986	★★
	1.10 TVP 2	Żona z fotografii - obyczajowy, Japonia, 1995	★

WTOREK	12.20 TVP 2	Wesołych świąt - obyczajowy, Polska, 1978	★★★
	20.00 RTL 7, NASZA	Dotknięcie Meduzy - sensacyjny, Anglia, 1978	★★
	20.30 TVN	Wojna państwa Rose - komedia, USA, 1989	★★
	20.30 POLSAT	Proca - obyczajowy, Szwecja, 1993	★★
	22.55 POLSAT 2	Uśmiech mordercy - sensacyjny, USA, 1995	★
	23.00 TVP 2	Chińska szkatułka - obycz., USA/ Francja/Hongkong, 1997	★★
ŚRODA	23.50 TVP 1	Stroszek - społeczny, Niemcy, 1977	★★
	20.00 RTL 7, NASZA	Zwycięzcy nie płaczą - obyczajowy, Niemcy, 1998	★★
	20.10 TVP 1	Wszyscy mężczyźni to kłamcy - komedia, Australia, 1994	★★
	20.30 POLSAT	Prawdziwi mężczyźni - komedia, USA, 1987	★★
	21.40 TVP 2	Ethan Frome - obyczajowy, USA, 1993	★★
	23.00 POLSAT 2	Rozpruwacz - thriller, USA, 1996	★
CZWARTEK	24.00 POLSAT	Ona będzie miała dziecko - obyczajowy, USA, 1987	★★
	0.05 TVP 1	Port Djema - obyczajowy, Francja/Włochy/Grecja, 1996	★★
	0.15 TVP 2	Szczury Paryża - komedia, Francja, 1973	★★
	20.00 POLSAT	Ach, te dziewczyny! - komedia, USA, 1988	★★
	20.30 TVN	Świątka północy - obyczajowy, USA/Kanada, 1997	★★
	23.20 RTL 7	Mariwa strefa - thriller, USA, 1983	★★
PIĄTEK	0.20 TVP 1	Król rzeki - obyczajowy, Hiszpania, 1995	★★
	0.20 POLSAT	Przeklęty statek - horror, USA, 1997	★★
	0.50 TVP 2	Ryba w wannie - komedia, USA, 1997	★★
	12.40 POLSAT	Annie - muzyczny, USA, 1981	★★
	17.25 TVP 1	Hakerzy - thriller, USA, 1995	★★
	20.00 RTL 7, NASZA	Miłość w biegu - sensacyjny, USA, 1994	★
SPORTOWY TYDZIEŃ	20.15 TVP 1	Naręczona dla geniusza - komedia, USA, 1994	★★★
	21.20 TVN	Akademia Policyjna 5 - komedia, USA, 1988	★
	21.35 RTL 7, NASZA	Nie budźcie gliniarza, który śpi - krym., Francja, 1988	★★
	21.50 POLSAT	Naga broń 33 1/3 - komedia, USA, 1994	★
	23.05 TVN	Anioł Stróż - sensacyjny, Francja, 1995	★★★
	23.15 NASZA TV	Niezwykłe przypadki Maxa Glicka - kom., Kanada, 1988	★
	23.20 RTL 7	Akcja na Eigerze - sensacyjny, USA, 1975	★
	1.05 TVP 1	Żółtodziób - sensacyjny, USA, 1990	★★
	1.05 POLSAT	Blues Brothers - komedia, USA, 1980	★★★
	1.15 TVN	El Condor - western, USA, 1970	★

SPORTOWY TYDZIEŃ	1.25 RTL 7	Duch mojej mamy - obyczajowy, Kanada, 1996	★★
	3.40 TVP 1	Pracoholik - komedia, Niemcy, 1996	★
	12.00 EUROSPORT	Białyłon: PS w Pokljuka - sztafeta kobiet (P)	
	18.00 WIZJA SPORT	Przegląd wydarzeń w Pucharze UEFA w 1999 roku	
	18.00 EUROSPORT	„Wpadki” - zabawne wydarzenia ze świata sportu (P)	
	23.00 WIZJA SPORT	Rajdy samochodowe - przegląd roku 1999	
ND	12.00 WIZJA SPORT	Final Mistrzostw Europy koszykarek: POLSKA - FRANCJA	
	12.30 EUROSPORT	Białyłon: PS w Osrblie (P)	
	16.00 EUROSPORT	Tenis ziemny: Steffi Graff - program dok. (P)	
	19.00 WIZJA SPORT	Koszykówka: Puchar Sporty - podsumowanie 1999 roku	
	12.00 EUROSPORT	Windsurfing: Transatlantic Race (P)	
	14.00 WIZJA SPORT	Liga szkocka: CELTIC GLASGOW - GLASGOW RANGERS	
PN	15.30 EUROSPORT	Centrum Sportowe - podsumowanie roku (P)	
	20.00 WIZJA SPORT	NHL: NEW YORK RANGERS - NEW JERSEY DEVILS	
	23.00 EUROSPORT	Piłkarska Liga Mistrzów: sezon 1999/2000 - podsumowanie (P)	
	12.55 WIZJA SPORT	I liga angielska: HUDDERSFIELD TOWN - CHARLTON ATHLETICS	
	13.00 EUROSPORT	Alpejski PS kobiet w Lienz (P)	
	13.15 TVP 2	Bądź mistrzem: Mariusz Czerkawski	
WT	17.00 EUROSPORT	Klasyfikacja PS - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie (P)	
	18.00 WIZJA SPORT	Mecz gwiazd europejskiej koszykówki Eurostar'99 w Moskwie	
	20.00 WIZJA SPORT	Tenis ziemny: Puchar Davisa'99	
	16.00 EUROSPORT	Alpejskie PS kobiet w Lienz (P)	
	17.00 EUROSPORT	Klasyfikacja PS - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie (P)	
	18.00 WIZJA SPORT	NBA: SACRAMENTO KINGS - BOSTON CELTICS	
SR	19.30 EUROSPORT	„Wpadki” - zabawne wydarzenia ze świata sportu	
	16.00 EUROSPORT	Mecz piłkarski w Monako: Gwiazdy sportu - kierowcy Formuły 1	
	18.00 WIZJA SPORT	Puchar Koracza - podsumowanie 1999 roku	
	20.00 WIZJA SPORT	NHL: WASHINGTON CAPITALS - PITTSBURGH PENGUINS	
	12.00 EUROSPORT	Alpejskie PS kobiet w Lienz (P)	
	13.15 TVP 2	Bądź mistrzem: Mariusz Czerkawski	

SPORTOWY TYDZIEŃ	17.00 EUROSPORT	Klasyfikacja PS - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie (P)	
	18.00 WIZJA SPORT	Mecz gwiazd europejskiej koszykówki Eurostar'99 w Moskwie	
	20.00 WIZJA SPORT	Tenis ziemny: Puchar Davisa'99	
	16.00 EUROSPORT	Alpejskie PS kobiet w Lienz (P)	
	17.00 EUROSPORT	Klasyfikacja PS - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie (P)	
	18.00 WIZJA SPORT	NBA: SACRAMENTO KINGS - BOSTON CELTICS	
CZ	19.30 EUROSPORT	„Wpadki” - zabawne wydarzenia ze świata sportu	
	16.00 EUROSPORT	Mecz piłkarski w Monako: Gwiazdy sportu - kierowcy Formuły 1	
	18.00 WIZJA SPORT	Puchar Koracza - podsumowanie 1999 roku	
	20.00 WIZJA SPORT	NHL: WASHINGTON CAPITALS - PITTSBURGH PENGUINS	
	12.00 EUROSPORT	Alpejskie PS kobiet w Lienz (P)	
	13.15 TVP 2	Bądź mistrzem: Mariusz Czerkawski	

SPORTOWY TYDZIEŃ	17.00 EUROSPORT	Klasyfikacja PS - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie (P)	
	18.00 WIZJA SPORT	Mecz gwiazd europejskiej koszykówki Eurostar'99 w Moskwie	
	20.00 WIZJA SPORT	Tenis ziemny: Puchar Davisa'99	
	16.00 EUROSPORT	Alpejskie PS kobiet w Lienz (P)	
	17.00 EUROSPORT	Klasyfikacja PS - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie (P)	
	18.00 WIZJA SPORT	NBA: SACRAMENTO KINGS - BOSTON CELTICS	
CZ	19.30 EUROSPORT	„Wpadki” - zabawne wydarzenia ze świata sportu	
	16.00 EUROSPORT	Mecz piłkarski w Monako: Gwiazdy sportu - kierowcy Formuły 1	
	18.00 WIZJA SPORT	Puchar Koracza - podsumowanie 1999 roku	
	20.00 WIZJA SPORT	NHL: WASHINGTON CAPITALS - PITTSBURGH PENGUINS	
	12.00 EUROSPORT	Alpejskie PS kobiet w Lienz (P)	
	13.15 TVP 2	Bądź mistrzem: Mariusz Czerkawski	

SPORTOWY TYDZIEŃ	17.00 EUROSPORT	Klasyfikacja PS - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie (P)	
	18.00 WIZJA SPORT	Mecz gwiazd europejskiej koszykówki Eurostar'99 w Moskwie	
	20.00 WIZJA SPORT	Tenis ziemny: Puchar Davisa'99	
	16.00 EUROSPORT	Alpejskie PS kobiet w Lienz (P)	
	17.00 EUROSPORT	Klasyfikacja PS - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie (P)	
	18.00 WIZJA SPORT	NBA: SACRAMENTO KINGS - BOSTON CELTICS	
CZ	19.30 EUROSPORT	„Wpadki” - zabawne wydarzenia ze świata sportu	
	16.00 EUROSPORT	Mecz piłkarski w Monako: Gwiazdy sportu - kierowcy Formuły 1	
	18.00 WIZJA SPORT	Puchar Koracza - podsumowanie 1999 roku	
	20.00 WIZJA SPORT	NHL: WASHINGTON CAPITALS - PITTSBURGH PENGUINS	
	12.00 EUROSPORT	Alpejskie PS kobiet w Lienz (P)	
	13.15 TVP 2	Bądź mistrzem: Mariusz Czerkawski	

„Panorama Telewizyjna” ukazuje się w wydawnictwie Orkita Media Magazines Sp. z o.o.  
Dyrektor: Mirosław Krom - tel. 349-07-80.  
Opracowanie redakcyjne: Redakcja Wydawnictw Pozaprasowych GP Media, Bydgoszcz, ul. Zamojskiego 2, tel. 345-68-50  
Redaktor naczelny: Zdzisław Hencel. Sekretarz redakcji: Alicja Domachowska, Roman Gilszczyński  
Serwis informacyjny i zdjęciowy - AKPA, TVN, PAT, Archiwum Zdjęć na okładce - GAMMA/BE&W  
Biuro reklamy: Dom Wydawniczy BB & P S.A., ul. Śniadeckich 17, 00-654 Warszawa;  
tel.: 622-07-66; 622-09-66; fax: 622-08-66, kierownik: Anna Wróblewska  
Skład komputerowy: Gazeta Pomorska Media Druk: Orkita Media Magazines Sp. z o.o. Bydgoszcz, fax: 052/349-06-58  
Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i zmiany programu



## TVP 1

TVP1

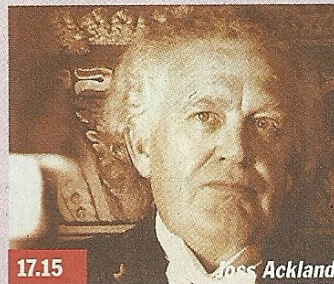
- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 W wigilię Bożego Narodzenia  
- film anim., ang. 1997  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
8.30 Wiadomości; Prognoza pogody  
8.45 Biblioteka rodzinna: Gwiazdkowy aniołek - film animowany USA  
9.30 Wigilia u Misia i Margolci  
10.10 Świat życzliwych przyjaciół Franciszka: Dar Bożego Narodzenia - australijski film anim.  
11.00 Ciuchcia - program dla dzieci  
11.20 Dom - magazyn  
11.40 Kosowo, Polska  
i gwiazdka betlejemka - reportaż  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn  
12.20 Klan (285) - telenowela (powt.)  
12.45 Oko nieba - film obyczajowy, austral. 1994, reż. John Ruane, wyk. Peter Coyote, Lisa Harrow, Amanda Douge, Mark Faiall  
14.30 Spotkanie z Muppetami: John Goodman - program dla dzieci  
15.00 Wiadomości  
15.10 O tych, co widzą Boga w ludziach: Stąd widać Paryż - reportaż  
15.35 Rower Błażeja  
- wydanie pod choinką - magazyn  
16.15 Teleexpress Junior  
16.20 Rower Błażeja - magazyn  
16.50 Wigilijne dzieło pomocy dzieciom  
17.00 Teleexpress  
17.15 Stokrotki w grudniu - film obycz., ang. 1997, reż. Mark Haber, wyk. Jean Simmons, Joss Ackland, Pipa Guard, Judith Barker  
18.45 Tutaj wszystko się zaczęło - rep.  
19.00 Wieczorynka: Poszukiwacze zaginionej gwiazdki - film anim.  
19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
19.55 Homilia prymasa Polski  
20.05 Angielski pacjent - melodramat, USA 1996, reż. Anthony Minghella, wyk. Ralph Fiennes, Kristin Scott Thomas, Juliette Binoche, Willem Dafoe  
22.40 Gwiazdkowy blask  
- koledy i pastoralki  
23.00 Otwarcie drzwi Roku Świętego i msza święta Narodzenia Pańskiego  
2.00 Zemsta majora Sharpe'a - film przyg., ang. 1996, reż. Tom Clegg, wyk. Sean Bean, Daragh O'Malley, Abigail Cruttenden, Philip Whitchurch  
3.40 Zakończenie programu



14.30

## Spotkanie z Muppetami

Znakomite widowisko dla dzieci zawierające dużą porcję dobrej rozrywki. Zwierzęca grupa artystyczna tym razem zaprosiła do swego programu znakomitego aktora Johna Goodmana, znanego polskim widzom m.in. z takich filmów jak: „Arachnofobia”, „Baron Fink”, „Król Ralph” oraz komediowego serialu „Roseanne”.



17.15

## Stokrotki w grudniu

Niezwykła opowieść o dojrzałej miłości łączącej dwoje starszych ludzi. Siedemdziesięcioletni wdowiec - Gerald Carmody - przebywający w nadmorskim pensjonacie dla starszych osób, poznaje Katherine Palmer, wciąż piękną i elegancką - mimo swego wieku - kobietę.



20.05

## Angielski pacjent

Zbliża się koniec II wojny światowej. Laszlo de Almasy, dotkliwie poparzony pilot samolotu zestrzelonego nad Saharą, zostaje uratowany przez Beduinów, którzy opiekują się nim przez dwa lata. W wyniku tej katastrofy Laszlo całkowicie traci pamięć. W wojskowym szpitalu, dokąd trafia, opiekuje się nim pielęgniarzka Hana.

## TVP 2

- 7.30 Dziennik krajowy  
8.00 Program lokalny  
9.00 Hej, nam, hej! - Pośnik  
9.15 Mały ogrodnik wielkich lasów  
Australii - film dokumentalny  
9.40 Święta z Willim Wuffem  
- film obycz., niem. 1997, reż. Maria Theresia Wagner, wyk. Christine Neubauer, Stefanie Werner, Stephan Ullrich  
11.10 Gwiazdka w Willow Creek  
- film obycz., USA 1987, reż. Richard Lang, wyk. John Schneider, Tom Wopat, Kim Delaney, Zachary Ansley  
12.40 Ulica Sezamkowa - pr. dla dzieci  
13.10 Kardynał w buszu - film dok.  
13.40 Ten wspaniały Królik Bugs  
- film dokumentalny  
15.05 Bóg się rodzi  
- koledy śpiewa Bogusław Mec  
15.30 Arka Noego - magazyn  
16.00 Panorama  
16.10 Mały lord - film obycz., ang. 1994, reż. Andrew Morgan, wyk. George Baker, Betsy Brantley, Michael Benz, David Healy  
Zgorzkniały angielski arystokrata postanawia zaopiekować się swoim ósmioletnim wnukiem i uczynić go spadkobiercą rodzinnej fortuny. Wychowany w Nowym Jorku chłopiec staje się z dnia na dzień prawdziwym lordem i oczkiem w głowie starego, ale także odmienionego obecnością malca, człowieka.  
18.00 Program lokalny  
18.20 Koledy  
18.30 Panorama  
18.50 Wigilia w Dwójce  
19.40 Zobaczyć w mroku - pr. religijny  
20.00 Gwiazdka w Złotopolicach  
- telenowela  
21.00 Panorama; Prognoza pogody  
21.25 Sport telegram  
21.30 Dwójkomania  
21.35 Koledowanie bez barier, czyli Wigilia w Pałacu Prezydenckim  
22.05 C.K. Dezerterzy (2-ost.)  
- komedia wojenna, pol.-węg. 1986, reż. Janusz Majewski  
23.10 Wigilia u franciszekanów  
- film dokumentalny  
23.30 Między ustami a brzegiem pucharu - melodramat, pol. 1987, reż. Zbigniew Kuźmiński, wyk. Jacek Chmielnik, Katarzyna Gniwiewska, Henryk Bista  
1.25 Szpital Dzieciątka Jezus (8): Dyżur  
- telenowela dokumentalna (powt.)



9.40

## Święta z Willim Wuffem

Historia małego zagubionego chłopca, dla którego dorosli nie znajdują czasu. Chłopiec prosi Świętego Mikolaja o przyjaciela, któremu mógłby zwierzyć się ze wszystkich swoich dziecięcych problemów i opowiedzieć o tym, jak bardzo nie lubi swojej „nowej mamusi”, którą zauważył jest jego tata.



11.10

## Gwiazdka w Willow Creek

Upodłość jedynego fabryki w biednym miasteczku Willow Creek sprawia, że ludzie tracą pracę tuż przed świętami Bożego Narodzenia. Wśród mieszkańców panuje bardzo przygnębiająca atmosfera. Kiedy wydaje się, że nie ma już żadnej nadziei na radośnie święta, sytuacja nieoczekiwanie ulega zmianie.



23.30

## Między ustami...

Młody hrabia Wentzel przypadkowo ratuje dziewczynę nagabywaną na ulicy przez pijanego barona Wertheima. Między mężczyznami dochodzi do ostrej sprzeczki, w czasie której baron wypomina Wentzelowi jego polskie pochodzenie. Ogromne zdenerwowanie nie przeszkadza hrabiemu zauważyć niezwykłą urodę dziewczyny.

## CANAL+

CANAL+

- 7.55 (nk) Świat dzikich zwierząt - serial anim.  
8.00 (nk) Teletubbies - serial animowany  
8.25 Kasamowa - komedia, USA 1997  
10.00 Deser: Poludnik zerowy  
10.30 Przybysze: Dziedzictwo - film SF USA  
12.00 Ostatni bohater - film sensac., USA 1999  
14.00 Mistrzowie w świecie przyrody 3  
14.30 Billy - serial animowany  
14.55 Święty Mikołaj i renifery - film krótkometr.  
15.20 Wojna na kotlety - film przyg., USA 1997  
16.55 Tutaj, tam i wszędzie - Koncert dla Lindy  
18.30 Niezwykła wigilia - film krótkometrażowy  
19.00 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane  
19.20 (nk) Nie przegap  
19.25 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane  
19.50 (nk) Aktualności filmowe  
19.55 (nk) Lądu-capu - chochliki telewizyjne  
20.00 Człowiek w żelaznej masce  
- film kostiumowy, USA 1998  
22.10 Aktualności filmowe - wydanie świąteczne  
22.40 Czarny deszcz - film sensac., USA 1989  
0.45 Mąż idealny - komedia obycz., USA 1997  
2.25 Meteorzy - film sensac., USA 1998

## HBO

HBO

- 5.05 Klienci z Los Angeles - dramat obycz., ang. 1997, reż. Joyce Chopra  
7.05 Na planie filmu Inspektor Gadget - rep.  
7.25 Diabeł za skórą - komedia, USA 1999  
9.05 Równina Serengeti - film przyrodniczy  
10.00 Operacja „Rozwód” - film obycz., USA 1999  
11.35 Dziadek do orzechów  
- baśń filmowa, pol. 1967  
13.10 Pseudonim: Rosomak - thriller, USA 1996  
14.45 Nic nie widzę, nic nie słyszę  
- komedia, USA 1989, reż. Arthur Hiller  
16.30 Zwirowani detektywi  
- komedia, USA 1990, reż. Bob Clark  
18.05 Najlepszy kumpel Pana Boga  
- komedia, USA 1996, reż. Garry Marshall  
20.00 Marcin Daniec Tłok Show - Wydanie Świąteczne - program rozrywkowy  
21.05 Siedem lat w Tybecie - dramat obycz., amer.-ang. 1997, reż. Jean-Jacques Annaud  
23.20 Prosto z Hollywood - magazyn  
23.50 Kolor purpury - dramat obycz., USA 1985  
2.20 Kasyno życia - film kryminalny USA  
3.50 Dzikie świat: Antylopy - film przyrod.

## DSF

DSF

- 3.00 Monster Trucks (8) (powt.) 4.00 Kultury-  
styka: Zawody Full Strength w Magdeburgu  
(powt.) 5.00 Bilard: Turniej w bilardzie arty-  
stycznym w Mannheim (powt.) 6.00 Magazyn  
reklamowy 6.15 Sport kurios - wiadomości  
sportowe (powt.) 7.15 Blade Warriors (6)  
(powt.) 8.15 K-tel - magazyn 8.45 Poza kontrolą  
(4) - magazyn 9.15 Motorvision - magazyn  
10.15 Tiebreak - magazyn 11.00 Amerykańscy  
gladiatorzy (powt.) 12.00 Sport kurios - wia-  
domości sportowe (powt.) 12.30 Dorf's Golf Bible  
- pr. satyr. 13.15 Takeshi's Castle (71) (powt.)  
14.00 Bundesliga Classic - sezon 92/93 16.00  
Touchdown - magazyn 16.30 NHL Powerweek  
- magazyn 17.00 Takeshi's Castle (72) 17.45  
Boris Becker - I Did it My Way 18.15 Reporta-  
że DSF (powt.) 18.45 Dorf on Golf - pr. satyr.  
19.15 FIS Ski - magazyn 19.45 FIS Snowboard  
- magazyn 20.15 Bundesliga Classic - sezon  
92/93 (powt.) 22.15 Muhammad Ali Story (1)  
- Cassius Clay 23.30 Stoke - magazyn 24.00  
Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.)  
1.30 Best Direct - magazyn 2.00 Poza kontrolą  
(6) - magazyn 2.30 Sport kurios - wiadomości  
sportowe (powt.)

## EUROSPORT

EUROSPORT

- 8.30 YOZ - magazyn  
9.30 Sporty ekstremalne: Letnie Igrzyska  
w San Francisco  
10.30 Szybownictwo: MŚ w Bayreuth  
11.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech  
Skoczni'98 - zawody w Innsbrucku  
12.00 Biathlon: PŚ w Hochfilzen (P)  
13.00 Zawody siłaczy: Zawody Full Strength  
14.00 Wiele hałasu o nic - magazyn  
15.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów  
- sezon 91/92 (P)  
16.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów 1999/2000 (P)  
17.30 Karting: Zawody Elf Masters w Paryżu  
19.00 Wschodnioazjatyckie sporty walki:  
Noc Shaolin w Erlurcie  
20.00 Offroad - magazyn (P)  
21.00 Boks: Walki zawodowców (P)  
22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów  
- sezon 92/93 (P)  
23.00 Sumo: Turniej Basho w Nagoi (P)  
24.00 Taniec: MŚ zawodowców w tańcach  
latynoamerykańskich w Sun City  
1.00 Aerobik: MŚ w Las Vegas



## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Szaleję za tobą - serial  
7.30 Polityczne graffiti  
7.35 Jumanji - serial anim.  
8.00 Czarodziejka z Księżycy (163) - serial animowany  
8.30 Miasteczko Evening Shade (6) - serial obycz.  
9.00 Karolina w mieście (16) - serial komediowy  
9.30 Paloma (75) (powt.)  
10.30 Luz Maria (17) (powt.)  
11.30 Tajny agent Max - film dla dzieci, USA 1996, reż. Linda Shayne  
Dziesięcioletni Max rozumie mowę zwierząt. Wraz z pieskiem Bo i kotką Nellie chłopiec wykrywa przygotowania do zamachu na prezydenta i postanawia za wszelką cenę temu zapobiec, mimo uporu i głupoty niemal wszystkich dorosłych.  
12.55 Telefon towarzyski - komedia, USA 1959, reż. Michael Gordon  
14.40 Hej, koleda... (1)  
15.00 Jumanji - serial anim.  
15.30 Informacje  
15.55 Hej, koleda... (2)  
16.25 Spełnione marzenie - komedia, USA 1988, reż. Marc Rocco.  
18.25 Top Dog - komedia sensac., USA 1994, reż. Aaron Norris.  
20.00 Brzdąc w opałach - komedia, USA 1994, reż. Patrick Read Johnson, wyk. Lara Flynn Boyle, Joe Mantegna, Joe Pantoliano, Brian Haley  
20.50 Losowanie LOTTO  
21.45 Michael - komedia, USA 1996, reż. Nora Ephron, wyk. John Travolta, Andie MacDowell, William Hurt, Bob Hoskins  
23.00 Wyniki LOTTO  
23.35 Z zaciśniętymi zębami - western, USA 1974, reż. Richard Brooks, wyk. Gene Hackman, Candice Bergen, James Coburn, Ben Johnson  
1.55 Człowiek mafii - film biograficzny, USA 1992, reż. Alastair Reid, wyk. Brian Dennehy, Jeff Daniels, Maria Alonso



18.25

### Top Dog

Grupa groźnych terrorystów grozi wysadzeniem w powietrze San Diego. Ostatnim ratunkiem jest niepokonana para - porucznik Wilder i jego genialny partner, czworonogi Reno. Partnerami zostali wbrew sobie, choć szybko się okazało, że mają ze sobą wiele wspólnego. Wyk. Chuck Norris, Michelle Lamar Richards, Eric von Detten.



20.00

### Brzdąc w opałach

Urocz, dziewięcioletni Bennington Cotwell IV, syn zamożnego małżeństwa, zostaje porwany dla okupu. Na szczęście niezwykle przedsiębiorczy i sprytny chłopczyk wykorzystuje niezdarstwo kidańców i wymyka im się, realizując marzenia o samodzielnej wyprawie do miasta. Na czworaka podróżuje po Chicago.



21.45

### Michael

Reporter „National Mirror” otrzymuje list od czytelnicy, która twierdzi, że w jej domu przebywa anioł. Szef gazety wysłał do niej trzech swoich pracowników z poleceniem przywiezienia niezwykłego gościa do Chicago. Początkowe poszukiwania archanioła nie wyglądają optymistycznie. Jednak anioł naprawdę istnieje.

## POLSAT 2

- 7.00 Opowieści nie z tej ziemi (5) - serial dla dzieci  
7.30 Program rozrywkowy  
8.00 TV Market  
8.30 Tajemniczy ogród (5) - serial animowany  
9.00 Znak Zorro (82) - serial przyg.  
9.30 Micaela (165) - telenowela  
10.30 Micaela (166) - telenowela  
11.30 Garfield (34) - serial anim.  
11.55 Piłka w grze (34) - serial anim.  
12.20 Kolos 1: 395 dolarów za uncję - film krym., franc.-niem.-wl. 1988, reż. Steno  
14.00 Na topie - program muz.  
14.30 Drzewko szczęścia  
15.00 Piosenka na życzenie  
16.00 Prawo do miłości - telenowela  
16.30 Tajemnice piasków (128) - telenowela  
17.05 Informacje  
17.15 Mała dama - serial dla dzieci  
17.35 Białe Kieł - film przygodowy, wl. 1973, reż. Lucio Fulci  
19.20 Jacek Ziobro Superstar  
20.05 Ameryka w podrzasku (1/2) - dramat sensac., amer.-franc. 1991, reż. Kevin Connor, wyk. Daniel Gelin, Jeff Fahey, Alice Krige, Valerie Kaprisky  
22.40 Miłość pod choinkę - komedia, kanad.-amer. 1996, reż. Jerry London, wyk. Tim Matheson, Melissa Gilbert, Travis Tritt  
0.15 Flip i Flap: Wszystko, co najlepsze (1) - komedia, niem.-amer. 1991, reż. Hal Roach  
1.15 Przylut mnie - nocny pr. muz.  
2.15 Piosenka na życzenie  
3.15 Celine Dion - koncert  
4.10 Pożegnanie

## TVN

- 6.40 Kropka nad i - pr. publicyst.  
7.00 Telesklep  
7.20 Księżniczka Sissi (17)  
7.45 Przygody Animków (44)  
8.10 Walter Melon - serial anim.  
8.35 Laboratorium Dextera  
9.00 Kamila (21) - serial obycz.  
9.50 Maria de Nadie - telenowela  
10.40 Anna (12) - telenowela  
11.30 Telesklep  
12.00 Cristina (128) - serial obycz.  
12.55 Gotuj z Kuroniem - magazyn  
13.25 Multikino - magazyn  
13.55 Księżniczka Sissi (47)  
14.25 Przygody Animków (14)  
14.45 Walter Melon - serial anim.  
15.15 Szkoła złamanych serc - serial  
15.45 W naszym kręgu (137) - serial  
16.15 Pełna chata - serial komed.  
16.45 Start w TVN, meta na scenie - program rozrywkowy  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.35 Wzłaz tvn - magazyn  
18.05 Kamila (22) - serial obycz.  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Cristina (129) - serial obycz.  
20.30 Kevin sam w domu - komedia, USA 1990, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern  
22.25 Butch Cassidy i Sundance Kid - western, USA 1969, reż. George Roy Hill, wyk. Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross  
0.20 Wzłaz tvn - magazyn  
0.50 Punkt zwrotny - film obycz., USA 1977, reż. Herbert Ross, wyk. Anne Bancroft, Shirley MacLaine, Michail Barysznikow  
2.55 Granie na zawołanie



20.30 Macaulay Culkin

### Kevin sam w domu

Ośmioletni Kevin, na skutek zamieszania poprzedzającego świąteczny wyjazd rodziny do Paryża, zostaje przez pomysł sam w domu. Nikt nie mógł się spodziewać, jak wielkie niebezpieczeństwa czekają chłopca ani tym bardziej, jak znakomicie da sobie radę...



22.25

### Butch Cassidy...

Tragicomiczna opowieść o dwóch ostatnich bójkach bandytów działających na Dzikim Zachodzie. Butch i Kid deszyli się zasłużoną opinią nieustraszonych i niepokonanych rabusiów-rewolwerowców. Kid jest kompletnie narwany, a za Butchem skoczyłby w ogień...

## RTL 7

- 6.00 Miłość i dyplomacja - serial  
6.25 Perla - telenowela  
7.10 Sunset Beach - serial obycz.  
7.55 Moje drugie ja - serial SF  
8.20 Odrodzony kreskówki  
9.05 Zagubiony w czasie - serial SF  
9.55 Seaquest - serial SF  
10.45 Cobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
11.35 Sunset Beach - serial obycz.  
12.20 Trzy razy Zofia - telenowela  
12.45 Odrodzony kreskówki  
14.00 Wyspa skarbów - film przyg., ang. 1973, reż. John Hough  
15.40 Święteczne zadanie - film obycz., USA 1997, reż. Bernard Salzman, wyk. Victor Spano, Dee Wallace Stone, Shia LaBeouf  
17.20 Nędznicy - dramat obycz., USA 1978, reż. Glenn Jordan, wyk. Richard Jordan, Anthony Perkins, Cyril Cusack  
19.45 7 minut - wydarzenia dnia  
20.00 Uciekające zakonnice - komedia krym., ang. 1990, reż. Jonathan Lynn, wyk. Brian Hope, Charlie McManus, Camille Coduri  
21.40 Most Kasandry - film sensacyjny, ang. 1977, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Sophia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster  
23.55 Apetyt na zabijanie - thriller, USA 1992, reż. Lou Antonio, wyk. Michael Biehn, Jason Bateman, Henry Thomas  
1.20 Cannonball - komedia sensac., amer.-hongkoń. 1976, reż. Paul Bartel, wyk. David Carradine, Bill McKinney, Sylvester Stallone  
2.55 Nędznicy - dramat obycz., USA 1978 (powt.)



20.00

### Uciekające zakonnice

Brian i Charlie - na polecenie szefa - dokonują napadu na bank. Pół postawiają jednak podzielić pomiędzy siebie, a potem schronić się w Rio de Janeiro. Fatalne zbiegi okoliczności - zamiast do Rio - doprowadzają ich do żeńskiego klasztoru, gdzie w przebraniu zakonnic ukrywają się przed zemstą wściekłego szefa...



21.40

### Most Kasandry

Zainfekowany groźną chorobą Szwed, uciekając, znalazł schronienie w podążającym przez pół Europy pociągu do Sztokholmu. W pociągu wybuchła epidemia. Władze są zdecydowane zdławić ognisko epidemii, nawet kosztem życia pasażerów. Podróżni stają do desperackiej walki o życie...

## TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Dziennik krajowy 8.10 Sport telegram (powt.)  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Mój ślad: prof. Jan Niełubowicz (powt.)  
8.30 Wiadomości 8.45 Polska - Świat 2000: Czesław Miłosz 9.05 Święty Mikołaj pilnie poszukiwany - komedia, pol. 1974 9.30 Jest Mikołaj - czy go nie ma? - program dla dzieci 10.00 Siedlisko (8/9) - serial 10.50 Koledzy 11.00 Magazyn polonijny ze Skandynawii 11.30 Wiadomości polonijne (powt.) 11.40 Ludzie i listy piszą (powt.) 12.00 Wiadomości 12.15 Teatr dla Dzieci: Boskie prezenty - sztuka Justyny Holm, pol. 1995 12.40 Wyjazd na polowanie - felieton 13.10 Franciszkański spontań - film dok. 13.40 Wielka sztuka Stefana Stulgrosza: Polskie koledzy śpiewa Teresa Zylis-Gara 14.15 Gdzie jesteś, Święty Mikołaju? - film obycz., pol. 1996 14.55 Wigilia w Tubądzinie - reportaż 15.15 Wigilia w TV Polonia 15.35 Rower Błażeja 15.15 Teleexpress Junior 16.20 Rower Błażeja  
16.50 Wigilia w TV Polonia  
17.00 Teleexpress  
17.15 Mój przyjaciel Papież: Dwudziesty drugi rok pontyfikatu  
17.45 Dzisiaj w Betlejem - koledy'95  
18.00 Niespotkanie spokojny człowiek - komedia obycz., pol. 1975, reż. Stanisław Bareja, wyk. Janusz Kłosiński, Ryszarda Hanin, Małgorzata Potocka  
18.55 Wigilia w TV Polonia  
19.00 Dobranocka  
19.20 Wigilia w TV Polonia  
19.30 Wiadomości: Prognoza pogody; Sport  
19.55 Wigilia w TV Polonia  
20.00 Homilia prymasa Polski  
20.10 Siedlisko (9-ost.) - serial obyczajowy  
21.00 Wigilia Polska - koncert w Teatrze Polskim  
22.00 Bez suflera - reportaż  
22.30 Panorama  
22.50 Sport telegram  
23.00 Otwarcie drzwi Roku Świętego i msza święta Narodzenia Pańskiego  
2.00 Programy powtórkowe

## NASZA TV

- 6.50 Melanżeria - program muzyczny  
7.20 Posterunek przy Hill Street (30) - serial  
8.15 Kapitan Jastrząb (105, 106) - serial animowany  
9.10 Kalambury - program rozrywkowy  
9.40 Edera (34) - serial  
10.35 Jolanda (19) - serial  
11.05 Manuela (45) - serial  
12.00 Teleszkapy  
12.30 Antonella (85) - serial  
13.20 Kalambury - program rozrywkowy  
13.50 Idziemy na ryby - magazyn wędkarski  
14.20 Teleszkapy  
14.50 Kapitan Jastrząb (105, 106) - serial animowany  
15.40 Manuela (46) - serial  
16.35 Edera (35) - serial  
17.30 Jolanda (20) - serial  
18.00 Złodziej dzieci - film fab., wl. 1991, reż. Gianni Amelio, wyk. Enrico Leverso, Valentina Scalcì  
20.00 Uciekające zakonnice - komedia krym., ang. 1990, reż. Jonathan Lynn, wyk. Brian Hope, Charlie McManus, Camille Coduri  
21.40 Most Kasandry - film sensacyjny, ang. 1977, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Sophia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster  
23.45 Zdradziecki plan - film sensacyjny-obyczajowy, USA 1995, reż. Richard Martin, wyk. Dina Merrill, Rob Taylor  
1.25 Zakończenie programu



## BYDGOSZCZ GDAŃSK

- 7.00 Bajki z czterech stron świata - film animowany  
7.30 Pociąg ze świątecznymi choinkami - film anim.  
8.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
8.30 Frywoliki  
9.05 Seniora - telenowela  
9.55 Historia choinki - świątecznego drzewka  
10.10 Ebbie - kanad. film obycz.  
11.40 Bożonarodzeniowe życzenie Brzydkiego Kaczątka - film anim.  
12.55 Ja, ty, my - w drodze ku dorosłości  
13.15 Stachury miasto przekłete  
14.00 Wigilia polska - reportaż  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.50 Kolędy Elżbiety Adamiak  
15.30 Wigilijny koncert życzeń  
16.05 Klan - telenowela  
16.30 To i owo  
17.00 Wigilijne dzieło pomocy dzieciom - relacja  
18.00 Zbliżenia - magazyn  
18.10 Oredzie bożonarodzeniowe arcybiskupa Henryka Muszyńskiego  
18.20 Kąt widzenia  
18.30 Panorama  
19.00 Szopki  
19.30 Bajki z czterech stron świata - film anim.  
20.00 Gwiazdka w Wiedniu - program artystyczny  
21.00 Opinie - magazyn  
21.30 Wigilijne dzieło pomocy dzieciom - relacja  
22.00 Faustyna - dramat obycz., pol. 1994  
23.25 Gwiazdka w Wiedniu

- 8.00 Panorama  
8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
8.30 EOL - pr. informacyjny  
9.05 Seniora - telenowela  
9.55 Historia choinki - świątecznego drzewka  
10.10 Ebbie - film obycz., kanad. 1995, reż. G. Kaczender  
11.40 Bożonarodzeniowe życzenie Brzydkiego Kaczątka - film anim.  
12.55 Ja, ty, my - w drodze ku dorosłości  
13.15 Stachury miasto przekłete  
14.00 Wigilia polska - reportaż  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
14.55 Kolędy Elżbiety Adamiak  
15.30 Rock kolędy  
16.00 Bettejem - film dok.  
16.10 Panorama  
16.20 Pastoralki kaszubskie  
16.50 Leksykon katolicki: Boże Narodzenie  
17.00 Dwa tysiące lat później  
17.30 O, gwiazdka betlejemka  
18.00 Panorama lokalna  
18.20 Wigilia w Telewizji  
18.30 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście - magazyn  
18.50 Jasełka  
19.00 Szopki  
19.30 Bajki z czterech stron świata - film anim.  
20.00 Gwiazdka w Wiedniu  
21.00 Opinie - magazyn  
21.30 Holly Steps - pielgrzymka dziennikarzy do Ziemi Świętej  
21.40 Panorama morza  
22.00 Faustyna - dramat obycz., pol. 1994  
23.25 Gwiazdka w Wiedniu

## POZNAŃ

- 8.00 Pierścień i chleb - rep.  
8.30 Teleskop  
8.45 Bóg się rodzi, moc truchleje  
9.05 Seniora - telenowela  
9.55 Historia choinki - świątecznego drzewka  
10.10 Ebbie - kanad. film obycz.  
11.40 Bożonarodzeniowe życzenie Brzydkiego Kaczątka - film anim.  
12.55 Ja, ty, my...  
13.15 Stachury miasto przekłete  
14.00 Wigilia polska - reportaż  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
14.55 Kolędy Elżbiety Adamiak  
15.30 Zadzuski Sławomira Pietrasa - czyli zmierzch bogów  
16.50 Tele As - teleturniej  
17.15 Oplatek - felieton  
17.25 Co, gdzie, kiedy  
17.30 Kolędy polskie śpiewa Teresa Zylis-Gara i chór Stuligrasza  
18.00 Teleskop  
18.20 Szuka codziennego życia - Medytacja wigilijna  
18.30 Kolędy Jana Maklakiewicza śpiewa Poznański Chór Chłopiacy  
19.00 Szopki  
19.30 Bajki z czterech stron świata - film anim.  
20.00 Gwiazdka w Wiedniu  
21.00 Opinie - magazyn  
21.30 Opowieść wigilijna - rep.  
22.00 Faustyna - dramat obycz., pol. 1994  
23.25 Gwiazdka w Wiedniu

## TMT

- 7.05 TMT w krainie bajki  
12.00 Prawdziwa historia Świętego Mikołaja - film dokumentalny  
12.15 Świąteczna Muzyczna Telewizja  
12.45 Zwirowana gromadka - serial animowany  
13.15 Święta z TMT  
13.30 Telezakupy Mango  
14.00 Życie z reniferami - film dokumentalny  
14.30 Świąteczna Muzyczna Telewizja  
15.00 Znaki zodiaku - serial animowany  
15.30 Zwirowana gromadka - serial animowany  
16.00 Życie na królewskim dworze - film dok.  
16.30 Lord - film dokumentalny  
16.45 Kolędy - program muz.  
17.15 Prawdziwa historia Świętego Mikołaja - film dokumentalny  
18.00 Grieg - muzyka Norwegii - film dokumentalny  
19.00 Nasza choinka - film anim.  
19.15 Święta Misia Colargola  
19.30 Znaki zodiaku - serial animowany  
20.00 Świąteczny Koncert Życzeń  
21.00 Wichrowe wzgórza - dramat obycz., ang. 1992, reż. Peter Kosminsky  
22.45 Prawdziwa historia Świętego Mikołaja - film dokumentalny  
23.00 Przepowiednie - film dokumentalny  
24.00 Kolędy - program muz.

## WIZJA 1

- 6.30 Sposób Waldo - serial dla dzieci  
7.00 The Monkees - serial  
7.30 The Monkees - serial  
8.00 Cosby - serial komediowy  
8.30 Cosby - serial komediowy  
9.00 Jenny - serial komediowy  
9.30 Jenny - serial komediowy  
10.00 Spaść do góry - serial  
10.30 Spaść do góry - serial  
11.00 Fabryka - serial komed.  
11.30 Fabryka - serial komed.  
12.00 Lot 001 - serial komed.  
12.30 Lot 001 - serial komed.  
13.00 Cosby - serial komediowy  
13.30 Cosby - serial komediowy  
14.00 Zdrówko - serial komed.  
14.30 Zdrówko - serial komed.  
15.00 Znowu mieć osiemnaście lat - komedia, USA 1988, reż. Paul Flaherty  
17.00 Lot 001 - serial komed.  
17.30 Lot 001 - serial komed.  
18.00 Grace w opałach - serial  
18.30 Jenny - serial komediowy  
19.00 Jonathan Creek - serial kryminalny  
20.30 Zdrówko - serial komed.  
21.00 Kobiety i kokietki - serial  
22.00 Blokery - serial anim.  
22.30 Komedia Hale'a i Pace'a - program rozrywkowy  
23.00 Budząc Teda - komedia, ang. 1998, reż. Kirk Jones  
1.00 Celine Dion: These Are Special Times - pr. muz.  
2.00 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow  
3.00 Wiejskie wakacje w krzywym zwierciadle - komedia, USA 1995, reż. Martin Bergman

## HALLMARK

- 4.00 Gemma. Walka o życie - dramat obyczajowy, amer.-ang., 1993  
5.45 Koszmar nad Bitter Creek - thriller, austral. 1987, reż. Tim Burstall  
7.20 Niepokój serca (1) - serial obyczajowy  
8.25 Garść piachu - dramat obycz., ang. 1987  
10.20 Dopóki się znów nie spotkamy (3) - film obycz., USA 1989, reż. Charles Jarrott  
12.00 Spisek Fremantele (2) - dramat obycz., USA 1988, reż. Chris Langdon  
13.40 Mój przyjaciel Tummy - film przyg., USA 1993, reż. Giannetto De Rossi  
15.15 Wielki i wlochaty - komedia, USA 1997, reż. Phillip Spink  
16.50 Merlin (1) - film fantast., USA 1998  
18.25 Merlin (2) - film fantast., USA 1998, reż. Steve Barron  
20.00 Opowieść wigilijna - film obycz., USA 1999  
21.30 Grace i Glorie - film obycz., USA 1998, reż. Arthur A. Seidelman  
23.05 Odrog burzy - dramat obycz., USA 1998, reż. Simon Wincer  
0.45 Respekt - dramat obycz., USA 1996, reż. Terry Marcel  
2.30 Ocalenie - dramat psycholog., amer.-austral. 1985, reż. Kathy Mueller

## MTV

- 5.00 Przeboje non stop  
12.00 Data Videos  
13.00 Best of Bytesize - przegląd hitów Mtv  
15.00 Best of European Top 20 - lista przebojów  
16.00 The Late Lick - lista przebojów R & B  
17.00 Fanatic - wywiady z gwiazdami  
17.30 Access All Areas - show  
18.00 Europejskie Nagrody Muzyczne Mtv 1999 (powt.)  
20.00 Megamix  
21.00 Celebrity Deathmatch - serial animowany  
21.30 Kulisy teledysku  
22.00 Beavis i Butt-head - serial animowany  
24.00 Best of Party Zone  
2.00 Noc z teledyskami

## LE CINEMA

- 14.00 Piotr Wielki (1) - film histor., ZSSR 1937, reż. Władimir Pietrow  
16.00 Piotr Wielki (2) - film histor., ZSSR 1937, reż. Władimir Pietrow  
18.00 Zawijanie do przystani - komedia, szw. 1965, reż. Tage Danielsson  
20.00 Ich torze - dramat obycz., szw. 1983, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Brasse Brannstrom, Ivan Ojeland, Magnus Harenstam, Pia Green  
22.00 Portret rodziny - dramat obycz., hiszp. 1976, reż. Antonio Gimenez-Rico  
24.00 Młodość Katarzyny (1/2) - dramat historyczny, ang.-ros.-kanad. 1991, reż. Michael Anderson

## PLANETE

- 6.50 Rock w Japonii 7.45 Ziemia obiecana (4/5): Złość ponad strachem 8.35 Słoń, król dżungli 9.35 Historia Jacka Dempseya 10.00 Czekoladowe dzieciństwo 10.50 Trocki 11.50 Jazzowe inspiracje (6/13): Tradycje żydowskie 12.20 Największe oszustwo XX-ego wieku (2/3): Kariera dorobkiewicza 13.15 Tybet - podróz w nieznane 14.05 Mrówcza praca 15.00 Jak pija w Rosji 15.30 Prezydenci i telewizja (1/2) 16.20 Ciemna strona raju 16.40 Życie łososi 17.25 Wiek XX (7/13): Jestem najlepszy 18.20 Aktualności z przeszłości (4/7) 19.05 Wspomnienie o Rubinsteinie 20.05 7 dni z kanałem Planeta 20.30 Szkolenie bojowe 22.00 Dzielna - pieśniarz i czarownik 22.25 Golab w Barcelonie 23.15 Królewska kolekcja (3/6): Życie prywatne 23.45 Prosto do nieba (2/6): Latające wentylatory 0.35 W ciemności i milczeniu

## DISCOVERY

- 9.00 Relikwie świętych (P) 9.30 DNA w sądzie (P) 10.25 Najlepsze samochody: Mercedes Benz (P) 10.50 Vademecum twardziela (P) 11.20 Poza rok 2000 (P) 11.45 Góry lodowe 12.40 Następnym krok (P) 13.10 John Glenn: Władca prędkości (P) 14.05 Nowe odkrycia (P) 15.15 Obłędzenie Konstantynopola (P) 15.40 Pierwsze loty (P) 16.10 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających (P) 16.35 Wędkarski świat Rexa Hunta (P) 17.00 Zagubieni na pustyni (P) 17.30 Ciekawostki Discovery 18.00 Wyprawy w czasie: Greylake (P) 19.00 Poza rok 2000 (P) 19.30 Wysypisko (P) 20.30 Pierre Lalande - agent specjalny (P) 21.00 Szpieg kontra szpieg (P) 22.00 Prawdziwy 007 (P) 23.00 Śmiertelna rozgrywka (P) 24.00 Balony (P) 1.00 Opowieści z Czarnego Muzeum (P) 1.30 Medycyna sądowa: Z popiołów (P)

## WIZJA SPORT

- 12.00 Na bis: Liga NHL New Jersey Devils - Philadelphia Flyers (powt.)  
14.00 Magazyn sportów ekstremalnych  
15.00 Sport o trzeciej: Liga Mistrzów - przegląd wydarzeń roku 1999 (powt.)  
17.00 Gorący tydzień na lodzie  
18.00 Wydarzenie dnia: Żużel - Grand Prix - przegląd wydarzeń roku 1999  
20.00 Rajdy samochodowe - przegląd wydarzeń roku 1999 w Polsce  
21.00 Piłka nożna: Przegląd wydarzeń w Pucharze UEFA w 1999 roku  
23.00 Wrestling: WWF Superstars

## CARTOON

- 4.30 Mrugający Bill  
5.00 Czarodziejska karuzela  
5.30 Tabela  
6.00 Dink, mały dinozaur  
6.30 Figle z Flinstonami  
7.00 Żywiolki  
7.30 Heathcliff i Dingbat  
8.00 13 Demonów Scooby Doo  
8.30 Dwa głupie psy  
9.00 Laboratorium Dextera  
9.30 Krowa i kurczak  
10.00 Johnny Bravo  
10.30 Animaniacy  
11.00 Beetlejuice  
11.30 Maski  
12.00 Nowe przygody Kapitana Planety  
12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa  
13.00 Flinstonowie  
13.30 Scooby Doo  
14.00 Kocia ferajna  
14.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego  
15.00 Zwirowana szkoła Latającego Nosorożca  
15.30 Głupi i głupszy  
16.00 Maski  
16.30 Animaniacy  
17.00 Kreskówkami nad kreskówkami  
18.30 Struś Pędziwiatr  
18.45 Tom i Jerry  
19.00 Flinstonowie  
19.30 Jetsonowie

## FOX KIDS

- 6.00 Pinokio 6.25 Ric 6.30 Piotruś Pan i piraci 6.55 Trzy małe duszki 7.20 Świat Bobiego 7.45 Kot Iki 8.10 Kieszor 8.35 X Men 9.00 VR Troopers 9.25 Beetleborgs 9.50 Kot Iki 10.15 Świat według Ludwiczka 10.40 The Simpsons 11.05 Rodzina Addamsów 11.30 Liceum na morzu 11.55 Ric 12.00 Spiderman: Nienawidzę Klonów - film dla dzieci 13.45 Łebski Harry 14.10 Inspektor Gadget 14.35 Dennis rozrabia 15.00 Świat według Ludwiczka 15.25 Spiderman 15.50 X Men 16.15 Masked Rider - serial przyg. 16.40 VR Troopers - serial przyg. 17.05 Beetleborgs - serial przyg. 17.30 Świat Bobiego 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzina Addamsów 18.45 Kot Iki 19.10 Świat według Ludwiczka 19.35 Liceum na morzu 20.00 Spiderman 20.25 X Men 20.50 Masked Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Beetleborgs 22.00 Zakochanie programu

## TRAVEL

- 13.00 Pociągami po Europie: Francja - z Brestu do Lourdes (P) 14.00 Wakacyjne plany: Majorka i Miami 14.30 Smak Szkocji (P) 15.00 Wielobłądnie miejsce na bazarze w Darwin (P) 15.30 Psie zaprzęgi (P) 16.00 Świat Graignera: Żywa Antarktyda (P) 17.00 Caprice i jej podróże: Wiedeń (P) 17.30 Podróż marzeń: Południowa Afryka - Przylądek Dobrej Nadziei (P) 18.00 Australijska panorama: Południowo-wschodnie Queensland 18.30 Tu i tam: Góry Skaliste, USA (P) 19.00 Smak Szkocji (P) 19.30 Nowa Zelandia - Wyspa Północna 20.00 Skandynawskie lato: Finlandia (P) 21.00 Wakacyjne plany: Majorka i Miami 21.30 Iran (P) 22.00 Pitcarin i Wyspy Norfolk (P) 23.00 Argentyna, Nairobi i Alice Springs (P) 23.30 Festyny i uroczystości: Boże Narodzenie w Niemczech (P) 24.00 Ghana, Ghana, Top Banana (P) 0.30 Południe Indie (P)

## QUESTV

- 12.00 Szalony sport  
12.25 Świat techniki  
12.50 Na szczytach wojskowej techniki  
13.20 Max Power  
14.10 Gillette World Sport  
14.35 Moto-tydzień  
15.00 Cztery koła  
15.50 Dwa koła  
16.15 Zderzakami do zwycięstwa  
17.10 Sporty motorowe  
17.35 Tutto Montagne  
18.00 Niewiarygodne sporty  
18.30 Świat techniki  
19.00 Motorsport Mundial'99  
19.30 Moto-tydzień  
20.00 Sportomania  
21.00 Granice sportu  
22.00 Na szczytach wojskowej techniki  
23.00 Uwaga rok 2000!

## GEOGRAPHIC

- 8.00 Tajemniczy świat jaskiń 9.00 Ostatni splay dzika rzeka 10.00 W cieniu Wyzwolenia 11.00 Jego Wysokość Sloghi - opowieści z Gór Atlasu 11.30 Siedem czarnych gwiazd 12.00 Plemię zapomniane przez czas 13.00 Ocalić od wyginięcia 13.30 Na początku było inaczej 14.00 Tajemniczy świat jaskiń 15.00 Ostatni splay dzika rzeka 16.00 W cieniu Wyzwolenia 17.00 Jego Wysokość Sloghi - opowieści z Gór Atlasu 17.30 Siedem czarnych gwiazd 18.00 W Białym Domu 19.00 Sowy, pustkuli i drogi 19.30 Opos: Koszmar Nowej Zelandii 20.00 Balamem dookoła świata 21.00 Podopieczni Jance Goodall 22.00 Panda: Wielkie nadzieje 23.00 Rekin olbrzymi - dugoszpaz 24.00 W Białym Domu 1.00 Sowy, pustkuli i drogi 1.30 Opos: Koszmar Nowej Zelandii

## ATOMIC TV

- 6.00 Starter 10.00 Atomix 12.00 Dzik szafa grająca - teledyski na życzenie 13.00 Co jest? 13.10 Lunch Mix 14.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40 Monogram: Bryan Ferry 16.00 Dzik szafa grająca - teledyski na życzenie 17.00 20 klubowych - lista przebojów 19.00 Co jest? 19.10 Atomizer 21.00 Śmielanka 22.00 Plep 23.00 Night Mix 24.00 MC 2: Techno, dance i disco 1.00 Atomix

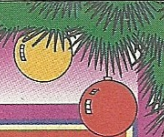
## ROMANTICA

- 6.00, 14.00, 22.00 Tylko ty (160) 7.00, 15.00, 23.00 Siła przebaczenia (48) 8.00, 16.00, 24.00 Samanta (92) 9.00, 17.00, 1.00 Grzechy miłości (163) 10.00, 18.00 Tylko ty (155) 11.00, 19.00 Siła przebaczenia (47) 12.00 Samanta (91) 20.00 Samanta (91) 21.00 Grzechy miłości (162) 22.00 Grzechy miłości (162)

## TCM

- 20.00 Czarnoksiężnik z krainy Oz - basz filmowa, USA 1939, reż. Victor Fleming  
21.45 Gigi - musical, USA 1958, reż. Vincente Minnelli  
23.40 Brigadon - komedia, USA 1954, reż. Vincente Minnelli





## Titanic

CANAL+ 20.00

Akcja filmu zaczyna się w czasach współczesnych. W zimnych wodach Atlantyku spoczywa wrak Titanica. Ambitny poszukiwacz skarbów Brod Lovett uparcie stara się wydobyć z niego legendarny, bezcenny diament „Serce Oceanu”. Odnajduje jedynie portret młodej damy „ubranej” w upragniony naszyjnik. Jest to arystokratka Rose Dewitt Bukater, która wraz ze swym bogatym narzeczonym podróżowała Titanikiem. Dalej akcja przenosi się do roku 1912. 17-letnia Rose załamana wizją czekającego ją małżeństwa z rozsądku postanawia popełnić samobójstwo. Przed skokiem ratuje ją podróżujący trzecią klasą Jack Dawson. Wkrótce między dwojgiem młodych ludzi rodzi się gorące uczucie.

## Noc Bożego Narodzenia

HBO 20.00

Ebenezer jest starszym samotnym mężczyzną. Mieszka w niezbyt wyszukanie urządzonej mieszkanie, mimo że zawsze miał mnóstwo pieniędzy. Teraz też je ma, lecz nie potrafi zrobić z nich użytku. Ebenezer ma bowiem jedną wadę - jest chorobliwie skąpy i nie umie się z nikim dzielić. Pewnej wigilijnej nocy zrozumie, na czym polegał jego błąd. Bo na to, żeby coś naprawić, nigdy nie jest za późno...

„Opowieść nocy wigilijnej” Charlesa Dickensa inspirowała już filmowców wielokrotnie. Tym razem w postać Ebenezera wcielił się laureat Oscara za „Sułtanów westernu” Jack Palance.

## Austin Powers - agent specjalnej troski

WIZJA JEDEN 20.00

Jest to wyrafinowany pastisz filmu sensacyjnego z bohaterem podobnym do Jamesa Bonda. Akcja zaczyna się w roku 1969. Doktor Evil zastawia pułapkę na swego śmiertelnego wroga - superagenta Austina Powersa, ale sam w nią wpada i ulega hibernacji. Powers zgłasza się na ochotnika, by poddać się hibernacji na wypadek, gdyby Evil jeszcze raz spróbował przejąć władzę nad światem. Po trzydziestu latach Evil budzi się w Nowadzie i niemal natychmiast kradnie broń jądrową. W odpowiedzi siły specjalne budzą go życia Powersa.

TVP 1 20.05

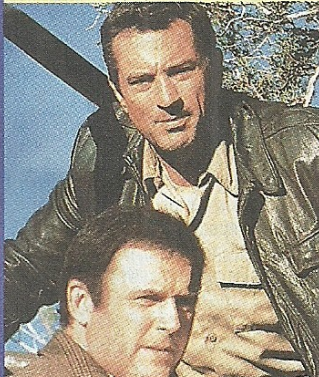
## Forrest Gump



USA pod koniec lat czterdziestych. W małym miasteczku w Alabamie rodzi się chłopiec cierpiący na niedowład nóg, z ilorazem inteligencji poniżej przeciętnej. Od małego Forrest trzyma się kilku prostych zasad wpojonych mu przez kochającą matkę. Chcąc pozbyć się opinii nieudacznika i za wszelką cenę dorównać zdrowym ludziom, postanawia żyć tak jak oni. Efekty jego - często spontanicznych i przypadkowych - działań przechodzą jednak najśmielsze oczekiwania.

POLSAT 0.15

## Zdażyć przed północą



Eks-policjant John Walsh pracuje jako detektyw dla agencji Eddie Moscone'a, zajmując się odzyskiwaniem kaucji. Wkrótce otrzymuje zadanie odszukania Jonathana Mardukasa, księgowego mafijnego bossa - Jimmy'ego Serrano. Okazuje się, że poszukiwany przełał piętnaście milionów dolarów należących do mafii na specjalne konto, z którego co jakiś czas przekazywane są sumy na cele charytatywne... Precyzyjnie skonstruowany film obfituje w pasjonujące sceny pogoni.

TVN 10.20

## Kleopatra



Gigantyczne kostiumowe widowisko z udziałem najsłynniejszej bodaj pary w historii Hollywood. Liz Taylor jako Kleopatra i Richard Burton w roli Marka Antoniusza. Tragiczna historia miłosna pięknej i inteligentnej egipskiej femme fatale i walecznego Marka Antoniusza. Historia trwającej lata namiętności, która zakończyła się podwójnym samobójstwem oraz spektakularną polityczną i militarną klęską. Film Mankiewicza nazywano najwspanialszym kiczem w dziejach kina.

RTL 7 14.15

## Bitwa o Midway



Jeden z najlepszych i najdroższych filmów wojennych, opowiadający historię batalii, która zdecydowała o losach wojny na Pacyfiku. Po ataku na Pearl Harbour japońska flota pod dowództwem admirała Yamamoto była już w połowie drogi ku wybrzeżom Ameryki z zadaniem ostatecznego zniszczenia floty wojennej wroga, a tym samym zapewnienia Japonii panowania na oceanie. Punktem, na który bezpośrednio skierowane miało być uderzenie, była mała wyspa Midway.

TVN 21.40

## Komando „Foki”



Komandosi z NAVY SEALs („Foki”), dobowej jednostki marynarki USA, muszą zmierzyć się z terrorystycznym ugrupowaniem „Al-Shuhada”, której członkowie zestrzelili amerykański helikopter. Jediną osobą, która wie, gdzie ukrywa się przywódca terrorystów, jest młoda dziennikarka. Początkowo nie chce współpracować z komandosami, dopiero kiedy terroryści atakują cywilny samolot, zmienia zdanie. Świetne kino akcji, brawurowe opisy kaskaderskie.

RTL 7, NASZA TV 20.00

## Pożegnanie z Afryką



Romans wszech czasów z Robertem Redfordem i Meryl Streep w rolach głównych. Zdobył 7 Oscarów i miliony widzów na całym świecie. Ten film kultowy opowiada o barwnym życiu Karen Blixen i jej romansie z Deni-sem Hattionem podczas pobytu pisarki w dziesięć lat w Kenii. Doskonałe zdjęcia afrykańskiej fauny i flory, wspaniała gra aktorów i cudowna muzyka - jednym słowem, prawdziwa uczta dla całej rodziny podczas świątecznej kolacji.



# 20.15 w każdą sobotę w tvn

Losy na loterię kupisz w kioskach





**TVP 1**

**TVP 1**

- 7.05 Jest taki dzień... - kolędy i pastoralki  
7.35 O elfie niedowiarku - film dla dzieci, USA 1997, reż. Thomas Eggleston  
9.05 Gwiazda - widowisko dla dzieci  
9.35 Anielska cierpliwość - bajka muz. dla dzieci, wyk. Irena Kwiakowska, Piotr Machalica, Jacek Wójcicki  
10.10 Walt Disney przedstawia: 101 dalmatyńczyków - serial anim.  
10.30 Walt Disney przedstawia: Kopciuszek (1/2) - baśń filmowa, USA 1997, wyk. Whitney Houston, Whoopi Goldberg, Jason Alexander. Nowa, barwna adaptacja bardzo popularnej baśni o Kopciuszku, tym razem w wersji muzycznej. Doborowa obsada gwarantuje doskonałą interpretację wielu znakomitych piosenek. Całości dopełniają niepowtarzalne efekty specjalne.  
11.25 O tych, co widzą Boga w ludziach: Życie jak modlitwa moja - reportaż  
11.55 Urbi et orbi - transmisja z Watykanu  
12.50 Witaj, gwiazdo złota - koncert kolęd w wykonaniu Ewy Malas-Godlewskiej, Grzegorza Turnaua i Sinfonii Varsovii pod dyktando Krzesimira Dębskiego  
13.40 Titanic (1/2) - film katastroficzny, USA 1996, reż. Robert Lieberman, wyk. Peter Gallagher, George C. Scott, Catherine Zeta Jones, Eva Marie Saint  
15.10 Śmiechu warte - wydanie świąteczne - program rozrywkowy  
15.40 Przybieżeli do Betlejem - kolędy  
16.25 Palce lizać (9-ost.): Niespodzianka - serial obyczajowy  
17.00 Teleexpress  
17.25 Titanic (2-ost.) - film katastroficzny, USA 1996, reż. Robert Lieberman  
19.00 Wieczorynka: Bajka o pluszowych misiach, które uratowały święta - film animowany, USA 1994  
19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
20.05 Forrest Gump - film obyczajowy, USA 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Robin Wright, Gary Sinise, Sally Field  
22.35 Artyści-dzieciom  
23.50 Bez łości - thriller, USA 1986, reż. Richard Pearce, wyk. Richard Gere, Kim Basinger, Jeroen Krabbe, George Dzundza  
1.40 Sprawiedliwosc majora Sharpe'a - film przyg., ang. 1996, reż. Tom Clegg, wyk. Sean Bean, Daragh O'Malley, Abigail Cruttenden  
3.20 Klan (283, 284, 285) (powt.)  
4.35 Zakonczenie programu



**13.40 Catherine Zeta Jones i Peter Gallagher**

**Titanic**

W kwietniu 1912 roku wyplywa w swój pierwszy rejs Titanic - najpotężniejszy w ówczesnych czasach pasażerski liniowiec transatlantycki, na pokładzie którego znajduje się dwa tysiące dwustu pasażerów. U wybrzeży Ameryki Północnej załoga zauważa w odległości pół mili ogromną górę lodową. Dochodzi do tragedii...



**23.50 Kirsten Dunst i Billy Zane**

**Bez łości**

Akcja filmu rozgrywa się w okolicach Nowego Orleanu. Byli chicagowski policjant samotnie tropi niebezpiecznego mordercę, odpowiedzialnego za śmierć jego przyjaciela, a zarazem zawodowego partnera. W trakcie poszukiwań poznaje miejscową piękność sprzedaną królówi podziemia.



**1.40 Sean Bean**

**Sprawiedliwosc...**

Chociaz po wygnaniu Napoleona na Elbę znów panuje pokój, to major Richard Sharpe otrzymuje rozkaz objęcia dowództwa nad oddziałem kawalerii w rodzinnym Yorkshire. Podczas podróży orszak konny zostaje ostrzelany przez dwóch nieznanych sprawców, z których jeden ginie z rąk Sharpe'a, a drugiemu udaje się uciec.

**TVP 2**

**2**

- 7.00 Echa tygodnia - w świecie ciszy  
7.30 Tacy sami - w świecie ciszy - mag.  
8.00 Program lokalny  
9.00 Homilia prymasa Polski (powt.)  
9.10 Pierwsza "Cicha noc" - film dok.  
9.45 Gwiazdka w Złotopolicach - telenowela (powt.)  
10.50 Szansa na sukces: Kolędy - program muzyczny  
11.50 Trzej muszkietierowie - film kostiumowy, ang.-panam. 1973, reż. Richard Lester, wyk. Richard Chamberlain, Oliver Reed, Raquel Welch, Michael York  
13.40 Co nam w duszy gra  
14.30 Familiada - teleturniej  
15.05 Złotopolscy (189): Hańba - telenowela  
15.40 Jubileuszowe marzenia Marcina Dańca (1) - program rozrywkowy Marcin Daniec, najpopularniejszy polski satyryk, lubiany przez młodszych i starszych, świętuje dwudziestolecie pracy artystycznej i estradowej. Autor i zarazem główny bohater telewizyjnego cyklu "Marzenia Marcina Dańca" wraz ze swoimi gośćmi przygotował solidną porcję - jak zwykle - znakomitej rozrywki.  
17.00 Otwórzcie drzwi Chrystusowi - koncert z Watykanu  
19.00 Panorama  
19.15 Duety do mety - teleturniej  
19.40 Kolędy  
19.55 Spotkanie z balladą - Horror w Kopydłowie (1): Ale kino - program rozrywkowy  
20.50 Słowo na niedzielę  
21.00 Panorama; Prognoza pogody  
21.25 Dwójkomania  
21.35 Violetta - taka jestem (1) - koncert Violetty Villas  
22.35 Bounty - film przyg., ang.-amer. 1984, reż. Roger Donaldson, wyk. Mel Gibson, Anthony Hopkins, Laurence Olivier, Tavea Vernetta  
0.50 Misja specjalna - komedia wojenna, pol. 1987, reż. Janusz Rzeszewski, wyk. Krzysztof Kowalewski, Dorothea Kerner, Mirosław Konarowski, Agata Rzeszewska  
Akcja filmu rozgrywa się w Londynie w 1943 roku. Porucznik Romański, pseudonim "Meteor 6" jest agentem polskiego wywiadu, czekającym na przerzut do okupowanej Polski. Na lotnisku w okolicach Przemysła hitlerowcy ukryli skrynię z tajemniczym podarunkiem dla Hitlera. Romański ma dostarczyć przesyłkę do sztabu brytyjskiego lotnictwa.  
2.30 Zakonczenie programu



**11.50**

**Trzej muszkietierowie**

Francja, połowa lat dwudziestych XVII wieku. Choć na tronie zasiada król Ludwik XIII, krajem rządzi kardynał Richelieu. Od lat trwa rywalizacja między królewskimi muszkietierami a gwardzistami kardynała. Tymczasem do Paryża przybywa młody Gaskończyk, D'Artagnan. Już pierwszego dnia wchodzi w konflikt z trójką muszkietierów.



**21.35**

**Violetta - taka jestem**

Bardzo utalentowana i posiadająca wyjątkowe walory głosowe artystka przypomni swoje wielkie i popularne przeboje. W długoletniej znakomitej karierze śpiewała nie tylko znane nam polskie piosenki, ale także arie operowe i operetkowe. Brała udział w międzynarodowych festiwalach, koncertowała w Europie, Ameryce i Australii.



**22.35 Tavea Vernetta i Mel Gibson**

**Bounty**

23 grudnia 1787 roku kapitan William Bligh wyrusza na pokładzie angielskiego statku "Bounty" w kierunku Tahiti, skąd ma przewieźć na Jamajkę sadzonki drzew chlebowych. Chcąc skrócić sobie drogę, odważny i doświadczony mężczyzna postanawia zmierzyć się z niebezpiecznymi wodami Przylądka Horn.

**CANAL +**

**CANAL +**

- 7.05 (nk) Łąpu capu - chochilki telewizyjne  
7.15 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane  
8.00 (nk) Teletubbies - serial animowany  
8.25 (nk) Świat dzikich zwierząt - serial anim.  
8.30 Deser: Don Kiszot - film krótkometrażowy  
9.00 Anastazja - baśń filmowa, USA 1997  
10.35 Wild Man Blues - film dokumentalny  
12.20 (nk) Łąpu capu - chochilki telewizyjne  
12.30 (nk) Rozkodowany Bunny - filmy anim.  
13.30 (nk) Nie przegap  
13.35 (nk) Kroniki Seinfelda - serial komediowy  
14.00 (nk) Futbol Mundial - magazyn  
14.30 Tygrysia rodzina - film dok.  
15.25 Lekcja przetrwania - thriller, USA 1997  
17.25 Joanna D'Arc (1) - dramat historyczny, amer.-kanad. 1999  
19.00 Świąteczne czary - film animowany  
19.50 Titanic 1912 - film dokumentalny  
20.00 Titanic - dramat obycz., USA 1998  
23.10 Rzyzykant - dramat obycz., USA 1973  
0.45 Trudno być playboyem - kom., USA 1997  
2.05 Miłość i śmierć na Long Island - dramat obycz., ang.-kanad. 1997

**HBO**

**HBO**

- 4.45 Kolory kochania - film biograf., pol. 1988  
6.40 Żelazna wola - film przyg., USA 1994  
8.30 Pan Magoo - komedia, USA 1997  
10.00 Hitman - Cena zemsty - film sensac., USA 1998, reż. Michael Preece  
11.35 Zabójcze wspomnienia - thriller, USA 1999, reż. Fred Olen Ray  
13.10 Miłość jak narkotyk - komedia obycz., USA 1997, reż. Griffin Dunne  
14.50 Fakty i akty - komedia, USA 1997  
16.35 Odkrycie profesora Krippendorfa - komedia, USA 1998, reż. Todd Holland  
18.15 Prosto z Hollywood - magazyn  
18.45 Księżniczka łabędzi - Skarb czarnoksiężnika - baśń filmowa, USA 1998, reż. Richard Rich  
20.00 Noc Bożego Narodzenia - film obycz., kanad. 1997, reż. Ken Jubenville  
21.40 Nic do stracenia - komedia, USA 1997, reż. Steve Oedekerk  
23.20 Pan Magoo - komedia, USA 1997  
0.50 Świadek koronny - thriller, USA 1997  
2.25 Prawo do zdrady - thriller, USA 1997

**DSF**

**DSF**

- 7.15 Beach Clash (1) (powt.)  
8.00 K-tel - magazyn  
8.30 Stoke - magazyn  
9.00 Motorvision - magazyn  
10.00 Tenis ziemny: Wimbledon'99 - finał gry pojedynczej kobiet  
11.00 Wokół futbolu - magazyn  
12.00 Reportaże DSF  
13.00 Takeshi's Castle (66) (powt.)  
13.45 Bundesliga Classic - sezon 93/94  
15.45 Muhammad Ali Story (1): Cassius Clay (powt.)  
17.00 Takeshi's Castle (18) (powt.)  
17.45 Boris Becker - I Did it My Way (2)  
18.15 Reportaże DSF  
18.45 Motorvision - magazyn  
19.45 Powderhausen TV - magazyn  
20.15 Bundesliga Classic - sezon 93/94  
22.15 Muhammad Ali Story (2): Jak brzmiały moje imię?  
23.30 Sport kurios (powt.)  
0.30 Monster Trucks (19) (powt.)  
1.00 Sport kurios (powt.)

**EUROSPORT**

**EUROSPORT**

- 8.30 YOZ - magazyn  
9.30 Sporty ekstremalne  
10.30 Lotnictwo: MŚ w Monte Cucco  
11.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czerwch Skoczni'98 - zawody w Bischofshofen  
12.00 Biathlon: PŚ w Pokljuka (P)  
13.00 Bobsleje: PŚ w Königssee (P)  
14.00 Wschodnioazjatyckie sporty walki  
15.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 92/93 (P)  
16.00 Bilard: MŚ w trickach w Paisley (P)  
18.00 Wpadki (P)  
19.00 Sporty ekstremalne: Konkurs Big Air  
20.00 Fun Sports: Zawody maszyn latających w Berlinie - magazyn  
20.30 Fun Sports: Zimowe zawody w skokach do wody - magazyn  
21.00 Boks: Walki zawodowców (P)  
22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 93/94 (P)  
23.00 Sumo: Turniej Basho w Fukuocze (P)  
24.00 Wschodnioazjatyckie sporty walki:  
1.00 Fitness: Miss Fitness Europe'99 (P)



## POLSAT

- 6.30 Hej, koleda...  
7.20 Magazyn redakcji programów katolickich  
7.50 Heidi (1/2)  
- film obycz., USA 1993, reż. Michael Rhodes  
9.30 Fundacja PolSat  
10.00 Historia Świętego Mikołaja - film anim. USA  
10.50 Trancers - film SF, USA 1985, reż. Charles Band  
12.15 Brzdąc w opalach - komedia, USA 1994, reż. Patrick Read Johnson  
13.45 **Viva, Maria!** - komedia, franc.-wł. 1965, reż. Louis Malle, wyk. Brigitte Bardot, Jeanne Moreau, George Hamilton  
15.45 Jak realizowano serial „Miodowe lata” - rep.  
16.15 Jan Paweł II i jego przyjaciel (1) - film dokumentalny  
16.45 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozrywk.  
17.15 **Żandarm i kosmici** - komedia, franc. 1978, reż. Jean Girault, wyk. Louis de Funes, Michel Galabru, Guy Grosso, Maurice Rich  
18.50 Świąteczny dyżur satyryczny - pr. rozrywk.  
19.05 Na każdy temat - talkshow  
20.00 Miodowe lata - serial  
20.50 Losowanie LOTTO  
21.00 **Niezawodna obrona** - film sensac., USA 1991, reż. Mark DiSalle, wyk. Jeff Speakman, John Dye, Mako, James Hong  
22.30 Wymiatacz - film sensac., USA 1995, reż. Joseph Merhi, wyk. C. Thomas Howell, Jeff Fahey, Ed Lauter  
23.00 Wyniki LOTTO  
0.15 **Zdążyć przed północą** - film sensac., USA 1988, reż. Martin Brest, wyk. Robert De Niro, Charles Grodin, Yaphet Kotto, John Ashton  
2.25 **Muzyka na bis**  
5.00 **Pożegnanie**



13.45 **Viva, Maria!**

W 1903 roku w Meksyku spotykają się dwie młode i niezwykle energiczne kobiety, Irlandka oraz Francuzka. Obie panie o tym samym imieniu, Maria, organizują atrakcyjne występy strip-teasowe dla wybranych mężczyzn. Wkrótce obie Marie stają się ludowymi bohaterkami i udają się do Paryża.



17.15 **Żandarm i kosmici**

Kolejny, przedostatni już film o przygodach brzozy żandarmów z Saint-tropez. Tym razem nadmorskiemu kurortowi zagraża UFO. Z niespodziewaną wizytą przybywają kosmici, którzy dość specyficznym pojmują, czym są bliskie spotkania III stopnia. Jak zwykle, pełen wery sierzant Cuchot przystępuje do natychmiastowego działania.



21.00 **Niezawodna obrona**

Wychowywany przez ojca-policjanta Jeff był wiecznie zbuntowanym i niepokornym nastolatkiem. Pewnego dnia, skłócony z całą swoją rodziną, ucieka z domu. Niebawem dowiaduje się, że jego jedyny przyjaciel - nauczyciel karate - zostaje brutalnie zamordowany przez azjatycką mafię.

## TV POLONIA

- 6.00 W labiryncie (89,90): Poza domem, Trup - serial obycz. 7.00 Echa tygodnia  
7.30 Klan (277,278,279) - telenowela (powt.) 8.45 Dzieci śpiewają koledy 9.00 Ciąg dalszy Elzy z afrykańskiego buszu - reportaż 9.30 Wielka sztuka Stefana Stulgrosza: Koledy polskie śpiewają Ryszard Karczykowski i Poznańskie Słowiaki - koncert 10.20 Wspomnień czar: Jazda - komedia, polska 1936, reż. Mieczysław Krawicz, wyk. Jadwiga Smorsarska, Aleksander Zabczyński, Mieczysław Cwikliński, Michał Znicz 11.35 Pan Bóg się usmiechnął - program poetycki 11.55 Urbi et orbi - transmisja błogosławieństwa z Watykanu 12.45 Koledy piosenki - koncert 13.05 Skarbiec - magazyn 13.30 Kresy - film dok. 14.25 Jarmark świąteczny (1) 14.40 Pan Włodzowski (1/2) - film historyczny, pol. 1968, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Tadeusz Łomnicki, Magdalena Zawadzka, Mieczysław Pawlikowski, Jan Nowicki 15.50 Jarmark świąteczny (2) 16.05 Jestem: Zbigniew Kurtyc - pr. rozrywk.  
16.50 Jarmark świąteczny (3)  
17.00 Telexpress  
17.15 Jarmark świąteczny (4)  
17.25 Życie dla życia - reportaż  
18.10 Jarmark świąteczny (5)  
19.00 Dobranocka  
19.30 Wiadomości  
19.50 Prognoza pogody i Sport  
20.00 Wesele - dramat historyczny, pol. 1972, reż. Andrzej Wajda, wyk. Ewa Ziętek, Daniel Olbrychski, Andrzej Łapicki, Wojciech Pszoniak  
21.40 Budka Suflera akustycznie - koncert  
22.30 Panorama  
23.00 **Oczy niebieskie** - film obycz., pol. 1994, reż. Waldemar Szarek, wyk. Grzegorz Damięcki, Magdalena Wójcik, Gustaw Holoubek, Renata Danciewicz  
0.25 **Muzyczny Festiwal Łańcut'99: Hommage a Chopin - oryginały i inspiracje** - Jagodziński Chopin Trio  
1.05 Programy powtórkowe

## POLSAT 2

- 7.00 Jacek Ziobro Superstar - program satyryczny  
8.00 Świąteczny skarb Micheasza - film animowany, USA 1994  
9.00 Diamentowa góra (1/4)  
- film obycz., wł.-franc.-niem. 1991, reż. Jeannot Szwarc  
10.50 **Sorellina (1/2)** - film fantast., wł. 1996, reż. Lamberto Bava  
12.40 **Kolos 2: Diva (2/6)** - film sensac., wł.-franc.-niem. 1989, reż. Steno  
14.20 **Biały Kieł i samotny myśliwy** - film przyg., wł. 1976, reż. Alfonso Brescia  
16.00 **Pies z mostu Shiloh** - film obycz., USA 1977, reż. Dale Rosenbloom, wyk. Michel Moriarty, Scott Wilson, Blake Heron  
17.35 **Miss Universum'99**  
19.05 **Komputerowy świat (13)** - serial SF  
20.05 **Miłość pod choinkę** - komedia, kanad.-amer 1996, reż. Jerry London (powt.)  
21.40 **Ruscy na Florydzie** - komedia, USA 1987, reż. Rick Rosenthal, wyk. Whip Hubley, Leaf Phoenix, Stefan DeSalle  
23.25 **Absolwent** - komedia obycz., USA 1967, reż. Mike Nichols, wyk. Dustin Hoffman, Katherine Ross, Ann Bancroft  
0.55 **Czysta i cnotliwa** - komedia erot., wł.-franc.-hlszp. 1981 (powt.)  
1.20 **Flip i Flap: Wszystko, co najlepsze (1)** - komedia, niem.-amer. 1991, reż. Hal Roach (powt.)  
2.20 **Disco Relax** - program muz.  
3.20 **Pożegnanie**

## RTL 7

- 6.00 Wyspa skarbów - film przyg., ang. 1973, reż. John Hough  
7.35 Świąteczne zadanie - film obycz., USA 1997, reż. Bernard Salzman  
9.10 **Zwierzę gwiazdy Hollywood** - film dokumentalny  
10.55 **Prawdziwa historia Marilyn Monroe** - film dokumentalny  
12.40 **Uciekające zakonnice** - komedia krym., ang. 1990, reż. Jonathan Lynn  
14.15 **Bitwa o Midway** - film wojenny, USA 1976, reż. Jack Smith, wyk. Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn  
16.30 **Wieczne światła** - film obycz., USA 1996, reż. Larry Pearce, wyk. Robert Hays, Erik von Detten, Bess Armstrong  
18.10 **Miedzy nami, jaskiniowcami** - komedia, USA 1994, reż. Brian Levant, wyk. John Goodman, Rick Moranis, Elisabeth Perkins  
19.45 **7 minut - wydarzenia dnia**  
20.00 **Pożegnanie z Afryką** - melodramat, USA 1985, reż. Sydney Pollack, wyk. Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer, Michael Kitchen  
22.45 **Nieuchwytny cel** - film sensac., USA 1993, reż. John Woo, wyk. Jean-Claude Van Damme, Lance Henriksen, Yancy Butler  
0.30 **Dom** - horror, USA 1986, reż. Steve Miner, wyk. William Katt, George Wendt, Michael Moll, Kay Lenz  
2.00 **Pożegnanie z Afryką (powt.)**  
4.35 **Nieuchwytny cel (powt.)**  
6.10 **Teledyski**

## TVN

- 8.00 Gwiazdka w Robaczewie  
8.30 Mama, tata i ja - teleturniej  
9.00 Świąteczny Miniplayback Show - program rozrywkowy  
10.20 **Kleopatra (1)** - dramat histor., USA 1963, reż. Joseph L. Mankiewicz, wyk. Elizabeth Taylor, Richard Burton, Rex Harrison  
12.20 **Pół żartem, pół serio** - komedia, USA 1959, reż. Billy Wilder  
14.30 **Kevin sam w domu** - komedia, USA 1990, reż. Chris Columbus  
16.20 **Nie kończą się opowieści** - film dla dzieci, niem. 1990, reż. George Miller, wyk. Jonathan Brandis, Kenny Morrison, Clarissa Burt  
18.00 **Kręć z nami** - pr. rozrywkowy  
18.30 **Maraton uśmiechu**  
19.00 **TVN Fakty**  
19.20 **Sport**  
19.25 **Pogoda**  
19.30 **Milionerzy** - teleturniej  
20.25 **Gorączka złota** - pr. rozrywk.  
21.40 **Komando „Foki”** - film sensac., USA 1990, reż. Lewis Teague, wyk. Charlie Sheen, Michael Biehn, Joanne Whalley-Kilmer  
23.50 **Mistyfikacja** - film sensac., amer.-izrael. 1990, reż. Manny Coto, wyk. Dolph Lundgren, Lou Gossett Jr., John Finn  
1.35 **Komedia romantyczna** - komedia, USA 1983, reż. Arthur Hiller, wyk. Dudley Moore, Mary Steenburgen, Frances Sternhagen, Janet Eilber  
3.25 **Granie na zawołanie**



23.50 **Mistyfikacja**

Bazę marynarki wojennej USA w Izraelu zaatakowali terroryści z Czarnego Państwa. Amerykański dziennikarz postanawia dotrzeć do prawdy o tym tajemniczym wydarzeniu. Nie podejrzewa, że to śledztwo zaowocować może międzynarodowym konfliktem.



1.35 **Komedia...**

Historia utalentowanego dramaturga, którego nagłe opuszcza współpracownik. Pisarz wkrótce spotyka nauczycielkę, której teksty są na tyle dobre, że proponuje jej wspólne pisanie dramatów. Ich sztuki stają się hitami, a związek przeradza się w miłość.

## NASZA TV

- 7.30 Telesklep  
8.00 Gillette Sport - magazyn sportów ekstremalnych  
8.30 **Opowieści z klonowego miasteczka (35)** - serial anim.  
9.00 **Magiczny kapelus (35)** - serial animowany  
9.20 **Zwycięzcy „Wygraj! Wypiewaj!”** w plebiscycie telewidzów  
9.35 **Wojownik karate** - film karate, wł. 1987, reż. Larry Ludman  
11.00 **Sobota, niedziela, poniedziałek (1)** - film fab.  
12.40 **Melanzeria** - pr. muzyczny  
13.10 **Dzieciatko o imieniu Jezus (1/2)** - film biograficzny, reż. Franco Rossi  
15.00 **Droga do gwiazd** - film obycz., USA 1990, reż. David Saperstein  
16.40 **Kobra (13)** - serial sensacyjny  
17.35 **Nieśmiertelny (35)** - serial  
18.25 **Pokojujka** - komedia, USA 1991, reż. Ian Toynton, wyk. Martin Sheen, Jacqueline Bisset, Jean-Pierre Cassel  
20.00 **Pożegnanie z Afryką** - melodramat, USA 1985, reż. Sydney Pollack, wyk. Meryl Streep, Robert Redford, Klaus Maria Brandauer, Michael Kitchen  
22.45 **Dziewczyny i kobiety** - film obycz., kanad., 1994, reż. Donald Wilson, wyk. Wendy Crewson, Tanya Allen, Peter MacNeill, Amos Crawley  
0.25 **Nieznanymi - Zaplanowane życie** - serial obyczajowy  
0.55 **Zakończenie programu**



18.10 **Miedzy nami, jaskiniowcami**

Jeden z największych przebojów kinowych lat 90. Adaptacja słynnego serialu animowanego studia Hanna-Barbera w wersji aktorskiej i w gwiazdorskiej obsadzie. Flinstonowie i Rubble'owie to dwie nowoczesne rodziny w świecie jaskiniowców.



22.45 **Nieuchwytny cel**

Film kultowego reżysera filmów akcji, Johna Woo, z Jean-Claudem Van Dammem. Marynarsz Chance postanawia pomóc panu prokuratorowi odszukać zaginionego w Nowym Orleanie ojca. Gdy orientuje się, że jej ojciec stał się ofiarą gangu zarządzającego polowaniem na ludzi, pomaga dziewczynie ukarać przestępców.



# BYDGOSZCZ GDAŃSK

**7.05 Pewnego razu w szkole** - kanadyjski film dla dzieci  
**7.50 Olimpiada ślimaczków** - serial animowany  
**8.00 Magazyn grudniówki**  
**8.30 Nic Ariadny** - teleturniej  
**9.00 Co ludzie powiedzą?** - komedia, ang. 1992  
**10.00 Gwiezdny pył** - film obycz., pol. 1982  
**11.00 Transmisja mszy świętej z konkatedry w Bydgoszczy**  
**12.30 Europejskie rodowody**  
**13.15 Zawody zwykłe i niezwykłe** - serial dok.  
**13.30 Ratujmy przyrodę**  
**14.00 Podróż bez biletu** - serial dla młodzieży  
**14.30 Sport na luzie** - magazyn  
**14.45 Zaproszenie** - magazyn  
**15.05 Ahmed - książę Alhambry** - film anim.  
**16.10 Zima się ima, święta to pointa - dzień I (1/2)** - program rozrywkowy  
**17.00 Przypłynąłem do Bydgoszczy** - film dok.  
**18.20 Zbliżenia** - magazyn  
**18.30 Wigilijne dzieło pomocy dzieciom**  
**19.00 Gwiazdy na Gwiazdkę**  
**19.30 Piano Express** - program rozrywkowy  
**20.00 Złota pułapka** - western, USA 1934  
**21.00 Duch w teatrze** - reportaż  
**21.30 Gra słów** - pr. publicyst.  
**22.00 Życie jest cudowne** - film obycz., USA 1946  
**0.15 Robbie Williams** - koncert  
**1.15 Zakończenie programu**

# POZNAN

**7.05 Pewnego razu w szkole** - kanadyjski film dla dzieci  
**7.50 Olimpiada ślimaczków** - serial animowany  
**8.00 Bóg się rodzi** - kolędy  
**8.30 Il Elbląskie Noce**  
**Teatr i Poezji:**  
**Czerwony Tulipan**  
**9.00 Co ludzie powiedzą?** - komedia, ang. 1992  
**10.00 Gwiezdny pył** - film obycz., pol. 1982  
**11.00 Nim wzniesiono Wieżę Babel** - film dok.  
**11.50 Film przyrodniczy**  
**12.30 Co, gdzie, kiedy**  
**12.35 Tele As** - teleturniej  
**12.55 Sobota z muzami**  
**13.30 Wieczór kołęd** - Poznański Chór Katedralny  
**13.55 Spojrzenia** - magazyn  
**14.30 Sport na luzie** - magazyn  
**14.45 Zaproszenie** - magazyn  
**15.05 Ahmed - książę Alhambry** - film anim.  
**16.10 Zima się ima, święta to pointa - dzień I (1/2)**  
**17.00 Poznań Jazz Fair'99**  
**18.00 Teleskop**  
**18.25 Eleni śpiewa kolędy**  
**18.50 Zostań moim przyjacielem: Wigilie mojego życia**  
**19.00 Gwiazdy na Gwiazdkę**  
**19.30 Piano Express**  
**20.00 Złota pułapka** - western, USA 1934  
**21.00 Magazyn samorządowy**  
**21.30 Teleskop miejski**  
**21.50 Wiadomości sportowe**  
**22.00 Życie jest cudowne** - film obycz., USA 1946  
**0.15 Robbie Williams** - koncert

# TMT

**7.05 TMT w krainie bajki** - filmy animowane  
**12.00 Prawdziwa historia Świętego Mikołaja** - film dokumentalny  
**12.15 Święta z Misiem Colargolem** - film dla dzieci  
**12.30 Teraz Muzyczna Telewizja**  
**13.00 Życie na dworze królewskim** - film dok.  
**13.30 Wichrowe wzgórze** - dramat obycz., ang. 1992, reż. Peter Kosminsky, wyk. Juliette Binoche, Ralph Fiennes, Janet McTeer, Simon Shepherd  
**14.45 Lord** - film dokumentalny  
**15.00 Muzyczne święta z TMT**  
**15.30 Xingu** - kraina niewinności - film dok.  
**16.30 Na płycie biega** - magazyn  
**17.00 TMT w krainie bajki** - filmy animowane  
**18.00 Kolędy** - program muz.  
**18.30 Święteczny Koncert Życzeń** - zyczenia od telewizorów  
**19.00 Prawdziwa historia Świętego Mikołaja** - film dokumentalny  
**20.00 Muzyczny Koncert Życzeń** - zyczenia od telewizorów  
**21.00 Szalony Jack** - film obyczajowy  
**23.00 Kolędy** - program muz.  
**23.30 Chrystus - przesłanie na następne tysiąclecie** - film dokumentalny

# WIZJA 1

**6.30 Enchanted Tales: W przedświąteczny wieczór** - film anim. USA  
**7.30 Minty** - serial komediowy  
**8.00 eXsektor** - program dla młodzieży  
**8.30 Drogie świętoszki** - serial  
**10.30 Znad krzywej** - program sportowy  
**11.00 Żywiol** - pr. dla młodzieży  
**11.30 Słońce Miami** - telenowela (powt.)  
**14.00 Kiedy zakwitają majowe łąki** - serial komediowy  
**15.00 Święta w Walii** - film dla dzieci, kanad. 1997, reż. Don McBrearty  
**16.00 Projekt Alf** - komedia SF, niem. 1996, reż. Dick Lowry  
**18.00 Szolbit Info** - pr. rozrywk.  
**19.00 Lot 001** - serial komed.  
**19.30 Cosby** - serial komediowy  
**20.00 Austin Powers** - agent specjalnej troski - komedia, USA 1997, reż. Jay Roach, wyk. Mike Myers, Elizabeth Hurley, Mimi Rogers, Michael York  
**22.00 Kregolowi** - komedia, USA 1996, reż. Peter i Bobby Farrelly  
**24.00 Polowanie na grube ryby** - komedia, ang. 1997, reż. Stefan Schwartz  
**2.00 Oprah Winfrey** przedstawia - talkshow  
**3.00 Malolata Bonny i kleptomani Clyde** - film obycz., USA 1993, reż. John Sheppard

# HALLMARK

**5.20 Inspektorzy** - thriller, USA 1998, reż. Brad Turner  
**7.05 Niepokój serca (2)** - serial obyczajowy  
**8.15 Psychologia stosowana** - thriller, USA 1997, reż. Jan Egleson  
**9.45 Takśówka do Kanady** - komedia, USA 1998, reż. Christopher Leitch  
**11.15 Kiedy Słońce zachodzi** - dramat obycz., USA 1998, reż. Lisa C. Satriano  
**12.50 Aureola dla Athuana** - komedia, austral. 1984, reż. Alan Burke  
**14.10 Żadnych świętości** - komedia, USA 1937, reż. William Wellman  
**15.25 Dzień Świętego Mikołaja** - film obycz., USA 1979, reż. Corey Allen  
**17.00 Skryty w milczeniu** - film obycz., USA 1999, reż. Bruce Pittman  
**18.35 Arka Noego (1)** - serial historyczny, USA 1999, reż. Stephen Jones  
**20.00 Święteczne życzenie** - film obycz., USA 1998, reż. Ian Barry  
**21.30 Schody** - film obycz., USA 1998, reż. Karen Arthur  
**23.05 Długa droga do domu** - film obycz., USA 1997, reż. Glenn Jordan  
**0.45 Trudny powrót** - dramat obycz., USA 1988, reż. Glenn Jordan  
**2.25 Chwila magii** - film obycz., USA 1989, reż. Lawrence G. Clark

# MTV

**6.00 Rozruch** - magazyn  
**9.30 Fanatic** - talkshow  
**10.00 European Top 20** - lista przebojów  
**11.00 Best of On the Road 1999**  
**12.00 Best of Stories 1999**  
**13.00 Best of Stars 1999**  
**14.00 Best of Fashion 1999** - najważniejsze wydarzenia w świecie mody  
**15.00 Best of Live 1999**  
**16.00 Say What?** - teledyski z tekstami  
**17.00 Data Videos** - wszystko o przebojach  
**18.00 Wiadomości**  
**18.30 MTV Movie Special** - magazyn  
**19.00 Europejskie Nagrody Muzyczne Mtv** - sprawozdanie z imprezy  
**20.00 Best of Stars 1999** - fragmenty wywiadów z największymi gwiazdami muzyki rozrywkowej  
**22.00 Best of Stories 1999**  
**23.00 MTV Movie Special** - magazyn  
**24.00 Best of The Late Lick** - lista przebojów  
**R & B 1.00 Muzyczny Mix** - sobotniej nocy  
**3.00 Chill Out Zone** - nocny relaks Mtv

# LE CINEMA

**14.00 Zawijanie do przystani** - komedia, szw. 1965, reż. Tage Danielsson  
**16.00 Romeo i Julia** - dramat obycz., ang.-wl. 1954, reż. Renato Castellani  
**18.30 Młodość Katarzyny (1/2)** - dramat historyczny, ang.-ros.-kanad. 1991, reż. Michael Anderson  
**20.00 Cztery protokoły** - thriller, ang. 1987, reż. John Mackenzie, wyk. Michael Caine, Pierce Brosnan  
**22.00 Requiem dla hiszpańskiego wieśniaka** - film obycz., hiszp. 1985, reż. Francesc Betriu  
**24.00 Czekając na wyrok** - film obycz., hiszp. 1997, reż. Joseph Maria Forn

# PLANETE

**6.50 Gołąb w Barcelonie**  
**7.40 Królewska kolekcja (3/6): Życie prywatne**  
**8.10 Prosto do nieba (1/2): Latające wentylatory**  
**9.00 W ciemności i milczeniu**  
**9.55 Rock w Japonii**  
**10.50 Ziemia obiecana (4/5): Złoty podział strachem**  
**11.40 Słoń, król dżungli**  
**12.35 Historia Jacka Dempsey'a**  
**13.00 Czekoladowe dziedzictwo**  
**13.55 Trocki**  
**14.50 Jazzowe inspiracje (7/13): Hiszpańska dusza**  
**15.25 Największe oszustwo XX-ego wieku (3-ost.): Sprawa Roberta Vesco**  
**16.20 Tybet - podróż w nieznane**  
**17.10 Mroczna praca**  
**18.05 Jak piła w Rosji**  
**18.30 Prezydenci i telewizja (1/2)**  
**19.25 Cienna strona raju**  
**19.45 Życie lososi**  
**20.30 Wiek XX (8/13): Wolność**  
**21.25 Aktualności z przeszłości (48)**  
**22.20 Gwiazdy muzyki afro-kubańskiej**  
**23.10 Szkolenie bojowe**  
**0.40 Dzielba - piesniarz i czarownik**

# DISCOVERY

**9.00 Zaklinacze węży, zaklinacze dzieci i święci medocy**  
**(P) 9.30 Zwierzęce archiwum X**  
**(P) 9.55 Poza rok 2000**  
**(P) 10.25 Najlepsze samochody: Aston Martin**  
**(P) 10.50 Najlepsze samochody: Morgan**  
**(P) 11.20 Spacerując po wodzie**  
**12.15 Latająca marynarka**  
**(P) 13.10 Historia: Dłowca**  
**(P) 14.05 Morskie skrzydła**  
**(P) 15.15 John Glenn: Władca prędkości**  
**(P) 16.10 Afryka nieznana: W powietrzu**  
**(P) 16.35 Wędkarski świat Rexa Huntla**  
**(P) 17.00 Siły powietrzne: Śmigłowce transportowe**  
**(P) 18.00 Niesamowite maszyny: Śmigłowce**  
**(P) 19.00 Podniebne drogi: Śmigłowce policyjne**  
**(P) 20.00 Pozycja startowa**  
**(P) 21.00 Trzy minuty do uderzenia**  
**(1) (P) 22.00 Trzy minuty do uderzenia**  
**(2) (P) 23.00 Halaś w dżungli**  
**(P) 24.00 Samotna planeta: Egipt**  
**(P) 1.00 Siła ognia**  
**2000: Powietrzne starcia**  
**(P) 2.00 Śmigłowce transportowe**  
**(P)**

# WIZJA SPORT

**12.00 Automobilizm** - Rajd Polski 1999  
**13.00 Świat sportu: Piłkarska Wizja**  
**14.00 Świat sportu: MotoWizja**  
**15.00 Świat sportu: Pod koszem** - magazyn  
**15.30 NBA Action** - magazyn  
**16.00 Świat sportu: Puchar Mosconi w poolbillardzie**  
**17.00 Świat sportu: NHL** - mag.  
**18.00 Piłka nożna: Przegląd wydarzeń w Pucharze UEFA w 1999 roku**  
**20.00 Złote rękawice** - magazyn  
**21.00 Wieczór z boksem: Transmisja pojedynków pięściarzy zawodowych w Londynie**  
**23.00 Automobilizm: Rajdy samochodowe - przegląd roku 1999**

# CARTOON

**4.00 Mieszkańcy Doliny Owocowej**  
**4.30 Mgrający Bill**  
**5.00 Czarodziejska karuzela**  
**5.30 Tabela**  
**6.00 Dink, mały dinozaur**  
**6.30 Figle z Flintstonami**  
**7.00 Boże Narodzenie z Cartoon Network** - świąteczny blok filmowy  
**17.00 Kreskówki nad kreskówkami**  
**18.30 Struś Pedziwiatr**  
**18.45 Tom i Jerry**  
**19.00 Flintstonowie**  
**19.30 Jetsonowie**

# TCM

**20.00 Deszczowa piosenka** - musical, USA 1952, reż. Stanley Donen i Gene Kelly, wyk. Gene Kelly, Debbie Reynolds, Donald O'Connor  
**Doskonały, jeden z najlepszych hollywoodzkich musicali. Dla kina zaczyna się nowa era - nieme obrazy zaczynają być wypierane. Królując dźwięk. Para gwiazdorów staje przed dylematem: albo dostosują się do nowego trendu, albo... to koniec kariery.**  
**21.45 Kiss Me Kate** - musical, USA 1953, reż. George Sidney, wyk. Kathryn Grayson, Ann Miller, Keenan Wynn  
**23.35 Spotkamy się w St. Louis** - musical, USA 1944, reż. Vincente Minnelli, wyk. Judy Garland, Margaret O'Brien, Lucille Bremer, Tom Drake

# FOX KIDS

**7.45 Dennis rozrabiaka**  
**8.10 Szalony Jack, pirat**  
**8.35 Tajne akta Psiej Agencji**  
**9.00 Dzielnie Złowicie...** - następna mutacja  
**9.25 Beetleborgs**  
**9.50 Świat według Ludwiczka**  
**10.15 The Simpsons**  
**10.40 Rodzina Addamsów**  
**11.05 Gęsia skórka**  
**11.30 Eerie Indiana: Inny wymiar**  
**11.55 Ric 12.00 Spiderman**  
**12.25 X Men**  
**12.50 Kieszka**  
**13.20 Potworne pomidory**  
**13.45 Lebski Harry**  
**14.10 Inspektor Gadżet**  
**14.35 Dennis rozrabiaka**  
**15.00 Świat według Ludwiczka**  
**15.25 Spiderman**  
**15.50 X Men**  
**16.15 Masked Rider**  
**16.40 VR Troopers**  
**17.05 Beetleborgs**  
**17.30 Trzy małe duszki**  
**17.45 Kiromania Fox Kids: Inspektor Gadżet**  
**17.55 The Simpsons**  
**18.20 Rodzina Addamsów**  
**18.45 Gęsia skórka**  
**19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar**  
**19.35 Liceum na morzu**  
**20.00 Spiderman**  
**20.25 X Men**  
**20.50 Masked Rider**  
**21.15 VR Troopers**  
**21.40 Beetleborgs**

# TRAVEL

**13.00 Millennium Special**  
**(P) 13.30 Boże Narodzenie w Niemczech**  
**(P) 14.00 Wypadek w Indiach**  
**(P) 14.30 Bury St Edwards - bożonarodzeniowe przysmaki**  
**(P) 15.00 Królewski smak Tajlandii**  
**(P) 15.30 Wiedeń**  
**(P) 16.00 Finlandia**  
**(P) 17.00 Islandia**  
**- Rejkjavik i Husavik**  
**(P) 17.30 Podróż do Azji i dalej: Iran**  
**(P) 18.00 Madagaskar**  
**(1) (P) 18.30 Wakacyjne plany: Kusadasi, Turcja i Cancun**  
**19.00 Smaki Włoch: Veneto Lagunare**  
**(P) 19.30 Turysta: Wyspa Graignera: Żywa Antarktyda**  
**(P) 21.00 Od Pekinu do Paryża: Wypadek w Indiach**  
**(P) 21.30 Bez nadbagażu: Snowboarding w Alpach**  
**(P) 22.00 Podciągamy po Europie: Francja - z Brestu do Lourdes**  
**(P) 23.00 Caprice i jej podróże: Wiedeń**  
**(P) 23.30 Wakacyjne plany: Kusadasi, Turcja i Cancun**  
**24.00 Na szczyty świata: Finlandia**  
**(P)**

# QUESTV

**8.00 Granice sportu**  
**8.55 Fascynujące technologie**  
**9.20 Nowiarygodne sporty**  
**9.50 Max Power**  
**10.40 Zderzakiem do zwycięstwa**  
**11.35 Tutto Montagne**  
**12.00 Sporty motorowe**  
**12.25 Motorowcy**  
**zawróci głowy**  
**12.50 Moto-tydzień**  
**13.20 Sporty motorowe**  
**13.40 Dwa koła**  
**14.10 Motor-sport Mundial'99**  
**14.35 Sporty motorowe**  
**15.00 Uwaga rok 2000!**  
**16.15 Zderzakiem do zwycięstwa**  
**17.10 Świat techniki**  
**17.35 Szalony sport**  
**18.00 Sportomania**  
**19.00 Cztery koła**  
**20.00 Gillette World Sport Special**  
**20.30 Na szczytach wojkowej techniki**  
**21.00 Granice sportu**  
**22.00 Na szczytach wojkowej techniki**  
**22.30 W przestrzeni pozaziemskiej**  
**23.30 Ze świata osobiowości**

# GEOGRAPHIC

**11.00 Rekin olbrzymi** - długoszar  
**12.00 W Białym Domu**  
**13.00 Nowy, pustkuli i drogi**  
**13.30 Opos: Koszmar Nowej Zelandii**  
**14.00 Balonem dookoła świata**  
**15.00 Podopieczni Jane Goodall**  
**16.00 Panda: Wielkie nadzieje**  
**17.00 Rekin olbrzymi** - długoszar  
**18.00 Taputapua** - rekin Polinezji  
**19.00 Wulkan!**  
**20.00 Kalaharijskie lwy**  
**21.00 Źródło Mekongu**  
**22.00 Lawrence z Arabii**  
**23.00 Tajemnice gatunku ludzkiego**  
**24.00 Taputapua** - rekin Polinezji

# ATOMIC TV

**6.00 Starter**  
**9.00 Dziką szafą grająca**  
**10.00 Hitofon** - lista przebojów  
**12.00 Śmietanka**  
**13.00 Co jest?**  
**13.10 Rock-kłista**  
**15.00 Atomix**  
**15.30 Co jest?**  
**15.40 Monogram: Nick Cave**  
**16.00 Dziką szafą grająca**  
**17.00 Na scenie** - Simply Red  
**18.00 Rentgen Classic: Edyta Górniak**  
**19.00 Co jest?**  
**19.10 20 klubowych**  
**20.50 Club Atomix**  
**21.00 Klub MC 2: Techno, dance i disco**  
**1.00 Atomix**

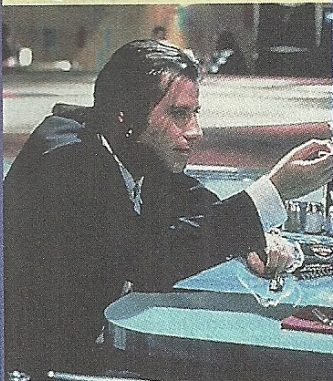
# ROMANTICA

**6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00** Tylko ty (156, 157, 158, 159, 160)  
**11.00 Siła przebaczenia**  
**12.00 Siła przebaczenia**  
**13.00 Siła przebaczenia**  
**14.00 Siła przebaczenia**  
**15.00 Siła przebaczenia**  
**21.00 Siła przebaczenia**  
**22.00, 23.00, 24.00, 1.00 Siła przebaczenia**  
**2.00 Zakończenie programu**



**TVP 1 23.00**

## Pulp Fiction



Film składa się z trzech przeplatających się ze sobą kryminalnych historyjek. Pierwsza z nich jest opowieścią o perypetiach gangstera Vincenta Vegi, który opiekuje się atrakcyjną żoną swego szefa - atrakcyjną i ekstrawagancką Mią. Druga historia opowiada o ucieczce boksera Butcha Coolidge przed ścigającą go mafią. W trzeciej historyjce Vincent Vega wraz ze swym przyjacielem Julesem Winnifieldem próbują pozbyć się ukrytego w samochodzie trupa...

**TVN 20.20**

## Kevin...



Druga część niesamowitych przygód Kevin. Tym razem polem zabaw dla małego Kevin. Tym razem Kevin staje się cały Nowy Jork. Są święta, miasto pełne jest zatem magii i sztuczek. Kevin trafia do jednego z najbardziej ekskluzywnych hoteli Nowego Jorku, gdzie toczy „bitwę” z jego dyrektorką. Długo sam tutaj nie pozostanie. W ślad za nim podążą dwaj osławieni bandyci: Harry i Marv, którzy - pamiętając jeszcze ostatnią utarczkę z Kevinem - dali sobie słowo honoru, że wezmą odwet.

**RTL 7 16.25**

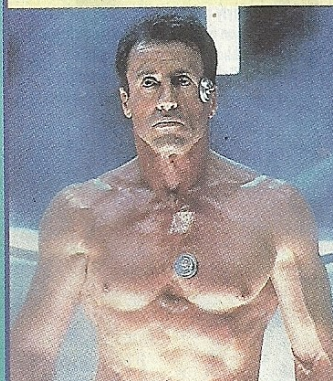
## Hrabia Monte Christo



Edmond Dantes ma otrzymać promocję kapitańską i poślubić piękną Mercedes. Niefortunnie staje jednak na drodze trzech bezwzględnych ludzi. Intrygami doprowadzają oni do aresztowania Dantesa, a jedyny człowiek, który mógłby dowieść jego niewinności ma swoje prywatne powody, aby tego nie zrobić. W więzieniu Dantes poznaje Abbe Faria, który ma nie tylko opracowany plan ucieczki, ale także mapę z zaznaczonym miejscem ukrycia skarbu na wyspie Monte Christo.

**POLSAT 22.00**

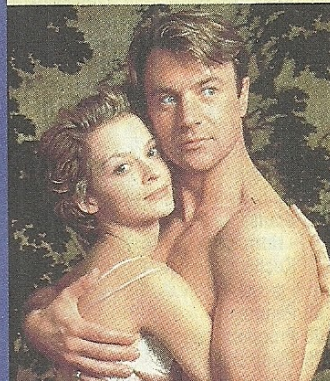
## Człowiek Demolka



W 1996 roku w Los Angeles psychopata - Simon Phoenix - przetrzymuje trzydziestu zakładników. Wydaje się, że tylko policjant John Spartan zwany Człowiekiem Demolką jest w stanie unieszkodliwić przestępcę. Niestety, w czasie akcji wszyscy zakładnicy giną, a winą obarczony zostaje Spartan. Sąd nakazuje skazać Demolkę i Phoenixa na wieloletnią hibernację. Po wielu latach, w 2032 roku, odhibernowany Phoenix ucieka z więzienia. Świat XXI wieku, nie znający zła, teraz staje się zagrożony.

**TVN 22.35**

## Zakochana...



Oparta na biograficznej książce Anne Pasternak historia miłości księżnej Diany i kapitana Jamesa Hewitta, która wstrząsnęła podstawami brytyjskiej monarchii i poruszyła opinię publiczną całego świata. W 1986 r. James i Diana poznają się osobiście na oficjalnym przyjęciu. James ujmuje wdzięk i delikatność Diany, jej podoba się pewność siebie, swoboda i bezpośredniość Jamesa, który proponuje jej prywatne lekcje konnej jazdy. Pomiędzy nim a księżną wybuchła prawdziwa namiętność.

**RTL 7 20.00**

## Zapach kobiety



Emerytowany oficer, pułkownik Frank Slade, jest niewidomy. Student Charlie Simms decyduje się zarobić trochę dodatkowych pieniędzy opiekując się przez weekend ekscentrycznym starszym panem. Spodziewa się długich popołudni, podczas których będzie słuchał wspomnień pułkownika. Slade ma jednak inne plany. Lecąc samolotem do Nowego Jorku, zatrzymując się w apartamencie hotelu Waldorf i ruszając na „podbój” miasta. Pułkownik jest przede wszystkim zafascynowany kobietami.

## Pavarotti i przyjaciele

**TVP 1 16.05**

Pierwszego czerwca tego roku odbył się w Modenie, rodzinnym mieście Luciano Pavarottiego, kolejny, szósty już koncert charytatywny z cyklu „Pavarotti and friends show”. Tegoroczna impreza miała na celu zgromadzenie funduszy na pomoc dla dzieci z dotkniętej klęską żywiołową Gwatemali oraz pogrążonego w wojnie domowej Kosowa. Dwupółgodzinny koncert przyniósł około 3,5 miliona dolarów, spore wpływy przynosi też sprzedaż płyt i kaset wideo z nagraniem koncertu, które wypuszczono na rynek we wrześniu.



Koncertowe plakaty zapowiadały, jak i w poprzednich latach, występ słynnego tenora wraz z towarzyszącą mu plejadą gwiazd rocka i muzyki pop, z Michaeliem Jacksonem na czele. Z powodu choroby synka, Prince'a, „król popu” w ostatniej chwili odwołał swój przyjazd do Modeny, ale godnie zastąpili go inni: Mariah Carey, Joe Cocker, Gloria Estefan, Ricky Martin, Lionel Richie, zespół Boyzone, a także B.B. King, Zucchero, Renato Zero, Laura Pausini i Gianni Morandi.

Każdy z wykonawców zaprezentował jeden utwór solo i jeden w duecie z wielkim tenorem. 23 tysiące słuchaczy zgromadzonych w modenskim parku Novi Sad oraz dziesięć milionów telewizorów, którzy mieli okazję oglądać bezpośredni przekaz, usłyszało między innymi takie przeboje, jak „All night long” i „The magic love” Lionela Richie, „No matter what” grupy Boyzone, „Mi tierra” Glorii Estefan, „You can leave your hat on” i „You are so beautiful” Joe Cockera, „My all” i „Hero” Mariah Carey czy słynne włoskie piosenki „Mamma” i „Fiorin fiorello” śpiewane przez Ricky Martina i Glorię Estefan wspólnie z Pavarottim.

Koncert zamykało wspólne wykonanie „We are the world” - „hymnu” wszystkich muzycznych imprez charytatywnych, skomponowanego przed 15 laty, gdy organizowano akcję pomocy humanitarnej dla głodującej Etiopii.

Producentką koncertu była Nicoletta Mantovani, prywatnie towarzysząca życiu Luciano Pavarottiego, a realizacji telewizyjnej podjął się znany czarnoskóry reżyser amerykański Spike Lee.

## Jak powstawał „Park jurajski”

**TVP 1 12.50**

Zakulisowe ciekawostki z realizacji jednego z największych kinowych przebojów ostatnich lat. O swojej pracy nad superprodukcją mówią - sam reżyser Steven Spielberg i członkowie jego ekipy filmowej. Twórcy odsłaniają tajemnice powstawania „Parku jurajskiego”, zdradzają zabawne anegdoty i ciekawe zdarzenia z planu. Wystąpił również Michael Crichton, autor bestsellerowej książki, według której powstał scenariusz filmu.

Największe uznanie zdobyli mistrzowie od efektów specjalnych, których wysiłki doceniła Akademia Filmowa. To za sprawą hollywoodzkich magików Michaela Lantieri, Philla Tippetta, konstruktora makiet dinozaurów Stana Winstona, szefa zespołu animacji komputerowych Alexa Seidena i innych specjalistów widzowie mogli podziwiać na ekranie prehistoryczne zwierzęta, które wyglądają jak żywe. Początkowo Spielberg planował budowę modeli wszystkich dinozaurów, ale gdy jego komputerowi graficy pokazali, co potrafili, zdał się na ich talent i nie pożałował.

Ludzie Spielberga zmagali się z wyzwaniem przez trzy lata, tworząc nowe odkrywcze techniki i modyfikując stare, a rezultaty okazały się oszałamiające. Zdaniem znawców, komputerowe czary wprowadziły produkcję filmową w XXI wiek. Dużą rolę w całym przedsięwzięciu odegrali programiści. Zdjęcia plenierowe z udziałem aktorów rozpoczęło w sierpniu 1992 roku na hawajskiej wyspie Kauai. Niezapomniane przeżycia z planu wspominają odtwórcy głównych ról: Laura Dern, Sam Neill, Jeff Goldblum.

Efekt pracy całego zespołu zobaczymy w niedzielę 26.12 o godz. 20.05 w Jedyne.



## TVP 1

## TVP1

- 7.00 Przybieżeli do Betlejem...  
- kolędy (powt.)
- 7.35 Świąteczny podarunek malej myszki - film dla dzieci, kanad. 1991, reż. Rene Bonniere, wyk. Sarah Polley, Heath Lamberts, Gerry Queigley
- 8.05 Przygody Tomka Sawyera - film przyg., USA 1973, reż. Don Taylor, wyk. Johnny Whitaker, Celeste Holm, Jodie Foster, Lucille Benson
- 9.40 O tych, co widzą Boga w ludziach: Aby byli syści - rep.
- 10.05 Czarny Tulipan - film przygodowy, franc. 1963, reż. Christian-Jaque, wyk. Alain Delon, Virna Lisi, Akim Tamiroff, Dawn Addams
- 12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu
- 12.25 Kalendarium Jubileuszu
- 12.50 Jak powstawał „Park jurajski” - film dokumentalny
- 13.45 Koncert życzeń
- 14.20 Czy to ty, czy to ja? - komedia, USA 1995, reż. Andy Tennant, wyk. Kirstie Alley, Steve Guttenberg, Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen
- 16.05 Pavarotti i przyjaciele - Modena'99 - koncert
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Tygrysy Europy (11-ost.): Jan - serial komediowy
- 18.25 Od przedszkola do Opola: Boże Narodzenie po kaszubsku
- 19.00 Wieczorynka: Gumisie
- 19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda
- 20.05 Jurassic Park - film przygodowy, USA 1993, reż. Steven Spielberg, wyk. Sam Neill, Laura Dern, Jeff Goldblum, Richard Attenborough
- 22.15 Gwiazdy, przeboje i Alex Band - koncert
- 23.00 Pulp Fiction - film sensacyjny, USA 1994, reż. Quentin Tarantino, wyk. John Travolta, Samuel L. Jackson, Uma Thurman
- 1.35 Waterloo majora Sharpe'a - film przyg., ang. 1996, reż. Tom Clegg, wyk. Sean Bean, Daragh O'Malley, Abigail Cruttenden
- W marcu 1815 roku Europa pogrążyła się w nową wojnę z Napoleonem. Major Sharpe, mimo wcześniejszych obietnic danych żonie, postanawia zasiląć szeregi międzynarodowej armii. Tutaj spotyka swoich towarzyszy. Niestety, jego nowym zwierzchnikiem jest bardzo młody i zupełnie niekompetentny książę.
- 3.15 Zakończenie programu



10.05

Alain Delon

## Czarny Tulipan

Zrealizowany z wielkim rozmachem i nakładem finansowym film ukazuje Francję w przededniu wielkiej rewolucji 1789 roku. Samowolne i godzące w dobro ogółu rządy arystokracji dają się we znaki także mieszańcom niewielkiego Roussillon. Tutaj mieszkają dwaj bracia bliźniacy.



14.20

Kirstie Alley  
i Steve Guttenberg

## Czy to ty, czy to ja?

Zatrudniona w domu dziecka Diane pragnie adoptować jedną ze swoich podopiecznych, sympatyczną i zaradną dziewczynkę Amande. Niestety, Diane jest panną, co poważnie utrudnia proces adopcji. Dziewczynka ma trafić do rodziny, której nie cierpi. Tymczasem Roger, wdowiec i milioner, poszukuje matki dla swojej córki.



20.05

## Jurassic Park

Ekscentryczny milioner Hammond finansuje badania, które mają odwrócić warunki panujące przed milionami lat. Jego marzenia realizuje para paleontologów oraz genialny matematyk. Niestety, eksperyment wymyka się spod kontroli i gigantyczne gady opanowują najpierw laboratorium, a potem całą wyspę...

## TVP 2

## 2

- 6.55 Tygrysy Europy (11-ost.): Jan - serial komediowy
- 7.55 Słowo na niedzielę
- 8.00 Program lokalny
- 9.05 Boże Narodzenie w Watykanie (1) - koncert
- 10.00 Za kulisami Las Vegas - film dok. Szczyt piramidy graczy okupują „wieloryby” - ludzie obracający kwotami od miliona do pięciu milionów dolarów. Na świecie jest ich około dwustu pięćdziesięciu. Ku ubolewaniu właścicieli kasyn, nie wszyscy przybywają do Las Vegas jednocześnie. Na gości najwyższej kategorii czekają najwspanialsze apartamenty, najdłuższe limuzyny, najlepsi kucharze, najpiękniejsze dziewczyny i najdroższe wino. Butelka Chateau Mouton-Rothschild rocznik 1924 kosztuje dwieście tysięcy dolarów.
- 10.55 Hej nam, hej - kolędy
- 11.10 Dozwolone od lat 40-tu
- 12.10 Cztery muskietierowie - film kostiumowy, ang.-panam.-hiszp. 1974, reż. Richard Lester, wyk. Faye Dunaway, Raquel Welch, Michael York, Simon Ward
- 14.10 Familiada - teleturniej
- 14.50 Złotopolscy (190): Gazetowy rogacz - telenowela
- 15.20 Jubileusz Marcina Dańca (2) - program rozrywkowy
- 16.20 Uwolnić Katie - film przygodowy, USA 1995, reż. John E. Gray, wyk. Wil Horneff, Helen Shaver, John C. McGinley, Peter Boyle
- 18.00 Program lokalny
- 18.30 Panorama
- 18.55 Badziewiakowie (17): Sublokator - serial komediowy Bohaterami serialu są członkowie przeciętnej polskiej rodziny. Dzień po dniu Badziewiakowie i ich sąsiedzi na swoich miejskich podwórku przeżywają niesamowite przygody...
- 19.25 Msza pasterska - wyk. Poznański Chór Katedralny pod dyrykcją ks. Szymona Daszkiewicza
- 19.55 Spotkanie z balladą - Horror w Kopydłowie (2): Kochane pieniądze - program rozrywkowy
- 21.00 Panorama
- 21.20 Prognoza pogody
- 21.25 Dwójkomania
- 21.30 Audiotele - rozwiązanie konkursu
- 21.40 Fisher King - komedia, USA 1991, reż. Terry Gilliam, wyk. Robin Williams, Jeff Bridges, Amanda Plummer, Mercedes Ruehl
- 24.00 Boże Narodzenie w Watykanie (2)
- 1.00 Zakończenie programu

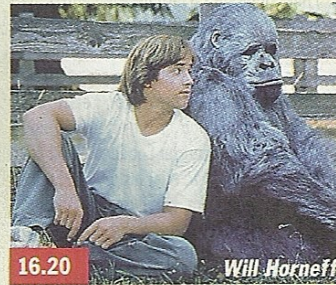


12.10

Faye Dunaway  
i Simon Ward

## Cztery muskietierowie

Cztery bohaterzy muskietierowie - Atos, Portos, Aramis i D'Artagnan - wraz z królewską armią biorą udział w oblężeniu hugenockiej twierdzy La Rochelle. Tymczasem Ludwik XIII raz na zawsze zamierza ukrócić pogłoski o romansie królowej Anny Austriacki z księciem Buckingham.



16.20

Wil Horneff

## Uwolnić Katie

Margaret Heller jest naukowcem zajmującym się badaniami dotyczącymi sposobów komunikowania się z gorylami. Jej syn, skrytycznastolatek Rick, zaprzęga ją się samotną jak on goryllą, Katie. Mała chętnie bawi się z nim i szybko przyswaja gesty migowe, których uczy ją chłopiec. Niebawem stają się nierozłączni.



21.40

Robin Williams  
i Jeff Bridges

## Fisher King

Młody prezenter radiowy mimowolnie przyczynia się do tragedii. Nierozważna wypowiedź w trakcie trwania audycji prowokuje słuchacza-szaleńca do dokonania morderczego zamachu. Dręczony wyrzutami sumienia rezygnuje z kariery. Po kilku latach spotyka jedną ze swych „ofiar” - naukowca pogrążonego w świecie fantazji.

## CANAL+

## CANAL+

- 8.00 (nk) Teletubbies - serial anim.
- 8.25 (nk) Świat dzikich zwierząt - serial anim.
- 8.30 Mistrzowie w świecie przyrody 3
- 9.00 Casper: Narodziny duszka - film przyg., USA 1997
- 10.30 Deser: Tulip - film krótkometrażowy
- 10.50 Zakochany kucharz - komedia, gruz. 1996
- 12.30 (nk) Szeroki horyzont - reportaż
- 13.25 (nk) Aktualności filmowe
- 13.55 Mowgli - Pierwsza przygoda - film przyg., USA 1997
- 15.25 Złoto dezertów - komedia, pol. 1998
- 17.25 Joanna D'Arc (2) - dramat historyczny, amer.-kanad. 1999
- 19.00 (nk) Kroniki Seinfelda - serial komediowy
- 19.25 (nk) Spin City - serial komediowy
- 19.50 (nk) Łapu capu - chochliki telewizyjne
- 20.00 Odwołany lot - film obycz., USA 1998
- 21.30 Kochankowie sztormowego morza - dramat obycz., ang. 1997
- 23.30 Ktoś na ciebie czeka - film obycz. USA
- 1.00 Ciemne sprawy - film sensac., USA 1954
- 2.30 Deser: Ostatni wieczór

## HBO

## HBO

- 4.00 Departament Policji w Memphis: Wojna na ulicach - film dokumentalny
- 4.50 Czterech młodych detektywów - film przyg., niem. 1994, reż. Ulrich Koenig
- 6.35 Dzikie świat - wielkie ssaki - film przyrod.
- 7.30 To jest morze - dramat obycz., USA 1997
- 9.15 Polubić czy poślubić - komedia, USA 1997, reż. Andy Tennant
- 11.05 Prosto z Hollywood - magazyn
- 11.35 Miasteczko Dancer - komedia, USA 1998
- 13.15 Arachnofobia - horror, USA 1998
- 15.05 Pustynna burza - film sensac., USA 1998
- 16.30 Zielona karta - komedia obycz., USA 1991
- 18.20 Zaborcza miłość - thriller, USA 1998
- 20.00 Wydział Pościgowy - film sensacyjny, USA 1997, reż. Stuart Baird
- 22.10 Polubić czy poślubić - komedia, USA 1997, reż. Andy Tennant
- 24.00 Lot gołębic - thriller, USA 1994, reż. Steve Railsback
- 1.35 Lawless - dramat obycz., USA 1997
- 3.15 Na granicy - thriller, USA 1998, reż. Bob Misiowski

## DSF

## DSF

- 6.30 Sport kurios (powt.)
- 8.00 K-tel - magazyn
- 8.30 Powderhausen TV - magazyn
- 9.00 Motorvision - magazyn
- 10.00 Tenis ziemny: Wimbledon'99 - finał gry pojedynczej mężczyzn
- 11.00 Wokół futbolu - magazyn
- 12.00 Reportaż DSF (powt.)
- 12.30 Dorf on Golf - program satyryczny
- 13.00 Takeshi's Castle (19) (powt.)
- 13.45 Bundesliga Classic - sezon 94/95
- 15.45 Muhammad Ali Story (2): Jak brzmie moje imię? (powt.)
- 17.00 Takeshi's Castle (20) (powt.)
- 17.45 Boris Becker - I Did it My Way (3)
- 18.15 Reportaż DSF
- 19.15 Hokej na lodzie: Liga niemiecka Kassel Huskies - Berlin Capitals
- 22.15 Muhammad Ali Story (3): Wygnanie
- 23.30 Touchdown: mecz kolejki ligi NFL
- 1.30 Magazyn reklamowy
- 2.00 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.)

## EUROSPORT

## EUROSPORT

- 8.30 YOZ - magazyn
- 9.30 Sporty ekstremalne
- 10.30 Fun Sports: Zimowe zawody w skokach do wody - magazyn
- 11.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni'98 - podsumowanie
- 12.30 Biathlon: PS w Osrbie - 15 km kobiet (P)
- 13.30 Bobsleje: PS w Königssee (P)
- 14.30 Wpadki (P)
- 15.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 93/94 (P)
- 16.00 Tenis ziemny: Steffi Graff - pr. dok. (P)
- 17.00 Taniec: Zawody Bavarian Open
- 18.00 Aerobik: MS w Las Vegas
- 19.30 Automobilizm: Zawody Monster Madness w USA
- 20.00 Wiele hałasu o nic - magazyn (P)
- 21.00 Boks: Walki zawodowców (P)
- 22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 94/95 (P)
- 23.00 Wiadomości - Centrum Sportowe (P)
- 0.30 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni'98 - podsumowanie (P)



## POLSAT

- 6.00 Disco Polo Live  
6.50 Historia  
Świętego Mikołaja  
- film anim. USA (powt.)  
7.40 Heidi (2-ost.)  
- film obycz., USA 1993,  
reż. Michael Rhodes  
9.20 Syndrom 2000  
9.30 Jan Paweł II i jego  
przyjaciel (2) - film dok.  
10.00 Disco Relax  
11.00 Pomoc domowa - serial  
11.25 Sabrina, nastoletnia  
czarownica (66) - serial  
11.50 Dharma i Greg - serial  
12.20 Rodzina zastępcza - serial  
12.50 **Kapitan Blood**  
- film przyg., USA 1935,  
reż. Michael Curtiz,  
wyk. Errol Flynn, Olivia  
de Havilland, Lionel Atwill  
15.00 Miódowe lata (powt.)  
16.00 Informacje  
16.05 Dyżurny Satyrzyk Kraju  
16.35 Sekrety rodzinne  
- program rozrywkowy  
17.05 **Pozdrowienia z Moskwy**  
- film sensac., ang. 1964,  
reż. Terence Young,  
wyk. Sean Connery,  
Daniela Bianchi, Pedro  
Armendariz, Lotte Lenya  
19.05 Idź na całość - show  
20.00 **Świąteczna gorączka**  
- komedia, USA 1996,  
reż. Brian Levant,  
wyk. Arnold  
Schwarzenegger,  
Rita Wilson, Sinbad  
20.50 Losowanie LOTTO  
21.45 Świąteczny dyżur  
satyryczny - pr. rozrywk.  
22.00 Człowiek Demolka  
- film sensac., USA 1993,  
reż. Marco Brambilla,  
wyk. Sylvester Stallone,  
Wesley Snipes, Sandra  
Bullock, Nigel Hawthorne  
23.00 Wyniki LOTTO  
0.05 Na każdy temat  
- talkshow  
1.05 Scanner Cop 2  
- horror, USA 1993,  
reż. Steve Barnett,  
wyk. Daniel Quinn,  
Patrick Kilpatrick,  
Khrystyne Haje  
2.45 Muzyka na bis  
5.00 Pożegnanie



### Kapitan Blood

W 1685 roku angielski król James skazuje lekarza Petera Blooda, który udzielił lekarskiej pomocy rannemu buntownikowi, na deportację na Jamajkę w charakterze niewolnika. Na Karaibach Blood wieździe niedzne życie do czasu, gdy udaje mu się zbiec wraz z kilkoma przyjaciółmi na przechyconym statku.



### Pozdrowienia z Moskwy

Film jest drugim z kolei odcinkiem przygód asa wywiadu „007” z Seanem Connerym w roli głównej. James Bond wyrusza do Istanbulu w poszukiwaniu maszyny szylującej należącej do sowieckiego wywiadu. Tymczasem rosyjski wywiad postanawia zlikwidować słynnego agenta. Trudne zadanie otrzymuje piękna agentka KGB.



### Świąteczna gorączka

Wiecznie zapracowany biznesmen Howard Langston odkłada przedświąteczne zakupy na ostatnią chwilę. Jego ukochany synek pragnie znaleźć pod choinką przebrój sezonu - figurkę Turbo Mana. Okazuje się, że zakupienie tej niezwykle popularnej zabawki w przeddzień Bożego Narodzenia to prawdziwa sztuka.

## POLSAT 2

- 7.00 Przesłuchanie na ekranie  
- program rozrywkowy  
8.00 **Diamantowa góra (2/4)**  
- film obycz., wł.-franc.-niem.  
1991, reż. Jeannot Szwarc,  
wyk. Isabelle Gellinas,  
Derek De Lint, John Savage  
9.50 **Świąteczny skarb Micheasza**  
- film animowany, USA 1994  
10.50 **Sorellina (2-ost.)**  
- film fantast., wł. 1996,  
reż. Lamberto Bava,  
wyk. Veronica Logan,  
Nicole Grimaudo, Raz Degan  
12.30 **Kolos 3: Fałszywa statuetka**  
(3/6) - film sensacyjny,  
wł.-franc.-niemcy 1989,  
reż. Steno, wyk. Bud Spencer,  
Mylene Demongeot, Raymond  
Pellegri, Denis Karvil  
14.10 **Pies z mostu Shiloh**  
- film obycz., USA 1977,  
reż. Dale Rosenbloom (powt.)  
15.40 Hej, koledzy... - pr. rozrywk.  
17.10 Przesłuchanie na ekranie  
- program rozrywkowy  
18.10 Jacek Ziobro Superstar  
- program satyryczny  
19.00 **Scarlet (3/8)** - serial obycz.  
20.05 M.A.S.H. - serial komediowy  
20.35 Skrzydła (82) - serial komed.  
21.00 **Ameryka w potrzasku (2-ost.)**  
- dramat sensac., amer.-franc.  
1991, reż. Kevin Connor,  
wyk. Daniel Gelin, Jeff Fahey,  
Alice Krige, Valerie Kaprisky  
22.40 **Samotny jastrząb**  
- film sensac., USA 1996,  
reż. Marc F. Voizard,  
wyk. Garry Daniels,  
Jayne Heilmeyer, Cass Magda  
0.20 Miss Universe'99  
2.00 David Bowie - koncert  
2.45 Pożegnanie

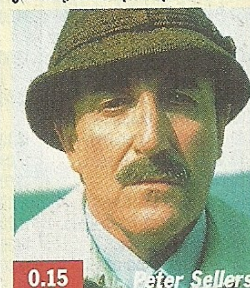
## TVN

- 6.50 Telesklep  
7.50 Elf Błękitna Stopka - film anim.  
8.15 Gwiazdka pluszowych  
misiów - film animowany  
8.40 Babar - gwiazdkowy  
podwieczorek - film anim.  
9.00 Twój problem, nasza głowa  
- program na żywo dla dzieci  
9.50 Pepsi Chart - pr. rozrywkowy  
10.20 Kleopatra (2)  
- dramat histor., USA 1963,  
reż. Joseph L. Mankiewicz  
12.30 **Żona Świętego Mikołaja**  
- film dla dzieci, USA 1996,  
reż. Terry Hughes  
14.00 Start w tvn, meta na scenie  
- program rozrywkowy  
14.40 **Ostatnia walka Apacza**  
- western, USA 1954,  
reż. Robert Aldrich  
16.20 **Opowieść wigilijna**  
- film kostiumowy, USA 1999,  
reż. David Jones  
18.00 Zwariowana forsa - pr. rozrywk.  
18.30 Lot 001 - serial komediowy  
19.00 TVN Fakty  
19.20 Sport  
19.30 Milionerzy - teleturniej  
20.20 **Kevin sam w Nowym Jorku**  
- komedia, USA 1992,  
reż. Chris Columbus,  
wyk. Macaulay Culkin,  
Joe Pesci, Daniel Stern  
22.35 **Zakochana księżniczka**  
- melodramat, USA 1996,  
reż. David Greene,  
wyk. Julie Cox, Christopher  
Villiers, Christopher Bowen  
0.15 **W pogoni za lisem**  
- komedia, amer.-wł. 1966,  
reż. Vittorio de Sica,  
wyk. Peter Sellers,  
Victor Mature, Britt Ekland  
2.15 Granie na zawołanie



### Ostatnia walka...

Massai jest jednym z ludzi pojmanego właśnie słynnego wodza Geronimo. Gdy wojownicy podlegli Geronimo są przewożeni do więzienia St. Augustine, Massai cudem ucieka z pociągu i przysięga krwawą zemstę białym. Rozpoczyna długą, samotną walkę.



### W pogoni za lisem

Aldo Vanucci, ksywa Lis, ucieka z więzienia na wieść, że siostra zle się prowadzi. Postanowiła zostać gwiazdą filmową. A to podsuwa Aldo pomysły: może by spróbować liczyć coś nieco ze zrabowanych w Kairze 3 mln w złocie, udając się do Egiptu jako... „nowoławny” reżyser filmowy?

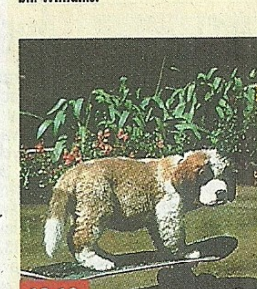
## RTL 7

- 6.50 Prawdziwa historia Marilyn  
Monroe - film dokumentalny  
8.30 Odjazdowe kreskówki: SOS  
Croco, Kangoo, Dr Slump  
9.45 **E.T. i jej przyjaciele**  
- film dokumentalny  
10.35 **Miedzy nami, jaskiniowcami**  
- komedia, USA 1994,  
reż. Brian Levant  
12.15 **Amerykańskie Boże  
Narodzenie** - film obycz., USA  
1996, reż. Eric Till  
13.10 **Wakacyjna przygoda**  
- film obycz., USA 1998,  
reż. Ralph Porillo  
14.50 **Gwiazdka Potwornickich**  
- komedia, USA 1997,  
reż. Ian Emes  
16.25 **Hrabia Monte Christo**  
- film przyg., USA 1975,  
reż. David Greene  
18.10 **Beethoven 2** - film dla dzieci,  
USA 1993, reż. Rod Daniel,  
wyk. Charles Grodin, Bonnie  
Hunt, Christopher Castile  
19.45 7 minut - wydarzenia dnia  
20.00 **Zapach kobiety**  
- film psycholog., USA 1992,  
reż. Martin Brist,  
wyk. Al Pacino,  
Chris O'Donnell, Gabriel Anwar  
22.40 **Życzenie śmierci - Oblicze  
śmierci** - film sensac., USA  
1994, reż. Allan A. Golstein,  
wyk. Charles Bronson,  
Lesley-Anne Down, Michael  
Parks, Saul Rubinek  
0.20 **Dom 2** - horror, USA 1987,  
reż. Ethan Wiley,  
wyk. Arye Gross, Royal Dano,  
John Ratzenberger  
1.50 **Zapach kobiety (powt.)**  
4.20 **Życzenie śmierci**  
- Oblicze śmierci (powt.)  
5.50 Teledyski



### E.T. i jej przyjaciele

Film dokumentalny opowiadający historię najpopularniejszego małego przybysza z obcej planety w historii kina. Dodatkową atrakcją stanowi narrator, którym jest niezwykle popularny komik i przyjaciel przesmypatycznego E.T. - Robin Williams.



### Beethoven 2

Ciąg dalszy przeboju o bernardynie. Tym razem Beethoven zakochuje się. Wybranką jest Missy, z którą dochowuje się 4 ślicznych szczeniąt adoptowanych przez Newtonów, gdyż właścicielka Missy - Regina nie chce ich zatrzymać. Co więcej, nie dopuszcza do tego, aby zakochane psy mogły się ze sobą spotykać.

## NASZA

- 7.30 Telesklep  
8.00 Opowieści z klonowego  
miasteczka (36)  
- serial animowany  
9.00 **Magiczny  
kapeluszyk (36)**  
- serial animowany  
9.20 **Wojownik karate 2**  
- film karate, wł. 1988,  
reż. Larry Ludman,  
wyk. Ami Baxter,  
Kim Rossi Stuart  
10.55 **Sobota, niedziela,  
poniedziałek (2)** - film fab.  
12.40 **Szczęśliwa ósemka**  
- program muzyczny  
13.15 **Dzieciatko o imieniu Jezus**  
(2/2) - film biograficzny,  
reż. Franco Rossi,  
wyk. Matteo Bellina,  
Pierre Clementi  
14.55 **Woda**  
- komedia, ang. 1985,  
reż. Dick Clement,  
wyk. Michael Caine,  
Valerie Perrine,  
Brenda Vaccaro  
16.35 **Kobra (14)** - serial sensacyjny  
17.25 **Niesmiertelny (36)** - serial  
18.20 **Wybór Charliego**  
- komedia, USA 1992,  
reż. Carol Wieseman,  
wyk. Molly Ringwald,  
Patrick Dempsey  
20.00 **Zapach kobiety**  
- film psycholog., USA 1992,  
reż. Martin Brist,  
wyk. Al Pacino,  
Chris O'Donnell, Gabriel Anwar  
22.40 **Otwarte ramiona**  
- film obyczajowy, USA 1995,  
reż. Roderick E. Stevens,  
wyk. John Stelmach,  
Heather Evans, Javier Cuesta,

## TV POLONIA

- 6.00 Mój przyjaciel Papięz (powt.) 6.30  
Złotopolscy (135): Rejs (powt.) 7.05 Slo-  
wo na niedzielę 7.10 Od Szopki do Tea-  
tru Lalek - rep. 7.30 Madonny polskie: Li-  
manowska Mater Dolorosa - rep. 8.00  
Świąteczne muzykowanie: Koncert Eu-  
ropejski Filharmoników Berlińskich  
w Krakowie 9.30 Teledyski na życzenie  
9.40 Gwiazdkowy prezent - film anim.,  
USA 1995 10.30 Ala i As: Dlaczego lubi-  
my święta - pr. dla dzieci 11.00 Wspo-  
mnień czar: Wacusi - komedia obycz.,  
pol. 1935, reż. Michał Waszyński 12.00  
Aniol Pański - transmisja z Watykanu  
12.20 Ludzie listy pisać 12.40 Zaprosze-  
nie: Alma Mater Cracoviensis - pr. krajo-  
znawczy 13.00 Transmisja mszy św.  
z parafii św. Stanisława i Matki Boskiej  
Częstochowskiej w Wieruszowie 14.00  
Tobie, maly Panie - koledy polskie śpie-  
wa Natalia Kukulska 14.15 Pan Wolody-  
jowski (2-ost.) - film historyczny, pol.  
1968, reż. Jerzy Hoffman 15.30 Piraci -  
wydanie świąteczne - teleturniej 15.55  
Święta z TV Polonia  
16.05 **Podwieczorek... z Polonią**  
- program rozrywkowy  
16.50 **Święta z TV Polonia**  
17.00 Teleexpress  
17.15 **Święta z TV Polonia**  
17.30 **Dom (5/8): Komu gra ta orkiestra**  
- serial obyczajowy  
18.55 **Święta z TV Polonia**  
19.10 **Dobranocka**  
19.20 **Święta z TV Polonia**  
19.30 **Wiadomości; Prognoza pogody; Sport**  
20.00 **Pułkownik Kwiatkowski**  
- komedia sensac., pol. 1995,  
reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marek Kondrat,  
Renata Dancewicz, Zbigniew Zamachowski,  
Adam Ferency  
22.00 **Polskie tango** - śpiewa Krzysztof Krawczyk  
22.30 **Panorama**  
23.00 **Jose Carreras i Edyta Górniak**  
23.55 **Pol Negri** - film dokumentalny  
0.25 **Szwed z „Wesela”**,  
czyli niezdrowo i romantycznie - film dok.  
1.05 Programy powtórkowe



## BYDGOSZCZ GDAŃSK

7.00 Elmo ratuje święta Bożego Narodzenia - film animowany  
8.00 Magazyn toruński  
8.30 Panorama wsi - magazyn  
9.00 Co ludzie powiedzą? - komedia, ang. 1994  
9.55 Bajki z czterech stron świata - serial anim.  
10.20 U źródeł - spotkanie z bratem Rogerem z Taize - film dok.  
11.10 Reportaż z koncertu  
11.30 Magazyn turystyczny  
12.30 Koncert życzeń  
13.00 Transmisja mszy świętej z bazyliki św. Wincentego á Paulo w Bydgoszczy  
14.00 Droga - magazyn  
14.30 Dolina surykatek  
15.30 Budka Suflera - 25 lat później - reportaż  
16.00 Zima się ima, święta to pointa - dzień II  
16.40 Wieża - teleturniej  
17.00 Kayah w Akademii  
18.00 Zbliżenia - magazyn  
18.10 W zbliżeniu - magazyn  
18.20 Na antenie  
18.30 Program sportowy  
19.30 Legenda za życia - rep.  
19.45 Polskie medale  
20.00 Jeździec o poranku - western, USA 1935  
21.00 Piosenki na koniec wieku  
21.30 Mój piąty bieg - spotkanie z Krzysztofem Cugowskim - reportaż  
22.00 Przygoda z Rosie - film obycz., ang. 1998  
23.40 Marlene Dietrich - film dok.

7.00 Elmo ratuje święta Bożego Narodzenia - film animowany  
8.00 Telenowyny - magazyn  
8.25 Rodno zemia - magazyn  
8.45 Gdański Mag. Sportowy  
9.00 Co ludzie powiedzą? - komedia, ang. 1994  
9.55 Bajki z czterech stron świata - serial anim.  
10.20 U źródeł - spotkanie z bratem Rogerem z Taize - film dok.  
11.10 Reportaż z koncertu  
11.30 Magazyn turystyczny  
12.30 Dozwolone od lat 40  
13.00 Etoś - magazyn  
13.25 Koledzy dla papieża - Serca ludzkie się radują  
13.50 Motorsport - magazyn  
14.10 Panorama tygodnia  
14.30 Dolina surykatek - film przyrodniczy  
15.30 Budka Suflera - 25 lat później - reportaż  
16.00 Zima się ima, święta to pointa - dzień II  
16.40 Wieża - teleturniej  
17.00 Kayah w Akademii  
18.00 Panorama lokalna  
18.10 Kronika kulturalna  
18.20 Wystawa biżuterii  
18.30 Program sportowy  
19.30 Legenda za życia - rep.  
19.45 Polskie medale  
20.00 Jeździec o poranku - western, USA 1935  
21.00 Wieczór ze sportem TV Gdańsk  
22.00 Przygoda z Rosie - film obycz., ang. 1998  
23.40 Marlene Dietrich - film dok.

## POZNĄ

7.00 Elmo ratuje święta Bożego Narodzenia - film animowany  
8.00 Poczet regionów polskich  
8.30 Teleskop  
8.35 Tydzień w Teleskopie  
8.45 Afisz - magazyn  
9.00 Co ludzie powiedzą? - komedia, ang. 1994  
9.55 Bajki z czterech stron świata - serial anim.  
10.20 U źródeł - spotkanie z bratem Rogerem z Taize - film dok.  
11.10 Reportaż z koncertu  
11.30 Magazyn turystyczny  
12.30 Co, gdzie, kiedy  
12.35 Tele As - teleturniej  
13.00 Święteczny blok Studia Gama  
14.30 Dolina surykatek - film przyrodniczy  
15.30 Budka Suflera - 25 lat później - reportaż  
16.00 Zima się ima, święta to pointa - dzień II  
16.40 Wieża - teleturniej  
17.00 Kayah w Akademii  
18.00 Teleskop  
18.15 Wiadomości sportowe  
18.20 Zima  
18.30 Program sportowy  
19.30 Legenda za życia - rep.  
19.45 Polskie medale  
20.00 Jeździec o poranku - western, USA 1935  
21.00 Białe święta  
21.30 Teleskop  
21.50 Wiadomości sportowe  
22.00 Przygoda z Rosie - film obycz., ang. 1998  
23.40 Marlene Dietrich - film dok.

## TMT

7.05 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
12.00 Telewizyjne Forum Młodych: Tradycje - dyskusyjne forum dla młodzieży  
12.30 Życie z reniferami - film dokumentalny  
13.00 Znaki zodiaku - serial animowany  
13.30 Muzyczne święta z TMT - program muzyczny  
14.00 Yanomami - ludzie lasu - film dokumentalny  
15.00 Choinka u Misia Colargola - film dla dzieci  
15.30 Tajemnice Tybetu - film dokumentalny  
16.00 Czas na zoo - serial przyrodniczy  
16.30 Auto Moto Puls - mag.  
17.00 Muzyczne święta z TMT  
17.30 Norwegowie - film dok.  
17.50 Koledzy - program muz.  
18.00 Edward Grieg - film dok.  
18.40 Muzyczne święta z TMT  
19.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
20.00 Święteczny Koncert Życzeń - zyczenia od telewidzów  
21.00 Smak muzyki  
21.30 Krew, pot i kule - film sensac., USA 1990, reż. Bob Cook, wyk. Lisa Clevenger, Michael Caruso, Billie Blair, Bob Cook  
23.00 Koledzy, pastorałki - program muzyczny  
23.30 Szalony Jack - film obyczajowy

## WIZJA 1

6.30 Enchanted Tales: Christmas Elves - film animowany USA  
7.30 W naszym kręgu - serial dla młodzieży  
9.30 Minty - serial komediowy  
10.00 Sister Said - serial obycz.  
10.30 Przymierzalnia - magazyn  
11.00 High V - pr. dla młodzieży  
11.30 Żywiol - pr. dla młodzieży  
12.00 Syndrom Nemezis - serial SF  
12.30 Pamięć - serial SF  
13.00 eXsektor - pr. dla młodz.  
13.30 Człuch - i kłamstwa - telenowela (powt.)  
15.00 Kapitan Jack - film przyg., ang. 1998, reż. Robert Young  
17.00 Star Trek - serial SF  
17.45 Star Trek - serial SF  
18.30 Jedną nogą w grobie - serial komediowy  
20.15 Nie ma to jak siostra - serial komediowy  
21.00 Cyrk słońca - pr. rozrywk.  
22.00 Mały Budda - film obycz., wł.-franc.-niem.-amer. 1993, reż. Bernardo Bertolucci, wyk. Keanu Reeves, Chris Isaak, Bridget Fonda  
24.00 Pocałunek węży - film obyczajowy, ang.-franc.-niem. 1997, reż. Philippe Rousselot  
2.05 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow  
3.05 Martwy bieg - thriller, USA 1988, reż. Mark Goldblatt, wyk. Treat Williams, Darren McGavin

## HALLMARK

4.05 Okno na podwórzu - thriller, USA 1998  
5.35 Podniebny pościg - film krym., USA 1982, reż. William A. Graham  
7.10 Niepokój serca - serial  
8.20 Garść piachu - dramat obycz., ang. 1987, reż. Charles Sturridge  
10.15 Orzeł czy reszka (1) - serial obyczajowy  
11.10 Orzeł czy reszka (2) - serial obyczajowy  
12.10 Sarah - film obycz., USA 1998, reż. Susan Rohrer  
13.45 Sebastian i Wróbel - film przyg., USA 1987, reż. Scott Hicks  
15.20 Stary człowiek i morze - dramat psycholog., ang. 1990, reż. Judson Taylor  
16.55 W poszukiwaniu ojca - film obycz., USA 1998, reż. Joyce Chopra  
18.30 Arka Noego (2) - serial historyczny, USA 1999, reż. Stephen Jones  
20.00 Rodzina Flory (1) - serial obyczajowy  
21.30 Rodzina Flory (2) - serial obyczajowy  
23.00 Takie czasy - thriller, USA 1998, reż. Burt Reynolds  
0.30 Arytmetyka diabła - dramat obycz., USA 1999, reż. Donna Deitch  
2.05 Ucieczka z Edenu - film obycz., USA 1998, reż. Leon Ichaso  
3.40 Zakładnicy - dramat sensac., USA 1992, reż. David Wheatley

## MTV

6.00 Rozruch - magazyn  
9.30 Bytesize - przegląd hitów Mtv  
11.00 Best of Live 1999  
12.00 Best of Fashion 1999  
13.00 Mtv Movie Special - magazyn  
14.00 Best of On the Road 1999  
15.00 Best of Stars 1999  
16.00 Say What? - teledyski z tekstami  
17.00 Data Videos - wszystko o przebojach  
18.00 Wiadomości  
18.30 Kulisy teledysku  
19.00 So 90's - największe przeboje lat 90  
21.00 Mtv Live - show muz.  
22.00 Mtv Amour - magazyn  
1.00 Muzyczny Mix niedzielnej nocy

## LE CINEMA

14.00 Romeo i Julia - dramat obycz., ang.-wł. 1954, reż. Renato Castellani  
16.30 Młodość Katarzyny (2-ost.) - dramat histor., ang.-ros.-kanad. 1991, reż. Michael Anderson  
18.00 Człowiek, który przestał palić - komedia, szw. 1972, reż. Tage Danielsson  
20.00 Requiem dla hiszpańskiego wiesiaka - film obycz., hiszp. 1985, reż. Francesco Betriu  
22.00 Pokój lalek - dramat obycz., hiszp. 1984, reż. Jaime Chavarri  
24.00 Swoi wśród obcych, obcy wśród swoich - film sensac., ZSSR 1974, reż. Nikita Mikhalkov

## PLANETE

6.30 Szkolenie bojowe 8.00 Dzielba - pieśniarz i czarownik 8.25 Golab w Barcelonie 9.15 Królewska kolekcja (3/6): Życie prywatne 9.45 Prosto do nieba (2/6): Latające wentylatory 10.35 W ciemności i milczeniu 11.30 Rock w Japonii 12.25 Ziemia obiecana (4/5): Złotoponad strachem 13.15 7 dni z kanałem Planete 13.40 Słoni, króli dzungli 14.35 Historia Jacka Dempsey'a 15.00 Czekoladowe dzieciństwo 15.55 Trocki 16.50 Jazzowe inspiracje (7/13): Hiszpańska dusza 17.20 Największe oszustwo XX-ego wieku (2/3): Kariera dobroćwieka 18.15 Tybet - podróz w nieznane 19.10 Mrówcza praca 20.00 Kronika Lotaryngli 20.30 Prezydenci i telewizja (1/2) 21.20 Droga do wolności 22.15 Wiek XX (8/13): Wolność 23.10 Aktualności z przeszłości (48) 24.00 Gwiazdy muzyki afro-kubańskiej

## DISCOVERY

9.00 Tam, gdzie spacerowały giganty (P) 9.30 Vademecum twardziela (P) 9.55 Najlepsze samochody: Triumph (P) 10.25 Nie bądź idiotą (P) 11.20 Ultranauka: Co czują zwierzęta? (P) 11.45 Następny krok (P) 12.15 Eco Challenge '97 (P) 13.10 Jurassic: Pomyłona tożsamość (P) 14.05 Nowe odkrycia: Mówiące obrazy (P) 15.15 Święte miejsca i mistyczne duchy (P) 16.10 Przygody w australijskich pustkowia (P) 16.35 Wędkarski świat Rexa Hunta (P) 17.00 Wolni jak ptaki (P) 18.00 Niesamowite maszyny: Balony (P) 19.00 Łowca krokodyli: Najniebezpieczniejsze chwile (P) 20.00 Lekarze dzikich zwierząt (P) 20.30 Tajemnicza góra (P) 21.00 Zaginione skarby starożytności: Antyczny Rzym (P) 22.00 Poszukiwania Liberty Bell (P) 24.00 Astronauta (P) 1.00 W poszukiwaniu zaginionych światów: Aleksandria (P)

## WIZJA SPORT

12.00 Mecz tygodnia: Finał Mistrzostw Europy w koszykówce kobiet Polska - Francja  
14.00 NBA Jam - magazyn  
14.30 Pod koszem - magazyn  
15.00 Snowboard Special - magazyn  
16.00 Żużel: Gwiazdkowy turniej w Pile (powt.)  
19.00 Koszykówka: Puchar Sporty - podsumowanie minionego roku  
21.00 Rzutki: Head to Head Challenger w Londynie  
23.00 Świat sportu: Piłkarska Wizja - przegląd wydarzeń ze świata futbolu (powt.)

## CARTOON

6.30 Figle z Flintstonami  
7.00 Żywiolki  
7.30 Heathcliff i Dingbat  
8.00 13 Demonów Scooby Doo  
8.30 Dwa głupie psy  
9.00 Laboratorium Dextera  
9.30 Krowa i kurczak  
10.00 Johnny Bravo  
10.30 Animaniacy  
11.00 Beetlejuice  
11.30 Maski  
12.00 Nowe przygody Kapitana Planety  
12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa  
13.00 Flintstonowie  
13.30 Scooby Doo  
14.00 Kocia ferajna  
14.30 Szczepienie lata Toma i Jerry'ego  
15.00 Zwirowana szkoła latającego Nosorożca  
15.30 Głupi i głupszy  
16.00 Maski  
16.30 Animaniacy  
17.00 Kreskówki nad kreskówkami  
18.30 Struś Pędziwiatr  
18.45 Tom i Jerry  
19.00 Flintstonowie  
19.30 Jetsonowie

## TCM

20.00 Siedem narzeczonych dla siedmiu braci - musical, USA 1954, reż. Stanley Donen  
21.45 Viva Las Vegas - film muz., USA 1964, reż. George Sidney  
23.15 Amerykanin w Paryżu - musical, USA 1951, reż. Vincente Minnelli  
1.10 MGM: Gdy lew zaryczy - film dokumentalny

## FOX KIDS

7.20 Inspektor Gadżet 7.45 Dennis rozrabiaka 8.10 Szalony Jack, pirat 8.35 Tajne akta Psiąg Agencji 9.00 Dzielne Żółwie... następna mutacja 9.25 Beethovenowie 9.50 Świat według Ludwiczka 10.15 The Simpsons 10.40 Rodzina Addamsów 11.05 Gęsia skórka 11.30 Eerie Indiana: Inny wymiar 11.55 Rio 12.00 Spiderman 12.25 X Men 12.50 Kleszcz 13.20 Potworne pomidory 13.45 Lebski Harry 14.10 Inspektor Gadżet 14.35 Dennis rozrabiaka 15.00 Świat według Ludwiczka 15.25 Spiderman 15.50 X Men 16.15 Masked Rider 16.40 VR Troopers 17.05 Beethovenowie 17.30 Lebski Harry 17.45 Kinomania Fox Kids: Inspektor Gadżet 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzina Addamsów 18.45 Gęsia skórka 19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar 19.35 Licem na morzu 20.00 Spiderman 20.25 X Men 20.50 Masked Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Beethovenowie

## TRAVEL

13.00 Podróż do Azji i dalej: Iran (P) 13.30 Południowa Afryka - przez Drakensberg (P) 14.00 Morska podróz (P) 14.30 Smaki Włoch: Trentino (P) 15.00 Australijska odyseja (P) 15.30 Snowboarding w Alpach (P) 16.00 Patagonia (P) 17.00 Francja - z Brestu do Lourdes (P) 18.00 Południowa Afryka - Przylądek Dobrej Nadziei (P) 18.30 Wakacyjne plany: Portugalia i Grecja 19.00 Smaki Włoch: Trentino (P) 19.30 Karnawał w Rio de Janeiro (P) 20.00 Na krancu świata: Lotwa, Litwa i Estonia (P) 21.00 Tradycje i święta: Niedzielną karnawał (P) 21.30 Morska podróz (P) 22.00 Skandynawskie lato: Finlandia (P) 23.00 Katedra w Salisbury i Great Wishford (P) 23.30 Wakacyjne plany: Portugalia i Grecja 24.00 Wyprawy plemienne: Mikea - buszmeni z Madagaskaru (P) 0.30 Południowa Afryka - przez Drakensberg (P)

## QUESTV

8.00 Granice sportu 8.55 Fascynujące technologie 9.20 Szalony sport 9.50 Historia lotnictwa 10.40 Zderzaniem do zwycięstwa 11.35 Gillette World Sport Special 12.00 Sporty motorowe 12.25 Motorowy zawrót głowy 12.50 Moto-tydzień 13.20 Sporty motorowe 13.40 Dwa kółka 14.10 Historia lotnictwa 15.00 W przestrzeni pozaziemskiej 15.50 Ze świata osobliwości 16.15 Zderzaniem do zwycięstwa 17.10 Świat techniki 17.35 Tutto Montagne 18.00 Max Power 19.00 Cztery kółka 20.00 Motorsport Mundial'99 20.30 Na szczytach wojskowej techniki 21.00 Granice sportu 22.00 Na szczytach wojskowej techniki 22.30 Oko w oko z ogniem 23.30 Żywiol Ziemi

## GEOGRAPHIC

11.00 Tajemnice gatunku ludzkiego  
12.00 Taputapua - rekiny Polinezyi  
13.00 Wulkan!  
14.00 Kalaharijskie lwy  
15.00 Źródło Mekongu  
16.00 Lawrence z Arabii  
17.00 Tajemnice gatunku ludzkiego  
18.00 Na skróty przez Amerykę  
19.00 Najstarsi nurkowie oceanów  
20.00 Rodem z epoki kamiennej  
20.30 W królestwie niedźwiedzi  
21.00 Tylko dla wytrwałych  
22.00 SOS na Pacyfiku  
23.00 Polowanie królewskich delfinów  
23.30 Psy ratownicze  
24.00 Na skróty przez Amerykę

## ATOMIC TV

6.00 Starter 9.00 Dziką szafą grająca 10.00 A:20 12.00 Smetanka 13.00 Co jest? 13.10 Soularium 15.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40 Monogram: Robert Gawliński 16.00 Dziką szafą grająca 17.00 Loopa Classic: Lata 90-te 18.00 Rentgen: Cezary Pazura 19.00 Co jest? 19.10 Atomizer 21.00 Smetanka 22.00 Pieprz 23.00 Na Scenie - Pet Shop Boys 24.00 Styl W rap, hip hop 1.00 Atomix

## ROMANTICA

6.00 Samanta 7.00 Samanta 8.00 Samanta 9.00 Samanta 10.00 Samanta 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00 Samanta 11.00 Grzechy miłości 12.00 Grzechy miłości 13.00 Grzechy miłości 14.00 Grzechy miłości 15.00 Grzechy miłości 21.00, 22.00, 23.00, 24.00, 1.00 Grzechy miłości 2.00 Zakończenie programu





*Radosnych świąt Bożego Narodzenia  
i wszelkiej pomyślności w roku 2000*



bg34073

**CYFROWE TELEFONY KOMÓRKOWE  
SUPERPROMOCJE !!! m. in.**  
**SIEMENS C25 129 zł netto z aktywacją**  
**5 kaset video gratis!**

**IDEA** **gsm**  
**BeZet** Autoryzowany przedstawiciel PTK CENTERTEL  
Bydgoszcz, pl. Kościeleckich 4 tel. 345-81-72, 373-83-75, 322-48-44

**TELEWIZORY SANYO LG**  
wymień stary na nowy z bonifikatą... 21 cali od 849 zł

**CYFRA+** POLSKA PLATFORMA CYFROWA TVP1, TVP2, CANAL+, POLSAT...  
i ponad 100 kanałów cyfrowych  
Przygotuj się na więcej **tylko 99 zł**  
dekoder i antena satelitarna gratis

**BeZet** Bydgoszcz, pl. Kościeleckich 4, tel. 345-81-72, 373-83-75, 322-48-44

bg327091,4

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL **PORTA KMI POLAND**

**BIURO HANDLOWE  
DRZWI - TESSA s.c.**  
Bydgoszcz  
Lisi Ogon 25

tel./fax (052) 381 91 25,  
(052) 583-61-16  
tel. kom. 0602 27 07 27,  
0602 74 25 87,  
0602 66 68 22

[www.tessa.com.pl](http://www.tessa.com.pl)

**DRZWI Z FUTRYNĄ  
OBEJMUJĄCĄ MUR**

Drzwi wewnętrzne: tłoczone, płaskie  
Drzwi zewnętrzne, drzwi techniczne

bg32556

*Z okazji świąt  
Bożego Narodzenia oraz  
Nowego Roku  
najserdeczniejsze życzenia  
spokojnych i radosnych świąt,  
a w nadchodzącym  
2000 roku  
żegnającym mijające tysiąclecie  
wszelkiej pomyślności  
składa*



bg34520



TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.40 Trzecia wojna (7) - serial sensac.  
8.05 Gielda  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
8.30 Wiadomości; Prognoza pogody  
8.45 Rekso - serial animowany  
9.15 Gwiazdkowe prezenty - pr. dla dzieci  
10.00 Milagros (192) - serial obyczajowy  
10.50 Rodzina prawie doskonała - mag.  
11.10 Wieloryby z Zatoki Świętej Wawrzyńca (2-ost.) - film dok.  
11.40 Tylko dla dorosłych - magazyn  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn  
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze  
12.30 Rolnictwo na świecie - reportaż  
12.45 Pierwszy krzyk (12) - serial dok.  
13.15 Wiadomości ze świata - serial edukac.  
13.40 Stacja PRL (10): Kultura i sztuka - serial dokumentalny  
14.05 Kulonada - teleturniej dla dzieci  
14.30 Spotkanie z Muppetami: Tony Bennett - program dla dzieci  
15.00 Wiadomości  
15.10 Magazyn olimpijski  
15.40 Harry i Hendersonowie - serial  
16.05 Muzyczny serwis Jedyńki  
16.10 Rower Błęka - magazyn  
16.15 Teleexpress Junior  
16.20 Rower Błęka - magazyn  
17.00 Teleexpress  
17.25 Klan (286) - telenowela  
17.50 Gość Jedyńki  
18.00 Moda na sukces (1021) - telenow.  
18.25 Gliny - magazyn  
18.40 Auto Mix - magazyn  
18.55 Mój ślad  
19.00 Wieczorynka: Zwierzaki cudaki  
19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
20.10 77 na ratunek (6) - serial obycz.  
20.55 Flesz - Wiadomości  
21.05 Teatr Telewizji - Scena Popularna:  
Niech no tylko zakwitną jabłonie - sztuka Agnieszki Osieckiej, pol. 1999, reż. Wojciech Kościelniak, wyk. Marta Bizoń, Magdalena Cielecka, Katarzyna Jamróz  
22.30 Zaproszenie do Teatru TV: Od czasu do czasu  
22.35 Studio 2000 - magazyn  
22.45 Monitor Wiadomości  
23.15 Sport  
23.20 Jorgos Skolinas - kim jestem - rep.  
24.00 Gorący polecam: Zmierzyć bogów - dramat psychologiczny, wł.-niem. 1969, reż. Luchino Visconti, wyk. Dirk Bogarde, Ingrid Thulin, Helmut Griem, Helmut Breger  
2.30 Mój ślad (powt.)



17.25 Zygmunt Kęstowicz

Klan

Pani Stanisława jest zachwycona gościnnością gospodarzy domu na Sadybie. Ona bardzo się cieszy, że starsza siostra spędzi z nimi święta. Nareszcie będzie okazja do poplotkowania. Paweł spotyka się z Marzyńskim, który zamierza sprzedać swoje udziały w El-Medzie. Andrzej zwraca mu się także z kłopotów osobistych.



21.05 Magdalena Cielecka

Niech no tylko zakwitną...

Spektakl jest opowiedziany za pomocą piosenek historii dwudziestowiecznej Polski. Sztukę rozpoczyna tańcząca przy dźwiękach gramofonu para. Wesoła piosenka o wiosnie i szczęśliwych dniach nawiązuje do modnych przed wojną rytmów i do bezstroskiej kawiarnianej atmosfery tamtych lat.



24.00 Ingrid Thulin i Helmut Breger

Zmierzyć bogów

Melodramat ukazujący świętost i upadek rodu niemieckich przemysłowców na tle dochodzących do władzy hitlerowców. W pałacu von Essenbecków cała rodzina wraz z przyjaciółmi spotyka się na uroczniskach sennego rodu, barona Joachima. Spotkanie zakłóca wiadomość o pożarze Reichstagu.

TVP 2

- 7.30 Dziennik krajowy  
7.50 Studio urody  
8.00 Program lokalny  
8.30 Cztery pancerni i pies (6/21): Most - serial wojenny  
9.30 Święteczne emocje - film dla dzieci, lot.-niem. 1993, reż. Varis Brasla, wyk. Liga Zostina, Lasma Zostina, Edgars Eglitis, Kaspars Adamsons  
11.00 Na pełnym morzu (17) - serial obyczajowy  
11.50 Familiada - teleturniej (powt.)  
12.20 Piękna i bestia - film animowany, ang. 1992, reż. Timothy Forder  
13.30 Klub pana Rysia - pr. dla dzieci  
13.50 Wesołe scenki z Górnego Śląska - czyli antologia humoru (2)  
14.40 Ojczyzna polszczyzna: Czy dwa poziomy normy językowej? Tak!  
14.55 W labiryncie (50/120): Fotografia - serial obyczajowy  
15.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
16.00 Panorama  
16.10 Ich pięciorko (59) - serial dla młodz. Julia, dowiedziawszy się o wcześniejszych zaręczynach i zamiarze Sama poślubienia innej dziewczyny, poważnie zastanawia się nad ich dalszym związkiem. Tymczasem Bailey, na przekór samemu trenerowi, postanawia w ostatniej chwili zmobilizować siły i wziąć udział w zawodach zapasniczych. Wszyscy są mile zaskoczeni jego sukcesem. Natomiast Charlie uświadamia sobie, że nie może żyć bez Grace. Postanawia z nią poważnie porozmawiać.  
17.00 Małe ojczyzny: Skoczowskie okruciny, czyli dziesięć opowieści o dziadku - film dokumentalny  
17.30 Program lokalny  
18.30 Panorama  
18.55 Va banque - teleturniej  
19.20 Dwójkomania  
19.30 Dlaczego to my - program dla dzieci  
19.55 Złote przeboje (1)  
21.00 Panorama; Prognoza pogody  
21.25 Sport telegram  
21.30 Dwójkomania  
21.40 Kurs na lewo - film obyczajowy, pol. 1986, reż. Paweł Unrug, wyk. Zbigniew Buczkowski, Marek Siudym, Krzysztof Kowalewski  
22.55 Film dokumentalny  
23.55 Ogród sztuki: Już czas - magazyn  
0.25 Makowicz i Kwartet Wilanów grają muzykę Chopina  
1.10 Kino bez granic: Żona z fotografii - dramat obycz., jap. 1995, reż. Kayo Hatta, wyk. Youki Kudoh, Akira Takayama, Tamlyn Tomita  
2.45 Zakończenie programu



Świąteczne emocje

W domu bardzo zdolnego, ale aktualnie bezrobotnego nauczyciela muzyki, pana Circuitsa, panuje smutny przedświąteczny nastrój. Rodzina z pięciorgiem dzieci znajduje się w trudnej sytuacji finansowej. Mali Circuitsowie starają się jednak zrobić wszystko, żeby Boże Narodzenie upłynęło w radosnej atmosferze.



21.40 Zbigniew Buczkowski

Kurs na lewo

Pracownicy tuczarni - Paweł, Antek i Kazik - otrzymują polecenie nielegalnego zabicia i rozwiezienia sporej liczby indyków ważnym osobistościom. Zniechęceni i znudzeni kłopotami towarzyszącymi im podczas realizacji zadania bohaterowie postanawiają urządzić sobie piknik nad Wisłą...



1.10 I Akira

Żona z fotografii

Film nawiązuje do praktykowanego w Azji na początku naszego stulecia kojarzenia małżeństw poprzez fotografie. Podstawą scenariusza są autentyczne fragmenty zapisów i wspomnień przekazywanych w rodzinie sióstr Kayo i Mari Hatta kolejnym pokoleniom.

CANAL+

- 7.55 (nk) Świat dzikich zwierząt - serial anim.  
8.00 (nk) Teletubbies - serial anim.  
8.25 Trudny kontrakt - dramat sensac. USA  
10.10 Pigulki dla Aurelii - polski dramat obycz.  
11.35 Mistrzowie w świecie przyrody 2  
12.00 Zemsta i pożądanie - austral. film obycz.  
13.30 Futbol Mundial - magazyn  
14.00 Aktualności filmowe  
14.30 Billy - serial animowany  
15.00 Kaskader - Na tropie bursztynowej komaty - film sensac., niem. 1998  
16.50 Wild Man Blues - film dokumentalny  
18.30 A to historia! - serial animowany  
19.00 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane  
19.20 (nk) Nie przegap  
19.25 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane  
19.50 (nk) Sto zdjęć naszego stulecia  
19.55 (nk) Łapu capu - chochliki telewizyjne  
20.00 Rzyzykant - dramat obycz., USA 1973  
21.35 Sto lat kina: W świecie fantazji  
22.25 Droga przez piekło - thriller, USA 1997  
0.30 Punkt kontrolny - rosyjski dramat wojenny  
2.05 Ponette - dramat obycz., franc. 1996

CANAL+

HBO

- 4.55 Osobisty pamiętnik grzesznika przez niego samego spisany - film przyg., pol. 1985, reż. Wojciech J. Has  
7.10 Szaleństwa miłości - komedia, USA 1995  
8.40 Anakonda - thriller, USA 1997  
10.10 Shergar - film przyg., ang. 1999  
11.45 Pomywacze - komedia, USA 1998  
13.20 Prosto z Hollywood - magazyn  
13.45 Na granicy - dramat sensac., USA 1996  
15.55 Sling Blade - dramat obycz., USA 1996  
18.05 Plus minus zero - film krym., USA 1998, reż. Jake Kasdan  
20.00 Uciekinierzy - komedia, USA 1989, reż. Francis Veber, wyk. Nick Nolte, Martin Short, James Earl Jones, Sarah Rowland Doroff  
21.45 Upalne lato - dramat obycz., USA 1997  
23.50 Donnie Brasco - film krym., USA 1997, reż. Mike Newell  
1.55 Anakonda - thriller, USA 1997  
3.25 Plus minus zero - film krym., USA 1998, reż. Jake Kasdan

HBO

DSF

- 6.15 Sport kurios (powt.)  
7.15 Beach Clash (2) (powt.)  
8.15 K-tel - magazyn  
8.45 Amerykańscy gladiatorzy (powt.)  
9.45 Motorvision - magazyn  
10.45 Sport kurios (powt.)  
11.45 Magazyn reklamowy  
12.00 Poza kontrolą (13,27) - magazyn  
12.45 Monster Trucks (33)  
13.15 Takeshi's Castle (21) (powt.)  
14.00 Bundesliga Classic - sezon 94/95  
16.00 Muhammad Ali Story (3): Wyrwanie (powt.)  
17.15 Takeshi's Castle (22) (powt.)  
18.00 DSF Newcenter - aktualności  
18.30 Reportaże DSF  
19.00 DSF Newcenter - aktualności  
19.30 Reportaże DSF  
20.00 DSF Newcenter - aktualności  
20.15 Bundesliga Classic - sezon 95/96  
22.15 DSF Newcenter - aktualności  
22.30 Muhammad Ali Story (4): Powrót  
23.45 Touchdown - magazyn  
1.00 Sport kurios (powt.)

DSF

EUROSPORT

- 8.30 YOZ - magazyn  
9.30 Sporty ekstremalne  
10.30 Triathlon: Zawody Ironman (P)  
12.00 Windsurfing (P)  
13.00 Zawody siłaczy: Grand Prix Czech (P)  
14.00 Snowboard: Zawody boardercrossowe w Meribel  
14.30 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 94/95 (P)  
15.30 Wiadomości - Centrum Sportowe - podsumowanie roku (P)  
17.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech Skoczni'98 - podsumowanie (P)  
18.30 Narciarstwo klasyczne: PS w biegach w Engelbergu (P)  
20.45 Boks: Walki zawodowców (P)  
22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów - sezon 95/96 (P)  
23.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów - sezon 1999/2000 - podsumowanie (P)  
0.30 Tenis ziemny: Mistrzostwa Świata WTA w Nowym Jorku - finał  
2.00 Zakończenie programu

EUROSPORT



**WIELKI KONKURS !**

# KUJAWIAK *na Milenium*

Główna Nagroda:



**SEAT Arosa**



**5x**

**komputery multimedialne**



**100x**

**telefony komórkowe**



[www.kujawiak.com.pl](http://www.kujawiak.com.pl)

**bezpłatna infolinia 0 800 116 116**

czynna w dni robocze w godz. 10-18

Szczegółowe zasady konkursu znajdują się na ulotkach i plakatach. Konkursowe kontretykiety można przysyłać do 31 stycznia 2000 r. (decyduje data otrzymania przesyłki).



**Radosnych, pogodnych  
i rodzinnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego  
nowego roku 2000  
wszystkim Klientom**



**życzy**



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe  
**OKTAN S.A.**

Bydgoszcz, ul. Inwalidów 1



bg33935

**Anwil®** ANWIL SA KOMPLEKS NAWOZOWY

*Wszystkim naszym odbiorcom saletry amonowej  
i partnerom handlowym najlepsze życzenia  
z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej  
pomyślności w nadchodzącym 2000 Roku składają  
pracownicy ANWILU SA Kompleksu Nawozowego.*

bg34919





*Czytelnikom „Gazety Pomorskiej”  
naszym aktualnym i przyszłym Klientom,  
życzenia zdrowych i beztrudnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomyślności w 2000 roku  
składa*



**ExMot**

Bydgoszcz,  
ul. Fordońska 38

przypominając, że trwa jeszcze świąteczna  
promocja samochodów Daewoo.

W naszej ofercie przebój roku - **MATIZ**,  
Przypominamy również, że od 1.01.2000 r.  
obowiązywać będzie podatek akcyzowy.

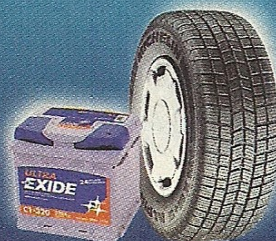


*Skorzystajcie więc z okazji póki czas!*

bg33934

*Wesołych, pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego  
Nowego Roku 2000  
życzymy  
wszystkimi naszym Klientom*

**Sowkam**



**CENTRUM OPON  
I AKUMULATORÓW**

Bydgoszcz  
ul. Ogińskiego 1  
tel. (052) 341 2993  
Włocławek  
ul. Barska 1  
tel. (054) 23 333 47  
Grudziądz  
ul. Karabinierów 4  
tel. (056) 46 13 183

bg20629

*...by wszystkie dni w roku jawiły się  
szczęściem i radością,  
i aby ciepło rodzinne przy  
wigilijnym stole trwało zawsze  
zyczy*

**TELE  
TOP**



**Zapraszamy**

na rodzinne zakupy w naszych placówkach  
handlowych w Bydgoszczy,  
ul. Sowińskiego 34,

pn.-pt. - 12.00-20.00, sob. 10.00-16.00  
ul. Polczyńska 3

pn.-pt. - 12.00-20.00, sob. 10.00 - 16.00

bg34454





**Wesołych świąt**  
oraz  
**SZEROKIEJ DROGI w roku**  
**2000** życzą dealerzy:

**GORZYCKI, AUTEX, TORITAL**



Świąteczne upusty do 3000 zł



**FIAT**



bg34227

bg34227

*Najserdecznější  
życzenia z okazji  
Świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz  
Nowego 2000 Roku  
solicim Klientom  
i Partnerom*

*Składnia Nispol  
dystrybutor oleju opałowego  
tel. 382 26 55*



bg33930



INTERBUD AUTO, BYDGOSZCZ, ul. Fordońska 185-187

AUTORYZOWANY DEALER

**DAEWOO**

życzy wszystkim swoim Klientom  
radosnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia i uśmiechu  
w Nowym Roku 2000



INTERBUD



Zdrowych i spokojnych  
świąt Bożego Narodzenia,  
a w nadchodzącym Nowym 2000 Roku  
wielu sukcesów, trafnych decyzji,  
realizacji planów i udanych inwestycji  
życzą Państwu

Zakłady Przetwórstwa Cykorii SA

Zakłady Przetwórstwa Cykorii SA  
88 - 141 Wierchosławice  
tel. (0-52) 355 20 00 do 03,  
fax (0-52) 355 82 11



bg33958



**CITROËN**  
*Saxo*



**INTERPOLBIS SA**  
życzy  
swoim dotychczasowym  
oraz przyszłym Klientom  
spokojnych rodzinnych świąt  
oraz wszelkiej pomyślności  
i sukcesów  
w życiu zawodowym  
i prywatnym  
w nadchodzącym 2000 roku.



**INTERPOLBIS S.A.** Autoryzowany Dystrybutor  
Bydgoszcz, ul. Łęczyska 41, Salon 342-96-14 Serwis 345-26-80.

**CITROËN. POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ.**

bg34445

**Renomowana Szwedzka Tłocznia**

**PROFILPLAT**

**oryginalna szwedzka ALUCYNKOWA BLACHA  
NAJWYŻSZA JAKOŚĆ EUROPEJSKA**

- dachówka EURO; trapezowa; płaska
- obróbki blacharskie

*„WARTO MIEĆ NASZ DACH NAD GŁOWĄ”  
ATRAKCYJNE CENY!*

Nasz adres: „PROFILPLAT” POLSKA Spółka z o.o.  
Szosa Bydgoska 40/62 (Merinotex) 87-100 TORUŃ  
tel./fax (056) 654-26-15, 654-86-72

bg32153



Wesołych świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz  
szczęśliwego  
nowego roku 2000  
swoim Klientom,  
Współpracownikom,  
Dostawcom  
oraz  
wszystkim  
Pracownikom  
życzy  
zarząd firmy


  
**MICRONEL**

bg34064


Bydgoszcz  
ul. Nowotoruńska 27

**Precyzja Motors** Tel. (052) 363 75 67  
363 74 12 363 74 12

**Autoryzowany Dealer**

  
**Mercedes-Benz**

**Kupując u nas samochód  
bierzesz udział  
w loterii promocyjnej  
JEDEN z DWUSTU**



Patronat prasowy  
**GAZETA  
pomorska**

**Loteria organizowana na podstawie zezwolenia wydanego przez  
Izbę Skarbową w Bydgoszczy nr PP2-733/19/99 zd. 19.09.1999.**

bg32926



*Wszystkim obecnym i przyszłym Klientom  
miłych świąt, domowego ciepła,  
samych smakowitości  
oraz szczęścia i dostatku w roku 2000  
życzą*

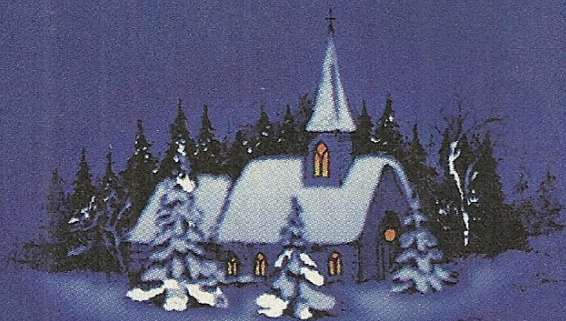
**ZAKŁADY MIĘSNE**  
**Viando®**

88-114 RADOJEWICE k. INOWROCŁAWIA  
(052) 355-54-50, tel./fax (052) 355-54-52

bg34390



# Wesołych świąt



Wszystkim P.T. Klientom Zakładu  
Energetycznego Toruń SA  
serdeczne życzenia zdrowych i pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności w Nowym Roku 2000  
składają

Zarząd i Pracownicy Spółki



bg33924

**Zdrowych  
i pogodnych  
świąt  
oraz powodzenia  
i szczęścia  
w Nowym 2000  
roku  
życzy**

**TRALEX** Henryk Murawski  
Mała Nieszawka, ul. Przemysłowa 2,  
87-103 TORUŃ  
tel. (056) 678-12-14, tel./fax (056) 678-73-05

bg23501

**LADY  
CHŁODNICZE**

- regały
- szafy
- bonety
- zamrażarki
- ciągi chłodnicze
- konserwatory lodów

**WAGI I MEBLE SKLEPOWE  
URZĄDZENIA DLA GASTRONOMII**  
<http://www.intermex.pl>

Toruń ul. Ceramiczna 3 (0-56) 648 40 00  
Grudziądz ul. Włodka 16 (0-56) 46 59 339

bg34273

**OPONY**  
**NOWE I UŻYWANE**

**WULMAREX** kom. 0501081450  
**BIAŁE BŁOTA** Serwis  
ul. Szubińska 49 wywożenie  
tel. (052) 381 49 76 proszkowe

**TIR  
24h**

bg31155

  
**MOTORSTAR  
LEASING**

Zdrowych, spokojnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
szczęśliwego Nowego  
2000 Roku  
wszystkim Klientom  
byłym i przyszłym  
składa firma



**Motorstar Leasing**  
Toruń, ul. Olimpijska 2  
tel. 056/659-04-75

bg33927

*Wesołych, pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz szczęśliwego  
Nowego Roku 2000  
życzy swoim obecnym  
i przyszłym Klientom  
firma*

**„Ramb”**



bg33923





*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia oraz nadchodzącego Nowego Roku  
najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomyślności i wielu sukcesów  
składa swoim Klientom*

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.





*W milenijnym roku serdeczne życzenia,  
wielu odkryć geograficznych  
składa  
wszystkim czytelnikom  
Agencja Turystyczna  
KOMPAS*



Toruń, ul. Kopernika 5, tel.: 056/652-29-01, 652-29-02



bg33925



**TOYOTA**

*Życzenia zdrowych, radosnych  
i spokojnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
dużo szczęścia w nadchodzącym  
nowym roku składa*

Bednarski - Autoryzowany Dealer  
Lysomice k. Torunia, tel. (0-56) 678 3434, 678 3555

bg34082



*W ostatnim roku tego tysiąclecia  
życzymy Państwu  
wspaniałych prac, odkrywczych pomysłów  
pionierskich przedsięwzięć i wielu osobistych sukcesów*

bg34428



Z okazji zbliżających się  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz nowego 2000 roku  
składamy wszystkim naszym  
klientom zdrowych, wesołych  
i pogodnych świąt oraz spełnienia  
wszelkich planów i marzeń w  
nowym roku.

Szczególne życzenia  
dla Państwa załóg  
oraz ich rodzin.  
W nowym tysiącleciu  
chcielibyśmy być na Państwa  
usługi i służyć profesjonalną  
pomocą przy realizacji  
planowanych inwestycji.

Załoga Oddziału  
PROMAG w Bydgoszczy



bg34225

## PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ



*Ciepłych, pogodnych  
i radosnych świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz sukcesów,  
zdrowia, przyjaźni  
i miłości  
w nowym 2000 roku  
życzy*

**AUTORYZOWANY DEALER**

PEUGEOT „RÓŻALSKI”

ul. Poznańska 200, 88-100 Inowrocław  
tel./fax 355-45-55



PEUGEOT

bg34189



**POLSKA PLATFORMA CYFROWA**  
**CYFRA+**  
 ŚWIAT TELEWIZJI CYFROWEJ  
**UWAGA!! TYLKO U NAS!!**  
**PAKIE CYFRA+ (ANT. DEK.)**  
**TERAZ ZA JEDYNE 99 ZŁ**  
**+ PREZENT GRATIS!!**  
 interfon... DYSTRYBUTOR CYFRA+  
**CANAL+**

**interfon**  
 WWW.INTERFON.PLUSGSM.PL

**TELEFONY**  
**od 129,-\***  
 ZŁOTYCH BEZ VAT

**GRATIS**  
 LUB  
**GRATIS**

87-200 Brodnica 87-100 Toruń (C.H. FILMAR)  
 ul. Hallera 10 ul. Grudziądzka 45  
 tel. 0 56 697 46 03 tel. 0 56 669 49 04  
 GSM 0 601 61 26 53 GSM 0 601 72 32 40  
 87-800 Włocławek 85-011 Bydgoszcz  
 Plac Wolności 3 / 4 ul. Śniadeckich 18  
 tel. 0 54 231 18 84 tel. 0 52 349 33 30  
 GSM 0 601 72 32 42 GSM 0 601 61 26 37

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL  
**Plus**  
 GSM

\* Oferta dostępna tylko w salonach operatorów Interfon. Wzrost do wyczerpania zasobów. Nie dot. a. Relaks Plus.  
 Opłata aktywacyjna 50 zł i VAT doliczona do pierwszego rachunku.  
 \*\* Ilość minut zależy od wybranego planu taryfowego. Tylko w promocji Świątecznej.  
 Oferta ważna z telef. marki Sagem MC835FM, z wbudowanym zestawem głośnomówiącym i radiem FM, oraz N 3210, N 5110, Er T105, Er T108, Sam SG44-2100, Pan Gd90, B 909. Dot. a. Akcja Plus.

Tylko teraz!  
**Do 90 minut za darmo\***

**ZAPRASZAMY:** Wąbrzeźno, ul. Sikorskiego 5, tel. (056) 687 10 77 Chelmża, ul. Sikorskiego 15, tel. (056) 675 35 26  
 Lipno, ul. Mickiewicza 1, tel. (054) 288 28 08 Włocławek (D.T. Wiślanin) tel. (054) 412 18 71 Radziejów,  
 ul. Komunalna 5, tel. (054) 285 45 35 Ryppin, ul. Kościuszki 4, tel. (054) 280 27 65 Świecie, ul. Wojska Polskiego 81a,  
 tel. (052) 56 22 731 Tuchola, Świecka 21, tel. (052) 33 48 716 Chelmno, ul. Grudziądzka 29, tel. (056) 686 48 82  
 Nowe M. Lubawskie, ul. Rynek 5, tel. (056) 472 56 76 Golub Dobrzyń, Pl. 1000-lecia 7a, tel. (056) 683 31 91  
 Nowe nW, ul. Rynek 10, tel. (052) 33 28 526 Ciechocinek, Hala Targowa, tel. (054) 416 04 34 Koronowo,  
 ul. Łokietka 21, tel. (052) 382 23 55 Ciechocinek, Dom Towarowy, tel. (054) 416 04 34

bg34188a

FABRYKA URZĄDZEŃ WENTYLACYJNO-KLIMATYZACYJNYCH  
**KONWEKTOR**  
 WESOŁYCH ŚWIĄT  
 BOŻEGO NARODZENIA  
 I POMYŚLNOŚCI  
 W NADCHODZĄCYM  
 2000 ROKU  
 ŻYCZY  
 PAŃSTWU  
**KONWEKTOR  
 LIPNO**

bg34282



**MAX-PAK**  
**Export-Import**  
 Bydgoszcz, ul. Fiołkowa 16  
 tel. (052) 58-14-658  
 tel./fax (052) 37-96-523

*Życzy*  
*radosnych, pogodnych i rodzinnych*  
*świąt Bożego Narodzenia*  
*oraz szczęśliwego*  
*Nowego Roku 2000*  
*swoim obecnym*  
*i przyszłym Klientom*

bg33831

**SZANSA DLA CIEBIE**  
 Kształcimy w zawodach poszukiwanych na rynku pracy

Zaoczne Studium Policealne dla Dorosłych w Bydgoszczy  
 i Zaoczne Technikum dla Dorosłych w Bydgoszczy  
 - przyjmuje zapisy na nabór luty 2000 r. na I semestr

- **kierunek ekonomiczny z informatyką**  
 specjalność: • finanse i rachunkowość  
 • ekonomika i zarządzanie przedsiębiorstwem  
 • bankowość
- **kierunek elektroniczny**  
 specjalność: • elektronika ogólna
- **kierunek mechaniczny**  
 specjalność: • naprawa i eksploatacja pojazdów samochodowych

W studium nauka trwa 2 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły średniej.  
 W technikum nauka trwa 3 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły zawodowej.

**Do szkoły przyjmujemy bez egzaminów wstępnych.**  
 Nauka jest odpłatna - niskie opłaty miesięczne.  
 Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów co dwa tygodnie w soboty i niedziele od godz. 9.00.

Podanie składa się na druku szkolnym, do którego należy dołączyć życiorys, świadectwo ukończenia stosownej szkoły i dwa zdjęcia. Pobierane jest wpisowe.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w dni robocze godz. 8.00-16.00 w siedzibie szkoły  
 85-021 Bydgoszcz, ul. Gdańska 122, tel. 322-53-45 i 321-50-04 (budynek Szkoły Podstawowej nr 37).  
 Obydwie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.

*Słuchaczom i sympatykom naszych szkół składamy serdeczne życzenia świąteczno-noworoczne*

bg27313

**SZANSA DLA CIEBIE**  
 Kształcimy w zawodach poszukiwanych na rynku pracy

Zaoczne Studium Policealne dla Dorosłych w Toruniu  
 i Zaoczne Technikum dla Dorosłych w Toruniu  
 - przyjmuje zapisy na nabór luty 2000 r. na I semestr

- **kierunek ekonomiczny z informatyką**  
 specjalność: • finanse i rachunkowość  
 • ekonomika i zarządzanie przedsiębiorstwem  
 • bankowość
- **kierunek elektroniczny**  
 specjalność: • elektronika ogólna
- **kierunek mechaniczny**  
 specjalność: • naprawa i eksploatacja pojazdów samochodowych

W studium nauka trwa 2 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły średniej.  
 W technikum nauka trwa 3 lata, wymagane jest świadectwo ukończenia szkoły zawodowej.

**Do szkoły przyjmujemy bez egzaminów wstępnych.**  
 Nauka jest odpłatna - niskie opłaty miesięczne.  
 Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów co dwa tygodnie w soboty i niedziele od godz. 9.00.

Podanie składa się na druku szkolnym, do którego należy dołączyć życiorys, świadectwo ukończenia stosownej szkoły i dwa zdjęcia. Pobierane jest wpisowe.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w dni robocze godz. 8.00-16.00 w siedzibie szkoły 85-100 Toruń, ul. Bema 66, tel. 66-147-51 do 52 (budynek Szkoły Podstawowej nr 7).  
 Obydwie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.

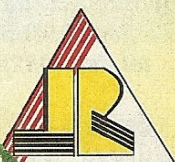
*Słuchaczom i sympatykom naszych szkół składamy serdeczne życzenia świąteczno-noworoczne*

bg27311



Składamy serdeczne podziękowania  
za miłą współpracę w mijającym roku,  
wszystkim stałym Odbiorcom paliw płynnych  
oraz wszystkim Klientom i Firmom współpracującym.

Składamy również najmiłsze życzenia z okazji  
zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia  
wiele radości, spokoju i pomyślności  
w nadchodzącym 2000 roku.



P. W. LILA

Gniewkowo, grudzień 1999

bg34232

**GAMAR**

TAPETY I FARBY



Sklep tel. 344 48 53

Bydgoszcz (Fordon - Przylesie)

życzy:

zdrowych i wesołych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
szczęśliwego  
Nowego 2000 Roku

ul. Rupniewskiego 13

bg34323



**sotor**

Podnieś rękę, Boże Dziecię  
i błogosław wszystkim,  
a w szczególności tym,  
którzy zaufali nam  
w najtrudniejszych chwilach swojego życia.

Pogodnych świąt oraz szczęśliwego Nowego Roku  
życzy Krzysztof Sobczak  
i pracownicy Firmy

bg34367

Wszystkim obecnym  
i przyszłym Klientom  
radosnych świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia  
i uśmiechu w Nowym Roku



życzy

Autoryzowany Przedstawiciel PTK Centertel

**TeleArtom**



BYDGOSZCZ ul. Królowej Jadwigi 18  
tel. (052) 322-77-98, 322-60-58; 0-501635010

bg34323

**CENTRUM ŁAZIENEK**  
**QUALITAS**

ul. Fordońska 52,  
tel. 342-89-00



**Największy wybór**

- płytki ceramiczne,
- ceramika łazienkowa,
- baterie renomowanych firm zachodnich,
- wanny z hydromasażem,
- kabiny, kabiny z sauną

bg34456

Wesołych, pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia

oraz  
szczęśliwego  
Nowego Roku 2000  
życzymy  
naszym  
Klientom



BDK - DAEWOO LEASING II Oddział Bydgoszcz

ul. Gdańska 73, I piętro, tel./fax 349 36 96, 321 62 63, 321 62 64

bg34448

**TOYOTA**

Godna Twojego Zaufania

Zdrowych, pogodnych  
świąt Bożego  
Narodzenia



oraz  
szczęśliwego Nowego Roku

życzy

AUTORYZOWANY DEALER

Mirosław Szoch

BRZOZA k. BYDGOSZCZY, tel. 810-448, tel./fax 810-500



bg34198



**SUZUKI**

Radosnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia i uśmiechu w Nowym 2000 Roku  
Szanownym Klientom

życzą

Autoryzowani dealerzy



Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 70A, tel. (052) 346-11-39, 346-14-02  
Włocławek, ul. Słodowska 4a, tel. (0-54) 41-18-666, 41-18-777

bg34198





# BAX-POL to tylko meble i oświetlenie

*Radosnych, spokojnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia i uśmiechu w Nowym Roku  
Szanownym Klientom*

*Życzy*

*Salon Meblowy „BAX-POL”, Cierpice k. Torunia*



bg21869

Takiego wejścia nie miał żaden samochód.

## Renault Kangoo.



Renault Kangoo

**Radosnych świąt Bożego Narodzenia oraz dużo szczęścia  
i uśmiechu w Nowym Roku Szanownym Klientom  
życzą**

### Autoryzowani Partnerzy Renault:

**UNI-CAR S.A.**  
Bydgoszcz, ul. Modrzewiowa 7  
tel. (052) 372-19-49, 371-04-42

**CARIMPEX Sp. z o.o.**  
Inowrocław, ul. Górnicza 19  
tel./fax (052) 355-07-07

**P.W. MEKOR sp. z o.o.**  
87-100 Toruń, ul. Skłodowskiej-Curie 67a i b  
tel. (056) 650-93-56, serwis (056) 650-93-58  
tel./fax (056) 650-02-03

**MOTO-CAR**  
Bydgoszcz, Lisi Ogón 150  
tel. 379-87-75, tel./fax (052) 379-66-64

**AUTO-SERWIS  
T. Pasikowski**  
Włocławek, ul. Polna 100  
tel. (054) 411-09-00, 411-09-01  
tel./fax (054) 411-09-02



**RENAULT**

bg20613

**Ciepłych, radosnych i pogodnych Świąt Bożego  
Narodzenia oraz dużo szczęścia i uśmiechu  
w Nowym 2000 Roku wszystkim naszym Klientom  
życzą**

autoryzowani dealerzy

**BYDGOSZCZ**  
**ALEKSANDER KONARZEWSKI**  
ul. Nowotoruńska 15, tel. (0-52) 320-88-15  
Subdealerzy:

**INOWROCLAW**  
ul. Poznańska 46  
tel. 357-91-13

**ŻNIN**  
ul. Gnieźnieńska 14  
tel. 302-09-30

**TORUŃ**

**AUTO ZŁOMAŃCZUK**

ul. Kusocińskiego 3  
tel. (056) 6590-602

**GRUDZIĄDZ**

ul. Magazynowa 1  
tel. (056) 464-00-71

**WŁOCŁAWEK**  
**ANMOT PHU**

ul. Toruńska 169  
tel. (054) 236-55-37  
236-63-52



bg34195



*Pogodnych,  
pełnych ciepła  
i miłego nastroju  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz  
tylko szczęśliwych dni  
w Nowym Roku  
życzy  
Zarząd firmy*

**BYDGOSTA**  
SP. z o.o.

85-959 Bydgoszcz • ul. Fordońska 246  
tel. 0-52/3482690  
tel./fax 0-52/3436055  
www.bydgosta.com.pl



bg34427

**DAEWOO MOTO MARKET**

*Z okazji świąt Bożego Narodzenia  
oraz nowego 2000 roku  
najlepsze życzenia wszelkiej  
pomyślności swoim Klientom*

składa

**MOTO MARKET**  
Bydgoszcz  
ul. Kujawska 155



bg34199

**Zdrowych, pogodnych świąt Bożego  
Narodzenia oraz sukcesów  
w nadchodzącym 2000 roku  
stałym i nowym Klientom**

**życzy Hurtownia Odzieży  
Roboczej MALBA**

Zapraszamy na ul. Dąbrowa 38  
w Bydgoszczy.  
tel. 371-92-92



bg34516

**JONKA**  
mgr Kazimierz  
Szczawiński

85-569 Bydgoszcz  
ul. Zbrachlińska 30  
tel. (052) 340-27-43

RURY PCV, PE-HD, STAŁOWE, SYSTEM DRENAŻOWY

**Zdrowych i wesołych świąt oraz  
wielu sukcesów w nowym roku  
życzy JONKA**

Skład Fabryczny PPHT Kaczmarek Malewo

TRANSPORT

bg34431

*Spokojnych, radosnych świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności w nowym roku 2000  
wszystkim swoim  
Klientom*

autoryzowany dealer

**DAEWOO SEAT**

Wojciech Reiski  
Białe Błota k. Bydgoszczy



bg34190

*Szczęśliwych  
i radosnych  
świąt Bożego  
Narodzenia oraz  
samyh sukcesów  
w 2000 roku*

**życzy**

**Twój Dealer FORDA  
Moto Market  
Bydgoszcz  
ul. Nowotoruńska 12**



bg34191

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe

**ELBITECH**

88-100 Inowrocław, ul. Pakoska 9 (kierunek Żnin)  
tel./fax (0-52) 3533 070 (6 linii)  
internet: www.elbitech.com.pl

**życzy**

**Wszystkim Klientom,  
Osobom współpracującym  
spokojnych, rodzinnych świąt Bożego  
Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności  
w nadchodzącym 2000 roku.**



bg34097

**Agroma**  
Sp. z o.o.

89-400 SĘPÓLNO KRAJEŃSKIE  
tel. (052) 358-22-36, fax (052) 388-57-02

*Z okazji świąt Bożego Narodzenia oraz  
nowego roku 2000 życzymy wszystkim  
obecnym i przyszłym Klientom dużo zdrowia  
i pomyślności*

Jednocześnie polecamy

- CIĄGNIKI URSUS
- KOMBAJN NEW HOLLAND BIZON
- OGUMIENIE STOMIL Olsztyn: TC Dębica
- AKUMULATORY CENTRA Poznań

Wykonujemy naprawy kapitalne ciągników i maszyn rolniczych  
oraz naprawy i wymiany silników - pełne gwarancje



bg34481



MAGAZYN REGIONALNY  
„STOLARKA BUDOWLANA” s.c.  
Bydgoszcz, ul. Przemysłowa 22, tel. 345 24 24, 345 34 29,  
345 34 16, tel./fax 345 31 01.

promocja:

# SUPERKLAMKA!

**50% rabatu**  
...na drzwi Venezia i Milano  
plus ekskluzywna  
**KLAMKA gratis**

~~1000ZŁ~~  
**500ZŁ**

Jedyna oferta  
w regionie  
pod względem pełnego asortymentu,  
posiadamy certyfikat ISO 9002

**STOLARKA  
WOŁOMIN S.A.**

bg33946




*W nowym 2000 roku  
wszystkim Klientom  
wielu sukcesów  
i dalszej owocnej współpracy  
życzy:*

**REGIONALNY DYSTRYBUTOR  
WELNY MINERALNEJ**

## PAROC

 **BIURO HANDLOWE**  
Czersk ul. Dworcowa 2  
tel./fax (052) 398 63 41, 398 90 31

bg34453




**CHIRURGIA PLASTYCZNA**  
specjalista chir. plastycznej i rekonstrukcyjnej  
Dr Wiesław Bienkowski  
ul. Dawska 1, tel. (052) 3425 289 (9-17)  
www.bienkowski.bydgoszcz.pl

Operacje plastyczne twarzy: face lifting,  
plastyka powiek, restylan,  
przeszczep własnej tkanki tłuszczowej  
Korekcie nosa, odstających uszu  
Modelowanie sylwetki-odsypanie tkanki tłuszczowej,  
Operacje plastyczne piersi: podciąganie  
zmniejszanie, powiększanie-najnowsze endoprotezy  
hydrożelowe NOVAGOLD z atestem  
Unii Europejskiej CE

Zabiegi. Opieka pooperacyjna, TV sat, telefon.

bg34571




**SPEDPOL**  
Na czas. Na miejsce. Na pewno

# Wesołych Świąt

**SPEDPOL**  
Rejon Bydgoszcz  
85-796 Bydgoszcz  
ul. Fordońska 266  
tel. (02) 344 68 81  
www.spedpol.com.pl

bg34480



**Zdrowia i pogody ducha  
podczas świąt  
Bożego Narodzenia,  
zaś w nowym roku 2000  
szczęśliwego jeżdżenia  
z naszymi oponami  
swoim Klientom  
życzy firma**

## MAGMA

bg34480

**EWANS**

**OKNA,  
DRZWI,  
ROLETY ...**

**THYSEN**

**PRODUKCJA  
I MONTAŻ  
SALON HANDLOWY**  
tel./fax (052) 321-33-46  
ul. Gdańska 120  
**Bydgoszcz Niwy**  
tel./fax (052) 381-37-87  
**CIĄGŁA PROMOCJA  
RATY**

bg29123/d19

**GTW**  
dobre okno

**OKNA  
DRZWI  
ROLETY**

GTW FENSTER POLSKA  
HOLDING SA  
SALON FABRYCZNY  
Bydgoszcz  
ul. Poznańska 10  
tel.: (052) 348-61-21

**OSOBOWE-BAGAŻOWE RADIO TAXI**

**BRDA**  
**96-27**  
**322-22-22**

**BEZPŁATNY  
DOJAZD**

**DO FORDONU  
I Z FORDONU  
20 % TANIEJ**

**PROSTY NUMER MA!**

bg31731

**EKOMAT**

**Radosnych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia i uśmiechu w Nowym Roku  
szanownym Klientom  
składa Ekomat**

**GLAZURA,  
TERAKOTA, GRANITOGRĘSY,  
SANITARIATY, AKCESORIA,  
KLEJE, FUGI**

**LUGATO**

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY  
SKLEPY, INWESTORÓW,  
WYKONAWCÓW, ARCHITEKTÓW**

**EKOMAT BYDGOSZCZ**  
ul. Ujejskiego 40, róg ul. Glinki,  
czynne 8.00-18.00,  
soboty 10.00-14.00  
tel. 371 51 47, fax 375 25 37

bg20561





**BaKari**

## **Ekskluzywne Meble Włoskie**

85-027 Bydgoszcz  
ul. Jagiellońska 70a  
tel. (052) 346-15-16

***Radosnych i spokojnych  
świąt oraz szczęścia  
w Nowym Roku 2000  
wszystkim Klientom życzy***

**BaKari**



bg34238

**SALON FIRMOWY  
W MARKIE MINIMAL  
ul. M. Skłodowskiej 26**



# **energotech**

**PRODUCENT**

**OKIEN I DRZWI**

**Z DREWNA KLEJONEGO**

**PROJEKT - WYKONANIE - MONTAŻ**

Osielsko  
k. BYDGOSZCZY

**tel./fax (052) 3813-848**

bg34462

*Radosnych i wesołych świąt Bożego  
Narodzenia oraz szampańskiej zabawy  
sylwestrowej życzy wszystkim swoim Klientom  
oraz Czytelnikom „Gazety Pomorskiej”  
i „Dziennika Wieczornego”*

**pre**<sup>®</sup>  
**Elektromontaż**  
BYDGOSZCZ

*Bydgoszcz, grudzień 1999*

bg34473

*Radosnych świąt  
Bożego Narodzenia  
oraz pomyślności,  
wielu sukcesów  
i owocnej współpracy  
w Nowym 2000 Roku  
Klientom,  
Partnerom Handlowym  
i Współpracownikom*

*życzy*

*Polski Koncern Naftowy S.A. Oddział  
w Nowej Wsi Wielkiej*



bg34391





*Śnieżnych, pachnących igliwem  
i radosnych Świąt Bożego  
Narodzenia oraz pogody ducha i dużo  
optymizmu w nadchodzącym Nowym 2000 Roku  
życzy*



ALEKSANDER KONARZEWSKI  
85-854 Bydgoszcz  
ul. Nowotoruńska 15  
salon VW 320 88 14  
serwis 320 88 40-41

AUTOSAR  
Rakowicz - Skonieczny  
87-100 Toruń, ul. Wschodnia 38  
Salon tel./fax (056) 659 84 57,  
serwis (056) 659 16 20

T. WATARSKI  
87-800 Włocławek  
ul. Armii Krajowej 31  
tel. (054) 233-15-73  
233-79-77



bg34194



**Zakład Produkcyjny BOHAMET s.c.**

**86-005 Białe Błota Ciele 91  
tel. 581-50-02, fax 581-50-01**

**Producent: - armatury przemysłowej  
- okien okrętowych  
- wiat przystankowych**

*Życzy:*

*Zdrowych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wszelkiej pomyślności  
w Nowym 2000 Roku  
wszystkim Klientom i Pracownikom*

bg34299

**ASTRA II**

**Radosnych świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia i uśmiechu  
w Nowym Roku Szanownym Klientom**



**OPEL**

**ŻYCZA**

OPEL DEALER **MIKOŁAJCZAK**  
BYDGOSZCZ, ul. Fordońska 59  
tel. (052) 342-78-16  
INOWROCŁAW, ul. Staszica 69  
tel. (052) 353-99-42

OPEL DEALER **TECHMABUD**  
BYDGOSZCZ, ul. Grunwaldzka 227.  
tel./fax (052) 322-90-96  
SZUBIN, ul. Wojska Polskiego 17  
tel. 384-21-04

OPEL DEALER **AUTO-TORUŃ**  
TORUŃ, ul. Grudziądzka 163  
tel. (056) 623-40-96, 662-40-96,  
623-88-45

OPEL DEALER **KOZMIŃSKI**  
WŁOCŁAWEK, ul. Kujawska 6  
tel. (054) 411-99-99  
235-16-97

OPEL DEALER **DEKARCZYK**  
GRUDZIĄDZ, ul. Dworcowa 11  
tel. (056) 461-23-41

bg20608





Serdeczne życzenia  
Wesołych Świąt Bożego Narodzenia  
oraz wielu sukcesów  
w nadchodzącym Nowym Roku  
życzy  
PZU ŻYCIE S.A.



## POLSAT

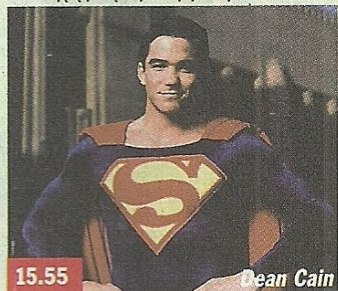
- 6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Szaleję za tobą (6)  
- serial komediowy  
7.30 Polityczne graffiti  
- program publicystyczny  
7.35 Jumanji (21)  
- serial animowany  
8.00 Czarodziejka z Księżyca (164) - serial animowany  
8.30 Miasteczko Evening Shade (7) - serial obycz.  
9.00 Karolina w mieście (17) - serial komediowy  
9.30 Paloma (76) - telenowela  
10.30 Luz Maria (17)  
- telenowela (powt.)  
11.25 Syndrom 2000  
11.35 Powrót Supermana (53)  
- serial przygodowy  
12.30 Idź na całość - show  
13.30 Perfect - koncert  
14.00 Miłość od pierwszego wejrzenia - pr. rozrywk.  
14.30 Twój lekarz - magazyn  
14.45 Wystarczy chcieć  
15.00 Jumanji (22)  
- serial animowany  
15.30 Informacje  
15.55 Powrót Supermana (54)  
- serial przygodowy  
16.45 Alvaro (18) - telenowela  
17.45 Luz Maria (18)  
- telenowela  
18.40 Super Express TV  
18.55 Informacje  
19.00 Prognoza pogody  
19.05 Paloma (76) - telenowela  
20.00 Megahit: Cobra  
- film sensac., USA 1986, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen, Reni Santoni, Andrew Robinson  
20.50 Losowanie LOTTO  
21.40 Nikita - serial sensac.  
22.35 Wyniki LOTTO  
22.40 Informacje i biznes informacje  
22.55 Prognoza pogody  
23.00 Polityczne graffiti  
23.15 Graczykowie (4)  
- serial komediowy  
23.45 Super Express TV  
24.00 Magazyn Teatru Otwartego  
1.10 Muzyka na bis  
5.00 Pożegnanie



7.00

### Szaleję za tobą

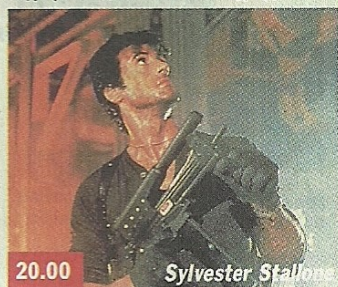
Młode małżeństwo - Paula i Jamie Buchman - zamieszkuje w uroczym apartamencie na Manhattanie. Choć niedawno wzięli ślub, wciąż nie mogą znaleźć dla siebie czasu. Oboje robią kariery zawodowe i chociaż bardzo się kochają, nie zawsze udaje im się pogodzić absorbującą pracę z życiem prywatnym.



15.55

### Powrót Supermana

Projektant Schott, zwolniony z wytwórni zabawek, postanawia zemścić się na dzieciach i dorosłych, którzy nie chcieli kupować jego misiów. Tuż przed Bożym Narodzeniem wypuszcza na rynek atomowe superszczury. W zabawkach znajduje się substancja powodująca, że dzieci stają się złośliwe, zaś dorośli zachowują się jak dzieci.



20.00

### Cobra

Cobra, nieustraszone i stosujące niekonwencjonalne metody policjant grupy specjalnej, wpada na trop mordercy powiązanego z groźną sektą. Jego zadaniem jest wytropienie przestępcy i jednocześnie ochronianie pięknej modelki, jedynego świadka rytualnego zabójstwa, która ma zeznawać w procesie przeciw gangsterom.

## TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Dziennik krajowy 8.00 Galeria malarstwa polskiego 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Głód - magazyn 8.30 Wiadomości 8.40 Prognoza pogody 8.45 Federacja Polonia - Dania '99 - reportaż 9.00 Klan (280) - telenowela 9.20 Mój ślad: Jerzy Maksymiuk (powt.) 9.30 Długość przedświata 9.55 Pulkownik Kwiatkowski - komedia sensac., pol. 1995, reż. Kazimierz Kutz (powt.) 12.00 Wiadomości 12.15 IV Międzynarodowe Sympozjum Biografistyki Polonijnej - reportaż 12.45 Klan (280) - telenowela (powt.) 13.10 Kalendarium Jubileuszu (powt.) 13.35 Dom (5/8): Komu gra ta orkiestra - serial obycz. 15.00 Wiadomości 15.10 Ojczyzna-polszczyna: Warsztat, zagłębie, dwa w jednym - program prof. Jana Miodka i Władysława T. Steciewicza 15.25 Poezja czytana inaczej: Barańczak 15.50 Chwila ze sztuki: Jerzy Stajuda - program Anny Brzozowskiej 16.00 Panorama 16.10 Rower Błażeja - magazyn 16.15 Teleexpress Junior 16.20 Rower Błażeja - magazyn  
17.00 Teleexpress  
17.15 Południk dziewiętnasty - magazyn  
17.35 Galeria malarstwa polskiego (powt.)  
17.45 Sportowy tydzień  
18.40 Gość Jedyński  
18.50 Klan (280) - telenowela (powt.)  
19.10 Mój ślad: Jerzy Maksymiuk  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości; Prognoza pogody; Sport  
20.00 Polonica: Stracone złudzenia  
- film obycz., węg. 1982, reż. Gyula Gazdag, wyk. Gabor Mate, Dorottya Udváros, Robert East, Bogusław Linda  
21.40 Biografie: Wspomnienie o Julianie Tuwimie - film dokumentalny  
22.30 Panorama  
22.50 Sport telegram  
22.55 Dialogi z przeszłością  
- program Szczepana Żaryna  
23.25 Chopin, jakiego nie znamy: Wielcy przyjaciele  
24.00 Monitor Wiadomości  
0.35 Programy powtórkowe

## POLSAT 2

- 7.00 Opowieści nie z tej ziemi (6)  
- serial dla dzieci  
7.30 David Bowie - koncert  
8.00 TV Market  
8.30 Mała dama (12)  
- serial dla dzieci (powt.)  
9.00 Znak Zorro (82) - serial przyg.  
9.30 Micaela (167) - telenowela  
10.30 Micaela (168) - telenowela  
11.30 Garfield (30) - serial anim.  
12.00 Piłka w grze - serial anim.  
12.30 Prawo do miłości (128)  
- telenowela  
13.00 Tajemnice piasków (128)  
- telenowela  
13.30 Magazyn Motoryzacyjny Młodych  
14.00 Extralarge (5) - serial sensac.  
15.00 Piosenka na życzenie  
16.00 Prawo do miłości (129)  
- telenowela  
16.30 Tajemnice piasków (129)  
- telenowela  
17.05 Informacje  
17.15 Mała dama - serial dla dzieci  
17.40 Znak Zorro (83) - serial przyg.  
18.10 Garfield (35) - serial anim.  
18.35 Piłka w grze (35) - serial anim.  
19.00 Piosenka na życzenie  
20.00 Super Express TV  
20.15 M.A.S.H. (21)  
- serial komediowy  
20.45 Skrzydła (83)  
- serial komediowy  
21.15 Osmiornica (33) - serial krym.  
23.15 Samotny jastrząb  
- film sensac., USA 1996, reż. Marc F. Voezard, wyk. Garry Daniels, Jayne Helmeyer, Cass Magda (powt.)  
0.55 Extralarge (5) - serial sensac.  
1.55 Piosenka na życzenie  
2.55 Pożegnanie

## TVN

- 6.40 Pod napięciem - talkshow  
7.00 Telesklep  
7.20 Księżniczka Sissi (48)  
- serial animowany  
7.45 Przygody Animków (15)  
- serial animowany  
8.10 Walter Melon - serial anim.  
8.35 Laboratorium Dextera  
- serial animowany  
9.00 Kamila (22) - serial obycz.  
9.50 Maria de Nadie - telenowela  
10.40 Anna (13) - telenowela  
11.30 Telesklep  
12.00 Cristina (129) - serial obycz.  
12.55 Kevin sam w Nowym Jorku  
- komedia, USA 1992, reż. Chris Columbus (powt.)  
14.55 Walter Melon - serial anim.  
15.15 Mecze NBA:  
Charlotte - Detroit  
16.15 Pełna chata - serial komed.  
16.45 Lot 001 - serial komediowy  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.35 Wizjer TVN - magazyn  
18.05 Kamila (23) - serial obycz.  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Cristina (130) - serial obycz.  
20.30 Milionerzy - teleturniej  
21.00 Potępieniec - serial sensac.  
22.00 Supergliny - magazyn  
22.20 Komandosi - magazyn  
23.00 TVN Fakty  
23.05 Kropka nad i - pr. publicyst.  
23.25 Pogoda  
23.30 Milenium (18) - serial sensac.  
0.20 Wizjer TVN - magazyn  
0.50 Dziecko niczyje  
- film obycz., USA 1986, reż. Lee Grant, wyk. Marlo Thomas, Ray Baker, Caroline Kava, Kathy Backer  
2.30 Granie na zawołanie



16.15

### Pełna chata

Nauczycielka Stephanie informuje, że ma ona poważne problemy z czytaniem. Okazuje się, że dziewczynka będzie musiała nosić okulary. Stephanie martwi się jednak, że w okularach będzie wyglądać śmiesznie i stanie się obiektem drwin koleżanek z klasy...



0.50

### Dziecko niczyje

Marie miała ciężkie dzieciństwo, w wieku 17 lat trafiła do zakładu z diagnozą ostrej schizofrenii. Jednak po 20 latach izolacji Marie sama postanawia stawiać czoło temu przerażonemu dziecku, które skrywa jej podświadomość. Wychodzi z zakładu, studiuje, zakochuje się...

## RTL 7

- 7.00 Amerykańskie Boże Narodzenie - film obycz., USA 1996, reż. Eric Till  
7.55 Wakacyjna przygoda - film obycz., USA 1998, reż. Ralph Portillo  
9.30 Gwiazdka Potworznicich - komedia, USA 1997, reż. Ian Emes  
11.10 Beethoven 2 - film dla dzieci, USA 1993, reż. Rod Daniel, wyk. Charles Grodin, Bonnie Hunt, Christopher Castile  
12.40 Teleshopping  
13.15 Perla - telenowela  
14.00 Katalina i Sebastian - telenow.  
14.50 Odjazdowe kreskówki:  
Dragon Ball, Rycerz Zodiaku, Woody Woodpecker  
16.20 Zagubiony w czasie - serial SF  
17.10 Sequest - serial SF  
18.00 Sunset Beach - serial obycz.  
18.50 7 minut - wydarzenia dnia  
19.00 Zoom - magazyn  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Niepokój serca - film obycz., niem. 1996, reż. Thomas Jahn, wyk. Mark Keller, Sonsee Ahray, Markus Knufken  
21.45 Cień wspomnień (2) - serial  
22.50 7 minut - wydarzenia dnia  
23.05 Sexplozja - magazyn  
23.20 Dom 4 - horror, USA 1992, reż. Lewis Abernathy, wyk. Terri Treas, William Katt, Scott Burkholder, Melissa Clayton  
1.05 Sprawa dla Wycliffe'a - serial sensacyjny  
1.55 Niepokój serca - film obycz., niem. 1996, reż. Thomas Jahn (powt.)  
3.25 Dom 4 - horror, USA 1992, reż. Lewis Abernathy (powt.)  
5.00 Teleshopping



20.00

### Niepokój serca

Peter - menedżer w firmie konstrukcyjnej - zajmuje się pracą i utrzymywaniem rodziny. Lenie przypisana jest rola gospodyni i matki. Ambitna Lena postanawia jednak zmienić rodzinne reguły. Pewnego dnia znika z domu zostawiając tylko enigmatyczny list z instrukcjami dla męża...



21.45

### Cień wspomnień

Pewnej szorstowej nocy w Grecji karmelici znajdują na brzegu, nieopodal klasztoru, prawie martwą kobietę. Nazywa się Katherine Alexander, ale nic więcej nie pamięta. Jej życie nabiera jednak blasku, gdy okazuje się, że najbogatszy człowiek świata gotów jest pokrywać wszystkie jej wydatki. Dlaczego to robi?

## NASZA TV

- 6.50 Techno party  
- program muzyczny  
7.20 Posterunek przy Hill Street - serial  
8.15 Kapitan Jastrząb (107, 108)  
- serial animowany  
9.10 Kalamury  
- program rozrywkowy  
9.40 Edera (35) - serial  
10.35 Jolanda (20) - serial  
11.05 Manuela (46) - serial  
12.00 Telezakupy  
12.30 Antonella (86) - serial  
13.20 Kalamury  
- program rozrywkowy  
13.50 Muzyczny regal  
- program muzyczny  
14.20 Telezakupy  
14.50 Kapitan Jastrząb (107, 108)  
- serial animowany  
14.58 77 sekund  
15.45 Manuela (47) - serial  
15.58 77 sekund  
16.40 Edera (36) - serial  
16.58 77 sekund  
17.35 Jolanda (21) - serial  
17.58 77 sekund  
18.05 Posterunek przy Hill Street (32) - serial  
18.58 77 sekund  
19.00 Zoom - magazyn sensacji  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Niepokój serca - film obycz., niem. 1996, reż. Thomas Jahn, wyk. Mark Keller, Sonsee Ahray, Markus Knufken  
21.45 Cień wspomnień (2) - serial  
22.35 Dziennik  
22.50 Detektyw Remington Steele (22) - serial  
23.45 Gillette Sport  
- magazyn sportowy  
0.15 Idziemy na ryby  
- magazyn wędkarski  
1.45 Zakonczenie programu



# BYDGOSZCZ GDAŃSK

7.35 Niebezpieczna zatoka  
- serial przygodowy  
8.00 Od poniedziałku  
do piątku - magazyn  
8.30 Mieszkaj lepiej  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Seniora - telenowela  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.10 Teleszkupy  
10.30 Z wiatrem i pod wiatr  
11.15 Telewizyjna encyklopedia  
multimedialna  
11.30 Oko cyklonu  
- angielski film przygodowy  
13.00 Europa w zagrodzie  
13.30 Portrety miast - reportaż  
14.00 Panorama powiatów  
14.30 Krople miłości - telenow.  
15.00 Rządy dzieci  
czyli pajdokracja - mag.  
15.30 Panorama wsi - magazyn  
16.00 Zbliżenia - magazyn  
16.05 Klan - telenowela  
16.30 Widzimy  
17.00 Od poniedziałku  
do piątku - magazyn  
17.30 Turniej szkół  
18.00 Zbliżenia - magazyn  
18.20 Kąt widzenia  
18.30 Panorama  
18.50 W zblizeniu - magazyn  
19.00 Panorama powiatów  
19.30 Maszyna zmian - serial  
20.00 Seniora - telenowela  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Mieszkaj lepiej  
21.30 Kąt widzenia  
21.45 Zbliżenia - magazyn  
22.00 Krople miłości - telenow.  
22.30 Doktor Kildare - serial  
22.55 Hollywood - era  
Selznicka - serial dok.

8.00 Panorama  
8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
8.30 Mieszkaj lepiej  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Seniora - telenowela  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.10 Teleszkupy  
10.30 Z wiatrem i pod wiatr  
11.15 Telewizyjna encyklopedia  
multimedialna  
11.30 Oko cyklonu  
- angielski film przygodowy  
13.00 Europa w zagrodzie  
13.30 Portrety miast - reportaż  
14.00 Panorama powiatów  
14.30 Krople miłości - telenow.  
15.00 Rządy dzieci  
czyli pajdokracja - mag.  
15.30 Eros - magazyn  
15.55 Studio Trójki  
16.10 Panorama  
16.15 Motorsport - magazyn  
16.35 & 2 - magazyn  
16.55 Pół godziny dla rodziny  
17.30 Gdański dywanik  
18.00 Panorama lokalna  
18.20 Punkt - temat dnia  
18.30 Kontury - magazyn  
18.45 Tygodnik gospodarczy  
19.00 Panorama powiatów  
19.30 Maszyna zmian - serial  
20.00 Seniora - telenowela  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Mieszkaj lepiej  
21.30 Panorama  
21.40 Halo, Trójka  
22.00 Krople miłości - telenow.  
22.30 Doktor Kildare - serial  
22.55 Na planie filmowym  
23.00 Kamerton - magazyn  
23.25 Policjanci z dzielnic  
23.35 Rodno ziemia - magazyn

# POZNAŃ

8.00 Teleskop  
8.15 Medycyna i Ty - magazyn  
8.30 Mieszkaj lepiej  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Seniora - telenowela  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.10 Teleszkupy  
10.30 Z wiatrem i pod wiatr  
11.15 Telewizyjna encyklopedia  
multimedialna  
11.30 Oko cyklonu - film ang.  
13.00 Europa w zagrodzie  
13.30 Portrety miast - reportaż  
14.00 Panorama powiatów  
14.30 Krople miłości - telenow.  
15.00 Rządy dzieci  
czyli pajdokracja - mag.  
15.35 Źródło - magazyn  
16.00 Mój dom,  
moje mieszkanie  
16.15 Mała czarna z TV Poznań  
16.30 Teleskop  
16.50 Klan - telenowela  
17.15 Wywiad Teleskopu  
17.25 Co, gdzie, kiedy  
17.30 Magazyn sportowy  
17.45 Spojrzenia - magazyn  
17.55 Paragraf - magazyn  
18.00 Teleskop  
18.30 Pierwszy dowódca  
18.45 Mój dom,  
moje mieszkanie  
19.00 Panorama powiatów  
19.30 Maszyna zmian - serial  
20.00 Seniora - telenowela  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Mieszkaj lepiej  
21.30 Teleskop miejski  
22.00 Krople miłości - telenow.  
22.30 Doktor Kildare - serial  
22.55 Hollywood - era  
Selznicka - serial dok.

# TMT

7.05 TMT w krainie bajki  
- filmy animowane  
12.00 Telewizja Maksymalnej  
Temperatury  
- program publicystyczny  
12.30 Teraz Muzyczna  
Telewizja  
13.00 Telewizyjne Forum  
Młodych - dyskusyjne  
forum dla młodzieży  
13.30 Teleszkupy Mango  
- magazyn  
14.00 Inside Britain - film dok.  
14.30 Teraz Muzyczna  
Telewizja  
15.00 TMT w krainie bajki  
- filmy animowane  
16.00 Telewizja Maksymalnej  
Temperatury  
- program publicystyczny  
16.30 Na piątym biegu - mag.  
17.00 Smak muzyki - pr. muz.  
17.30 Teraz Muzyczna  
Telewizja  
18.00 Telewizja Młodsze  
Turysty  
18.30 Teraz Muzyczna  
Telewizja  
19.00 TMT w krainie bajki  
- filmy anim. dla dzieci  
20.00 Zdolne ręce - film dok.  
20.30 Shootfighter  
- film sensac., USA 1992,  
reż. Patrick Alan,  
wyk. Bolo Young,  
Maryam D'Abo,  
Martin Cove, Eddie Albert  
22.00 Wszelchnia Telewizyjna  
WSSE i TMT  
- program edukacyjny  
24.00 Na piątym biegu  
- magazyn

# WIZJA 1

6.30 Opowieść o tańczącej  
żabie - film animowany  
7.00 Sąsiedzi - telenowela  
7.30 Drogie świętoszki - serial  
8.00 W naszym kręgu - serial  
8.30 W naszej rodzinie - serial  
9.00 Kilroy - talkshow  
10.00 Samotny kucharz  
- program rozrywkowy  
10.30 Sekrety kuchni Bonnie  
Stern - program kulinarny  
11.00 Oprah Winfrey  
przedstawia - talkshow  
12.00 Wszystkie moje dzieci  
- serial obyczajowy  
13.00 Sześć - serial komediowy  
13.30 Potyczki Jerry'ego  
Springera - talkshow  
14.00 Inny świat - serial obycz.  
15.00 W naszym kręgu - serial  
15.30 Sąsiedzi - telenowela  
16.00 Opowieści z mórz  
południowych - serial  
17.00 Drogie świętoszki - serial  
17.30 W naszej rodzinie - serial  
18.00 Człuch - i kłamstwa  
- telenowela  
18.30 Faceci do zadań  
specjalnych - pr. rozrywk.  
19.00 Siołce Miami - telenow.  
20.00 Grace w opalach - serial  
21.00 Taniec ulotnych marzeń  
- dramat obycz., USA  
1998, reż. Pat O'Connor  
23.00 Potyczki Jerry'ego  
Springera - talkshow  
23.55 Biurowiec - serial anim.  
24.00 Claude  
- komedia, USA 1991,  
reż. Cindy Lou Johnson  
1.35 Oprah Winfrey  
przedstawia - talkshow

# HALLMARK

6.55 Jedyne wyjście  
- film wojenny,  
panam.-dun.-amer. 1970  
8.20 Przybłęda (1) - film obycz.,  
austral.-nowozel. 1990,  
reż. Michael Carson  
10.10 Orzeł czy reszka (3)  
- serial obyczajowy  
11.05 Orzeł czy reszka (4)  
- serial obyczajowy  
12.00 Repe mordery  
- film sensac., USA 1990,  
reż. Stuart Orme  
13.30 Amerykańskie żniwa  
- film obycz., USA 1987,  
reż. Richard Lowry  
15.05 Chybiłony cel  
- thriller, USA 1987,  
reż. Bruce Seth Green  
16.40 Walc w chmurach  
- film obycz., USA 1987,  
reż. Gordon Fleming  
18.20 Dzień Świętego Mikołaja  
- film obycz., USA 1979,  
reż. Corey Allen  
20.00 Morscy - film SF, 1999,  
reż. Vic Sarin  
21.35 Chłopak od muzyki  
- komedia, USA 1998,  
reż. Fred Gerber  
23.10 Zakazane terytorium  
- film biograficzny, USA  
1997, reż. Simon Langton  
0.45 Wszyscy na linię  
- dramat wojenny, ang.  
1982, reż. David Green  
2.10 Zbrodnia i kara - dramat  
obycz., USA 1998,  
reż. Joseph Sargent  
3.40 Zio w miasteczku  
Clear River - film obycz.,  
amer.-kanad. 1988

# MTV

5.00 Przeboje non stop  
12.00 Data Videos  
13.00 Best of Bytesize  
15.00 Best of Total Request  
- teledyski  
16.00 US Top 20  
17.00 Fanatic  
- wywiady z gwiazdami  
18.00 Kulisy teledysku  
18.30 All Access - spotkanie  
z członkami grupy N'Sync  
19.00 Bytesize  
- przegląd hitów Mtv  
20.00 Top Selection  
- teledyski wybierają  
hity dnia  
21.00 Stylissimo! - magazyn  
21.30 Best of Bytesize  
- przegląd hitów Mtv  
24.00 Best of Superock  
- rock i heavy metal  
2.00 Noc z teledyskami

# LE CINEMA

14.00 Młodość Katarzyny  
(2-ost.) - dramat histor.,  
ang.-ros.kanad. 1991,  
reż. Michael Anderson  
16.00 Droga do gwiazd  
- dramat psychologiczny,  
ang. 1945,  
reż. Anthony Asquith  
18.00 Trójkąt  
- komedia, franc. 1991,  
reż. Georges Lautner  
20.00 Pokój lalek - dramat  
obycz., hiszp. 1984,  
reż. Jaime Chavari,  
wyk. Imanol Arias, Angela  
Molina, Fernando Rey  
22.00 Swoi wśród obcych,  
obcy wśród swoich  
- film sensac., ZSSR 1974,  
reż. Nikita Michalkow  
24.00 Fedora - melodramat,  
niem.-franc. 1978

# PLANETE

7.25 Wiek XX (8/13): Wolność 8.15  
Aktualności z przeszłości (48) 9.10  
Gwiazdy muzyki afro-kubańskiej  
10.05 Szkolenie bojowe 11.35 Dziesią-  
ta - pieśniarz i czarownik 11.55 Go-  
łąb w Barcelonie 12.50 Królowa  
kolejka (3/6): Życie prywatne  
13.15 Prosto do nieba (2/6): Latają-  
ce wentylatory 14.10 W ciemności  
i milczeniu 15.05 Rock w Japonii  
15.55 Ziemia obiecana (4/5): Złot-  
s nad strachem 16.50 Słoń, król  
dżungli 17.45 Historia Jacka Dem-  
psey'a 18.10 Czekoladowe dzie-  
ciństwo 19.05 Trocki 20.00 Jazzowe  
inspiracje (7/13): Hiszpańska du-  
sz 20.30 Największe oszustwo  
XX-ego wieku (3-ost.): Sprawa Ro-  
berta Vesco 21.25 Ostatnie lata De-  
gas 22.15 7 dni z kanałem Planete  
22.40 Dzieci z porażeniem mózgo-  
wym 23.40 Kronika Lotaryngii 0.10  
Prezydenci i telewizja (1/2) 1.00  
Droga do wolności

# DISCOVERY

10.50 Vademecum twardego (P)  
11.20 Poza rok 2000 (P) 11.45 Zwie-  
rzęce archiwum X (P) 12.15 Stan  
gotowości: Za horyzontem (P) 12.40  
Następny krok (P) 13.10 Ultranauka:  
Co czują zwierzęta? (P) 13.35 Ultra-  
nauka: Zamrażanie przyszłości (P)  
14.05 Najlepsze samochody: Saab  
(P) 14.30 Najlepsze samochody:  
BMW (P) 15.15 Podojb państwa In-  
ków (P) 15.40 Latające skrzydła (P)  
16.10 Flightline, czyli wszystko  
o maszynach latających (P) 16.35  
Wędkarski świat Rexa Hunta (P)  
17.00 Wynalazcy: Silver (P) 17.30  
Pierre Lalande - agent specjalny  
(P) 18.00 Wyprawy w czasie: Orka-  
dy (P) 19.00 Jurassic (P) 19.30 Re-  
kiny (P) 20.30 Ukryte świątynie (P)  
21.00 Wysiędli Formuły 1 (P) 22.00  
Walka o życie (P) 23.00 Transplan-  
tacja (P) 24.00 Stulecie wojen (P)  
1.00 W poszukiwaniu zaginionych  
światów: Wojna o czaszkę (P)

# WIZJA SPORT

12.00 Na bis: Puchar Saporty  
- podsumowanie  
minionego roku (powt.)  
14.00 Piłka nożna:  
Liga szkocka  
Celtic Glasgow  
- Glasgow Rangers  
16.00 Automobilizm:  
Rajdy samochodowe  
- przegląd roku 1999  
(powt.)  
17.00 NBA Action - magazyn  
17.30 NBA Jam - magazyn  
18.00 Rzutki: Head to Head  
Challenger w Londynie  
20.00 Hokej na lodzie: Liga  
NHL New York Rangers  
- New Jersey Devils  
22.00 Piłka nożna:  
Liga szkocka Celtic  
Glasgow - Glasgow  
Rangers (powt.)

# CARTOON

6.00 Dink, mały dinozaur  
6.30 Figle z Flintstonami  
7.00 Żywiolki  
7.30 Heathcliff i Dingbat  
8.00 13 Demonów Scooby  
Doo  
8.30 Dwa głupie psy  
9.00 Laboratorium Dextera  
9.30 Krowa i kurczak  
10.00 Johnny Bravo  
10.30 Animaniacy  
11.00 Beetlejuice  
11.30 Maski  
12.00 Nowe przygody Kapitana  
Planety  
12.30 Prawdziwe przygody  
Jonny'ego Questa  
13.00 Flintstonowie  
13.30 Scooby Doo  
14.00 Kocia ferajna  
14.30 Szczecińskie lata Toma  
i Jerry'ego  
15.00 Zwirowana szkoła  
Latającego Nosorożca  
15.30 Głupi i głupszy  
16.00 Maski  
16.30 Animaniacy  
17.00 Kreskówki  
nad kreskówkami  
18.30 Struś Pędziwiatr  
18.45 Tom i Jerry  
19.00 Flintstonowie  
19.30 Jetsonowie

# FOX KIDS

6.55 Lebski Harry 7.20 Inspektor Ga-  
dżet 7.45 Dennis rozrabiaka 8.10  
Szalony Jack, pirat 8.35 Tajne akta  
Psiej Agencji 9.00 Dzielne Żółwie...  
następna mutacja 9.25 Beetleborgs  
9.50 Świat według Ludwiczka 10.15  
The Simpsons 10.40 Rodzina Ad-  
damsów 11.05 Gęsia skórka 11.30  
Eerie Indiana: Inny wymiar 11.55 Ric  
12.00 Spiderman: Szesciu zapo-  
mnianych wojowników 13.45 Lebski  
Harry 14.10 Inspektor Gadżet 14.35  
Dennis rozrabiaka 15.00 Świat  
według Ludwiczka 15.25 Spiderman  
15.50 X Men 16.15 Masked Rider  
16.40 VR Troopers 17.05 Beetle-  
borgs 17.30 Świat według Ludwicz-  
ka 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzi-  
na Addamsów 18.45 Gęsia skórka  
19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar  
19.35 Licaun na morzu 20.00 Spi-  
derman 20.25 X Men 20.50 Masked  
Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Bee-  
leborgs

# TRAVEL

13.00 Tradycje i święta: Niedźwiedzi  
karnawał (P) 13.30 Wszędzie wzdłuż:  
Karnawał w Rio de Janeiro (P)  
14.00 Costa del Sol i Antigua (P) 14.30  
Smaki Francji: Sabaudia (P) 15.00  
Delikatasy w Sydney i wspaniała  
kuchnia (P) 15.30 Ogień i lód - Alpy  
Francuskie (P) 16.00 Skandynaw-  
skie lato: Finlandia (P) 17.00 Szkol-  
ka - The Royal Scotsman (P) 17.30  
Z Meksyku do Australii (P) 18.00  
Australijska panorama: Brisbane  
18.30 Norwegia, Szwecja, Amster-  
dam (P) 19.00 Smaki Francji: Sa-  
baudia (P) 19.30 Amsterdam 20.00  
Podróż do Azji i dalej: Iran (P) 20.30  
W Portugalii: Madera (P) 21.00 Wa-  
kacyjne plany: Costa del Sol i Anti-  
gua 21.30 Madagaskar (2) (P) 22.00  
Cudowna Arktyka (P) 23.00 Ogień i  
lód - Alpy Francuskie (P) 23.30  
Snieżne safari (P) 24.00 Boże Naro-  
dzenie w Niemczech (P) 0.30 Nor-  
wegia, Szwecja, Amsterdam (P)

# QUESTV

8.00 Granice sportu 8.55 Moto-  
rowy zawrót głowy 9.20 Cztery  
kola 10.15 Dwa kola 10.40  
Zderzakiem do zwycięstwa  
11.35 Tutto Montagne 12.00  
Szalony sport 12.25 Świat  
techniki 12.50 Na szczytach  
wojskowej techniki 13.20 Max  
Power 14.10 Gillette World  
Sport Special 14.35 Moto-  
ryzacja 15.00 Cztery kola 15.50  
Dwa kola 16.15 Zderzakiem  
do zwycięstwa 17.10 Sporty  
motorowe 17.35 Tutto Montagne  
18.00 Niewiarygodne spo-  
soby 18.25 Świat techniki 18.50  
Motorsport Mundial'99 19.15  
Moto-tydzień 19.40 Max Po-  
wer 20.35 Motorowy zawrót  
głowy 21.00 Granice sportu  
21.55 Na szczytach wojskowej  
techniki 22.25 Cztery kola  
23.10 Dwa kola 23.35 Sporty  
motorowe

# GEOGRAPHIC

12.00 Na skróty przez Amerykę  
oceanów  
13.00 Najstarsi nurkowie  
oceanów  
14.00 Rodem z epoki kamiennej  
14.30 W królestwie niedźwiedzi  
15.00 Tylko dla wytrwałych  
16.00 SOS na Pacyfiku  
17.00 Polowanie królewskich  
delfinów  
17.30 Psy ratownicze  
18.00 Jak ludzie zmienili  
Australię  
19.00 Lasy Meksyku  
- sieć życia  
20.00 Mali wojownicy  
21.00 Nawigacja  
- sztuka przetrwania  
22.00 Utraczone królestwo  
Majów  
23.00 Widziane z lotu ptaka.  
Kukabury - zimorodki  
olbrzymie

# ATOMIC TV

6.00 Starter 10.00 Atomix 12.00 Dzik  
szafa grająca - teledyski na życze-  
nie 13.00 Co jest? 13.10 Lunch Mix  
14.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40  
Monogram: Everything But The Girl  
16.00 Dzik szafa grająca - teledy-  
ski na życzenie 17.00 Hitofon - lista  
przebojów 18.00 Co jest? 19.10 Ato-  
mizer 21.00 Smetanka 22.00 Pieprz  
23.00 Night Mix 24.00 Bunkier 1.00  
Atomix

# ROMANTICA

6.00, 14.00, 22.00 Tylko ty (161) 7.00,  
15.00, 23.00 Siła przebaczenia (49)  
8.00, 16.00, 24.00 Samanta (93) 9.00,  
17.00, 1.00 Grzechy miłości (164)  
10.00, 18.00 Tylko ty (160) 11.00,  
19.00 Siła przebaczenia (48) 12.00  
Samanta (92) 20.00 Samanta (92)  
13.00 Grzechy miłości (163) 21.00  
Grzechy miłości (163)

# TCM

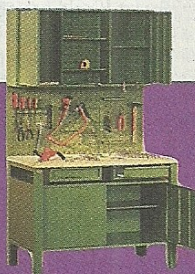
20.00 Północ, północny  
zachód  
- komedia, USA 1959,  
reż. Alfred Hitchcock  
22.20 Słiska sprawa  
- komedia, USA 1973,  
reż. Howard Zieff  
24.00 Zagadka  
nieśmiertelności  
- horror, USA 1983,  
reż. Tony Scott



**PRODUKCJA  
I DYSTRYBUCJA  
SYSTEMÓW ZABEZPIECZEŃ**



- kasety metalowe na banknoty, dokumenty, broń krótka i biżuterię
- szafki metalowe na klucze
- apteczki
- sejfy ściennie
- sejfy gabinetowe
- kasy pancerne
- kasety i sejfy ognioodporne na dyskiety



- Meble metalowe: biurowe, socjalne, szpitalne i warsztatowe

**BYDGOSZCZ**

ul. Ojca M. Kołbego 48

tel. (052) 37-22-747; 34-90-196, fax 34-90-198

http://www.metalkas.com.pl ; e-mail: metalkas@metalkas.com.pl bg24066cL4

**BIURO HANDLU OPAŁEM**  
\*\*\*\*\* „KOL-AL” Sp. z o.o. \*\*\*\*\*

85-039 Bydgoszcz, ul. Hetmańska 38, tel. 322-71-13

**OFERUJE**

- \* **WĘGIEL GROSZEK** - 280,60 zł/tona
- \* **WĘGIEL DROBNY** - 305,0 zł/tona
- \* **WĘGIEL KOSTKA** - 390,4 zł/tona
- \* **WĘGIEL ORZECH** - 366,0 zł/tona
- \* **KOKS ORZECH** - 366,0 zł/tona

Zapraszamy do składowi  
Unisław Pomorski, ul. Bydgoska  
Nowa Wieś Wielka, ul. Pokoju

bg20894



- stylowe obudowy z wkładami żeliwnymi i stalowymi,
- opalane drewnem,
- gwarantują wysoki efekt grzewczy 10-15 kW (indywidualne projekty)



**KOMINKI**  
NORWESKIE, FRANCUSKIE  
NIEMIECKIE

Bydgoszcz ul. K. Jądwi 5, tel. 321-04-42  
Toruń ul. Kościuszki 12, tel. 655-87-57  
Wrocław ul. Piekarska 27, tel. 32-77-71

**RATY**

**NADWOZIA CHŁODNICZE**

- klimatyzacja samochodowa
- ogrzewania niezależne
- agregaty chłodnicze

**AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI**

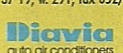
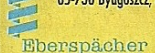
Marek Ożmiński



Rok Założenia 1990



85-738 Bydgoszcz, ul. Szajnoch 14, tel. 052/342 37 19, w. 291, fax 052/346 26 50, tel. kom. 0 601 62 50 62



bg3466b

**TELEFON 9628 344444**

**TELE RADIO TAXI**

Z Fordonu Do Fordonu

**20% Taniej**

taxi



**CENTRUM DRZWI PRZESUWANYCH**  
ZABUDOWY I MEBLE NA WYMIAR

Ciepłych, radosnych i pogodnych  
świąt Bożego Narodzenia  
oraz dużo szczęścia  
i uśmiechu  
w Nowym 2000 Roku  
wszystkim naszym  
Klientom i Sympatykom  
życzy

**Centrum Drzwi Przesuwanych**

80-017 Gdańsk, Trakt Św. Wojciecha 237  
tel./fax (0-58) 309 02 26; 309 01 83

bg32172a

**KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - OGRZEWANIE**



- KLIMATYZATORY
- MITSUBISHI ELECTRIC
- HITACHI FUJITSU

PROJEKT - MONTAŻ - SERWIS

- GRZEJNIKI
- Thermor

85-055 Bydgoszcz  
ul. Podolska 13, Dworcowa 28  
www.telvinet.pl/v/ekoklimax

(052) 21 24 53  
(052) 349 51 35

bg31554

!!! wytnij ... kupon rabatowy ... do 5 % ... wytnij !!!

**kolorowa!  
zimowa!  
promocja!**

**KOMPUTERY  
PLAYSTATION  
GRY TV**

RATY PŁACIMY  
ZA CIEBIE  
NIE WIERZYSZ?  
SPRAWDŹ NAS!

Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 31, tel. 322 47 27, tel./fax 345 77 47

!!! wytnij ... kupon rabatowy ... do 5 % ... wytnij !!!



TVP 1

TVP1

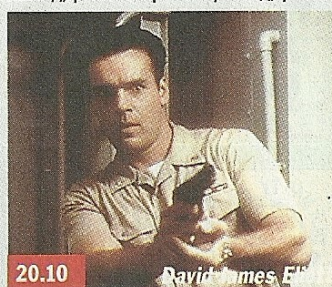
- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.40 Trzecia wojna (8-ost.) - serial  
8.05 Gielda  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
8.30 Wiadomości; Prognoza pogody  
8.45 Alf - serial animowany  
9.10 Gwiazdkowe prezenty  
- program dla dzieci  
10.00 Milagros (193) - serial obyczajowy  
10.45 Dom pełen zwierzków - magazyn  
10.55 Ekran z kwiatkiem: Pnącza  
11.05 Okrutna Ziemia (3/4):  
Z otchłani piekieł - serial dok.  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn  
12.20 Liderzy  
12.35 To kupię - reportaż  
12.45 Gwiazdki blask  
- kolędy i pastorałki (powt.)  
13.05 Hallo aus Berlin - kurs języka niem.  
13.25 Hej, moja Bukowino - reportaż  
14.05 Kulfony - teleturniej dla dzieci  
14.30 Spotkanie z Muppetami: Sandra  
Bullock - program dla dzieci  
15.00 Wiadomości  
15.10 360 stopni dookoła ciała:  
Cukrzyca, sztuczne witaminy  
i odżywkę, nowości medyczne  
15.35 Harry i Hendersonowie - serial  
15.55 Muzyczny serwis Jedyński  
16.05 Raj: Millennium - magazyn  
16.30 Teleexpress Junior  
16.35 Rower Błażeja - magazyn  
17.00 Teleexpress  
17.25 Klan (287) - telenowela  
17.50 Gość Jedyński  
18.05 Moda na sukces (1022) - telenow.  
18.25 Studio 2000 - magazyn  
18.40 Pegaz - magazyn  
18.55 Mój ślad  
19.00 Wieczorynka: Witaj, Franklin  
19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
20.10 J.A.G. - Wojskowe Biuro Śledcze  
(18) - serial sensacyjny  
21.00 Flesz - Wiadomości  
21.05 Czas na dokument:  
Twarz w twarz z papieżem  
- czerwiec'99 - film dok.  
22.00 Forum - program publicystyczny  
22.50 Monitor Wiadomości  
23.20 Sport  
23.25 Program publicystyczny  
23.50 Zawód - reżyser: Stroszek  
- dramat społeczny, niem. 1977,  
reż. Werner Herzog, wyk. Bruno S.,  
Eva Mattes, Clemens Scheitz,  
Wilhelm von Homburg  
1.35 Saga rodu Ganzegal (powt.)  
2.05 Mój ślad (powt.)



14.30

## Spotkanie z Muppetami

Tym razem Kermit Żaba, Miś Fozzie, Gonzo i Świnka Piggy zapraszają do swego programu znaną i lubianą aktorkę, Sandrę Bullock, zaliczaną dziś do grona najbardziej rozchwytywanych amerykańskich gwiazd filmu. Widzowie pamiętają ją z takich filmów, jak m.in. „Demolka”, „Speed. Niebezpieczna szybkość”, „System”.



20.10

## J.A.G.

Harmon Rabb i Sarah MacKenzie trafiają na pokład atomowej łodzi podwodnej. Współpracę zakłócają z pozoru banalne wydarzenia. Sytuacja komplikuje się, kiedy nasilają się zachorowania wśród załogi. Harmon podejrzewa, że taka sytuacja nie jest dziełem przypadku.



23.50

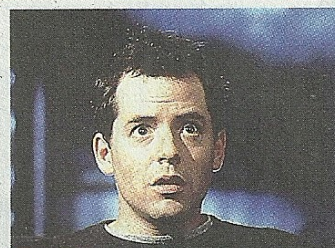
## Stroszek

Bruno Stroszek wychodzi na wolność z berlińskiego więzienia. Uwalnia z rąk sutenerów prostytutkę Ewę i zabiera ją do swojego skromnego mieszkania. Tutaj wita go ekscentryczny sąsiad Scheitz. Kiedy dumni „opiekunowie” Ewy demolują dom Bruno i dotkliwie biją gospodarza, cała trójka decyduje się na wyjazd do Ameryki.

TVP 2

2

- 7.30 Dziennik krajowy  
7.50 Studio urody  
8.00 Program lokalny  
8.30 Cztery pancerni i pies (7/21):  
Rozstajne drogi - serial wojenny  
9.20 Panicz Harold i chłopcy  
- film obycz., USA 1984,  
reż. Michael Lindsay-Hogg,  
wyk. Matthew Broderick,  
Zakes Mokee, John Kani  
11.00 Na pełnym morzu (18) - serial  
11.45 Familiada - teleturniej (powt.)  
12.20 Wesółych świat - film obyczajowy,  
pol. 1978, reż. Jerzy Szwiernia,  
wyk. Krzysztof Majchrzak,  
Janusz Kłosiński, Ewa Wiśniewska  
13.15 Bądź mistrzem:  
Mariusz Czerkowski  
13.40 Boże Narodzenie u kreta - film anim.  
14.05 Wszystko gra  
- spotkanie trzecie (powt.)  
15.00 W labiryncie (51/120): Święta - serial  
Ewa jest załamana. Wiadomość, że Paweł jest jej przyrodnim bratem, krzyżuje wszystkie jej życiowe plany. Przed śmiercią Franciszek Hanisz prosi syna, by przeczytał list, który od wielu lat przechowuje dla niego Leon Guttman. Krystyna Durajowa wylatuje do Montrealu. Racewicze spędzają święta w doskonałym nastroju.  
15.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
16.00 Panorama  
16.10 Ich pięciorko (60) - serial dla młodz.  
Charlie i Grace postanawiają znowu się spotkać. Oboje nie są jednak pewni, czy ich związek ma przyszłość. Claudia jest zbulwersowana odkryciem, że jej nauczyciel przejawia homoseksualne skłonności. Okazuje się, że łączą ich bliskie stosunki z Rossem.  
17.00 Kościół i świat - magazyn  
17.10 W okolicy Stwórcy: Czas pokoju  
17.30 Program lokalny  
18.30 Panorama  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.20 Kolędy kaszubskie  
20.05 Mieszane uczucia - pr. publicyst.  
21.00 Panorama; Prognoza pogody  
21.25 Sport telegram  
21.30 Dwójkomania  
21.40 Szpital Dzieciątka Jezus (28-ost.):  
Przy nadziei - telenowela dok.  
22.15 Wieczór z Jagielskim:  
Andrzej Najman,  
Jolanta Fraszyńska  
23.00 Wieczór filmowy - Kocham kino:  
Chińska szkatułka - dramat obycz.,  
amer.-franc.-hongkoń. 1997,  
reż. Wayne Wang, wyk. Jeremy Irons,  
Gong Li, Maggie Cheung  
0.45 Wieczór artystyczny: Edynburg  
1.25 Zakończenie programu



9.20

Matthew Broderick

## Panicz Harold i chłopcy

Republika Południowej Afryki w latach pięćdziesiątych. Harold wychowuje się w domu despotycznego alkoholika i terrorizowanej przez niego żony. Chłopiec nie wie, co to rodzinne ciepło i miłość, a ciągle awantury sprawiają, że spokoju szuka w innych miejscach. Jego najlepszym przyjacielem jest czarnoskóry służący Sam.

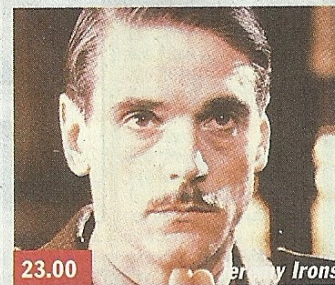


12.20

Krzysztof Majchrzak

## Wesółych świat

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia dwaj mężczyźni przewożą sfałszowaną ciężarówką partię cholek z Bieszczad do Warszawy. W stolicy postanawiają odwiedzić kilku znajomych. Okazuje się jednak, że niespodziewanie złożone wizyty kończą się dla bohaterów gorzkim rozczarowaniem.



23.00

Jeremy Irons

## Chińska szkatułka

31 grudnia 1996 roku Hongkong świętuje swego ostatniego „wolnego” sylwestra, w niedalekiej przyszłości miało ma być bowiem zwrócone Chinom Ludowym. Brytycznik John Spencer, który od piętnastu lat pracuje tu jako korespondent, dowiaduje się właśnie, że zostało mu tylko kilka miesięcy życia.

CANAL +

CANAL+

- 7.50 (nk) Łąpu capu - chochliki telewizyjne  
7.55 (nk) Świat dzikich zwierząt - serial anim.  
8.00 (nk) Teletubbies - serial animowany  
8.25 Wojna na kotlety - film przyg., USA 1997  
10.00 Kochankowie szormowego morza  
- dramat obycz., ang. 1997  
12.00 Odwołany lot - film obycz., USA 1998  
13.30 Szeroki horyzont - reportaż  
14.30 Billy - serial animowany  
15.00 Casper: Narodziny duszka - film przyg. USA  
16.40 Pszczoły i ludzie - dramat obycz. USA  
18.30 A to historia! - serial animowany  
18.55 Świat dzikich zwierząt - serial anim.  
19.00 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane  
19.20 (nk) Nie przegap  
19.25 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane  
19.50 (nk) Aktualności filmowe  
19.55 (nk) Łąpu capu - chochliki telewizyjne  
20.00 Piłka nożna: liga angielska  
23.00 Człowiek w żelaznej masce  
- film kostiumowy, USA 1998  
1.10 Szczur - film sensac., pol. 1994  
2.50 Pocąkunek śmierci - film sensac., USA 1947

HBO

HBO

- 5.20 Królestwo lwów: Równiny Afryki  
- film przyrodniczy  
6.40 Portret damy - dramat psychologiczny,  
ang. 1996, reż. Jane Campion  
9.05 Na planie filmu Inspektor Gadget - rep.  
9.25 Szkarłatny kwiat: Valentin Gautier (2)  
- film histor., ang. 1998, reż. Patrick Lau  
11.00 Zwirowani detektywi  
- komedia, USA 1990, reż. Bob Clark  
12.35 Doktor Wudym - dramat obycz., pol. 1975,  
reż. Włodzimierz Haupe  
14.15 Kiedy byliśmy królami - film dok.  
15.45 Wysoka fala - film obycz., USA 1998  
17.25 Wierzę w pana doktorze - dramat obycz.,  
USA 1991, reż. Randa Haines  
19.30 Prosto z Hollywood - magazyn  
20.00 Mocne uderzenie  
- thriller, USA 1998, reż. Kirk Wong  
21.35 Stalowy rycerz - film sensac., USA 1997  
23.10 Zwirowani detektywi  
- komedia, USA 1990, reż. Bob Clark  
0.45 Fan - thriller, USA 1996, reż. Tony Scott  
2.40 Przypadkowy pasażer - thriller, USA 1997

DSF

DSF

- 3.00 Monster Trucks (11) (powt.) 4.00 Kulturystryka:  
Zawody Full Strength w Rosenheim (powt.)  
5.00 Poza kontrolą (14) - magazyn 5.30 Monster  
Trucks (34) (powt.) 6.00 Magazyn reklamowy  
6.15 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.)  
7.15 Beach Clash (3) (powt.) 8.15 K-tel - maga-  
zyn 8.45 Amerykańscy gladiatorzy (powt.) 9.45  
Motorvision - magazyn 10.45 Sport kurios - wia-  
domości sportowe (powt.) 11.45 Magazyn rekla-  
mowy 12.00 Poza kontrolą (16) - magazyn 12.45  
Monster Trucks (35) (powt.) 13.15 Takeshi's Ca-  
stle (23) (powt.) 14.00 Bundesliga Classic - se-  
zon 95/96 16.00 Muhammad Ali Story (4): Po-  
wrót (powt.) 17.15 Takeshi's Castle (24) (powt.)  
18.00 DSF Newscenter - aktualności 18.30 Re-  
portaż DSF 19.00 DSF Newscenter - aktualno-  
ści 19.30 Reportaż DSF 20.00 DSF Newscenter -  
aktualności 20.15 Bundesliga Classic - sezon  
96/97 22.15 DSF Newscenter - aktualności 22.30  
Muhammad Ali Story (5): Zagrmiało w dżungli  
23.30 W NBA: mecz Los Angeles Lakers - Dal-  
las Mavericks 0.30 Poza kontrolą (30) - maga-  
zyn 1.00 Sport kurios - wiadomości sportowe  
(powt.) 1.30 Magazyn reklamowy 2.00 Roller  
Jam (3) (powt.)

EUROSPORT

EUROSPORT

- 8.30 YOZ - magazyn  
9.30 Sporty ekstremalne: Letnie Igrzyska  
10.30 Automobilizm: Zawody Monster Madness  
11.00 Narciarstwo klasyczne: Turniej Czterech  
Skoczni'98 - podsumowanie (P)  
12.30 Snowboard: Zawody PŚ w Whistler  
13.00 Offroad - mag. sportów motocyklowych (P)  
14.00 Wpadki  
14.30 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów  
- sezon 95/96 (P)  
15.30 Narciarstwo alpejskie: PŚ kobiet (P)  
17.00 Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach  
- Turniej Czterech Skoczni  
w Oberstdorfie - eliminacje (P)  
18.30 Narciarstwo klasyczne: PŚ w biegach  
w Garmisch-Partenkirchen - sprint (P)  
20.00 Jeździectwo: Zawody w Mechelen (P)  
21.30 Boks: Walki zawodowców (P)  
22.00 Piłka nożna: Klasyka Ligi Mistrzów  
- sezon 96/97 (P)  
23.00 Narciarstwo klasyczne: PŚ w biegach  
w Garmisch-Partenkirchen (P)  
24.00 Magazyn olimpijski



## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Szaleję za tobą - serial  
7.30 Polityczne graffiti  
7.35 Jumanji - serial anim.  
8.00 Czarodziejka z Księżycą (165) - serial animowany  
8.30 Miasteczko Evening Shade (8) - serial obycz.  
9.00 Maggie Winters (16) - serial komediowy  
9.30 Paloma (77) - telenowela  
10.30 Luz Maria (18) (powt.)  
11.25 Syndrom 2000  
11.35 Powrót Supermana (54) - serial przygodowy  
12.30 Celine Dion - koncert  
13.30 Dyżurny Satyrzyk Kraju - pr. Tadeusza Drozdy  
14.00 Oskar - magazyn  
14.30 Lady Pank - koncert  
15.00 Jumanji - serial anim.  
15.30 Informacje  
15.55 F/X (38) - serial sensac.  
16.45 Alvaro (19) - telenowela  
17.45 Luz Maria (19) - telenow.  
18.40 Super Express TV  
18.55 Informacje  
19.00 Prognoza pogody  
19.05 Paloma (77) - telenow.  
20.00 Graczykowie (4) - serial komediowy  
20.30 Film tygodnia: Proca - film obycz., szw. 1993, reż. Ake Sandgren, wyk. Jesper Salen, Stellan Skarsgård, Basia Frydman, Niclas Olund Sziokholm, lata 20. Dorastający, pełen energii i pomysłów Roland musi radzić sobie z ojcem - zdeklarowanym komunistą, nadopiekuńczą matką i bratem-bokserem... Film jest autobiograficzną adaptacją powieści Rolanda Shutta.

- 20.50 Losowanie LOTTO  
22.25 Telewizyjne Biuro Śledcze - magazyn  
22.55 Wyniki LOTTO  
23.00 Informacje i biznes informacja  
23.15 Prognoza pogody  
23.20 Polityczne graffiti  
23.35 Bumerang - pr. publicyst.  
0.10 Super Express TV  
0.25 Ja i Duce (3/4) - serial historyczny, wł., reż. Alberto Negrin  
1.35 Muzyka na bis  
5.00 Pożegnanie

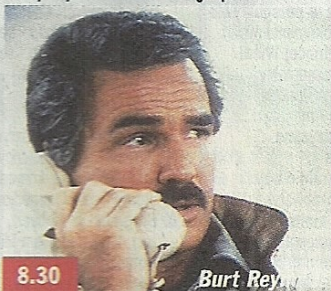
## TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Dziennik krajowy 8.10 Sport telegram (powt.) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 & 25 Głód - magazyn 8.30 Wiadomości 8.45 Pegaz tygodnia - magazyn 9.00 Klan (281) - telenowela 9.20 Mój ślad (powt.) 9.30 Rodzina Leśniewskich (5/7): Ucieczka - serial obycz. 10.00 Polonia: Stracone złudzenia - film obycz., weg. 1982, reż. Gyula Gazdag (powt.) 11.40 Galeria malarstwa polskiego (powt.) 11.50 Teledyski na życzenie (powt.) 12.00 Wiadomości 12.15 Polski Petersburg - reportaż 12.45 Klan (281) - telenowela (powt.) 13.10 Aby wszyscy byli jedno - reportaż 13.30 Sportowy tydzień (powt.) 14.20 Bez suflera - reportaż 15.00 Wiadomości 15.10 Twarzą w twarz z Europą - pr. Andrzeja Godlewskiego 15.30 Duńskie tak dla... Polski - reportaż 15.45 Mickiewiczowskie gawędy Barbary Wachowicz 16.00 Panorama 16.10 Polska - Świat 2000: prof. Maria Szyszkowska - reportaż 16.30 Teleexpress Junior 16.35 Rower Błażeja - magazyn 17.00 Teleexpress



### Szaleję za tobą

Jamie sprawia niespodziankę Paulowi i kupuje bilety do cyrku, który jest jego ulubioną rozrywką. Aby się nie spóźnić, muszą jechać metrem, przed czym wzbrania się Paul. Pracuje tam jego kolega ze studiów, któremu nie powiodło się w życiu tak jak jemu. Z tego powodu Paul ma wyrzuty sumienia i nie chce go spotkać.



### Miasteczko Evening Shade

Drużyna Woods przegrywa kolejny mecz. Trener topi smutek w kolejnych kuflach piwa. Następnego ranka wita go spodziewany ból głowy i niespodziewany gość. Do miasta przyjechał były narzeczony Ewy i bardzo pragnie znów poczuć się młodo.



### Graczykowie

Graczykowie zamieniają się na mieszkania z babcią. Po przeprowadzce zaskoczona rodzina zaczyna poznawać zwyczaje i tryb życia starszej pani. Trzeba przyznać - był bardzo oryginalny! Wyk. Joanna Kurowska, Zbigniew Buczkowski, Joanna Brodzik, Paweł Wawrecki.

## POLSAT 2

- 7.00 Opowieści nie z tej ziemi (7) - serial dla dzieci  
7.30 Magazyn Motoryzacyjny Młodych  
8.00 TV Market  
8.30 Mała dama (13) (powt.)  
9.00 Znak Zorro (83) - serial przyg.  
9.30 Micaela (169) - telenowela  
10.30 Micaela (170) - telenowela  
11.30 Garfield (35) - serial anim.  
12.00 Piłka w grze (35) - serial anim.  
12.30 Prawo do miłości (129) - telenowela (powt.)  
13.00 Tajemnice piasków (129) - telenowela (powt.)  
13.30 Dżana - magazyn  
14.00 Extralarge (6) - serial sensac.  
15.00 Piosenka na życzenie  
16.00 Prawo do miłości - telenowela  
16.30 Tajemnice piasków (130) - telenowela  
17.05 Informacje  
17.15 Tajemniczy ogród (6) - serial animowany  
17.40 Znak Zorro (84) - serial przyg.  
18.10 Garfield (36) - serial anim.  
18.35 Piłka w grze (36) - serial anim.  
19.00 Piosenka na życzenie  
20.00 Super Express TV  
20.15 Nocny patrol (37) - serial sensacyjny  
21.10 Komisarz Rex (38) - serial kryminalny  
22.10 Kurier sensacji - magazyn  
22.25 Oskar - magazyn  
22.55 Uśmiech mordercy - film sensac., USA 1995, reż. Daniel Sackheim, wyk. Treat Williams, Margaret Colin, Joe Morton, Timothy Busfield  
0.30 Extralarge (6) - serial sensac.  
1.30 Dżana - magazyn  
3.10 Pożegnanie

## RTL 7

- 6.00 Miłość i dyplomacja - serial  
6.25 Perla - telenowela  
7.10 Sunset Beach - serial obycz.  
7.55 Moje drugie ja - serial SF  
8.20 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker  
9.05 Zagubiony w czasie - serial SF  
9.55 Seaquest - serial SF  
10.45 Cień wspomnień (2) - serial  
11.35 Sunset Beach - serial obycz.  
12.20 Trzy razy Zofia - telenowela  
12.40 Teleshopping  
13.15 Perla - telenowela  
14.00 Katalina i Sebastian - telenowela  
14.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball, Rycerze Zodiaku, Woody Woodpecker  
16.20 Zagubiony w czasie - serial SF  
17.10 MANTIS - serial SF  
18.00 Sunset Beach - serial obycz.  
18.50 7 minut - wydarzenia dnia  
19.00 Zoom - magazyn  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Dotknięcie Meduzy - film sensac., ang. 1978, reż. Jack Gold, wyk. Richard Burton, Lino Ventura, Lee Remick, Marie-Christine Barrault  
22.00 Piękny i bestia - talkshow  
22.55 7 minut - wydarzenia dnia  
23.10 Sexplozia - magazyn  
23.30 Erotyczny sen - film erotyczny, USA 1995, reż. Jackie Garth, wyk. Cassandra Leigh, Jennifer Barnes, Kristin Knittle  
1.00 Sprawa dla Wycliffe'a - serial sensacyjny  
1.55 Dotknięcie Meduzy - film sensac., ang. 1978 (powt.)  
3.40 Erotyczny sen - film erotyczny, USA 1995 (powt.)  
5.05 Teleshopping

## TVN

- 6.40 Kropka nad i - pr. publicyst.  
7.00 Telesklep  
7.20 Księżniczka Sissi (49)  
7.45 Przygody Animków (16)  
8.10 Walter Melon - serial anim.  
8.35 Laboratorium Dextera - serial animowany  
9.00 Kamila (23) - serial obycz.  
9.50 Maria de Nadie - telenowela  
10.40 Anna (14) - telenowela  
11.30 Telesklep  
12.00 Cristina (130) - serial obycz.  
12.55 Opowieści wszechczasów (1) - film kostium., USA 1965, reż. George Stevens, wyk. Max Von Sydow, Dorothy McGuire, Claude Rains  
14.55 Walter Melon - serial anim.  
15.15 Szkoła złamanych serc (257) - serial dla młodzieży  
15.45 Magazyn NBA  
16.15 Pełna chata - serial komed.  
16.45 Zwirowana forsa - program rozrywkowy  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.35 Wizjer TVN - magazyn  
18.05 Kamila (24) - serial obycz.  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Cristina (131) - serial obycz.  
20.30 Wojna państwa Rose - komedia obycz., USA 1989, reż. Danny DeVito, wyk. Michael Douglas, Kathleen Turner, Danny DeVito, Sean Astin  
22.45 TVN Fakty  
22.50 Kropka nad i - pr. publicyst.  
23.10 Pogoda  
23.15 Automaniak - magazyn  
23.45 Milenium (19) - serial sensac.  
0.35 Wizjer TVN - magazyn  
1.05 Granie na zawołanie



### Anna

Z pomocą Aleksandra, młodzieńca zaprzyjaźnionego z rodzinną Anną, Fabian przyniósł się do odkrycia pilnie strzeżonej przez Mariannę tajemnicy. Kto jest prawdziwą matką Anny? Czy Marianna potrafi znieść upokorzenie? Czy miłość Fabiana i Anny przetrwa tę próbę?



### Wojna państwa Rose

Pan i pani Rose po latach zgodnego pożycia i po odchowaniu dzieciaków dochodzą do wniosku, że dłużej ze sobą nie wytrzymają! Oboje chcą rozvodu, jednak sprawa rozwodowa nie rozwiązuje konfliktu, przedwzięcie - jeszcze go zaostrza. W grę wchodzi bowiem... wspaniały dom.

## NASZA TV

- 6.50 Muzyczny regal  
7.20 Posterunek przy Hill Street (32) - serial  
8.15 Kapitan Jastrząb (109, 110) - serial animowany  
9.10 Kalambury - pr. rozrywkowy  
9.40 Edera (36) - serial  
10.35 Jolanda (21) - serial  
11.05 Manuela (47) - serial  
12.00 Teleshopping  
12.30 Antonella (87) - serial  
13.20 Kalambury - pr. rozrywkowy  
13.50 Szczęśliwa ósemka - program muzyczny  
14.20 Teleshopping  
14.50 Kapitan Jastrząb (109, 110) - serial animowany  
14.58 77 sekund  
15.45 Manuela (48) - serial  
15.58 77 sekund  
16.40 Edera (37) - serial  
16.58 77 sekund  
17.35 Jolanda (22) - serial  
17.58 77 sekund  
18.05 Posterunek przy Hill Street (33) - serial  
18.58 77 sekund  
19.00 Zoom - magazyn sensacji  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Dotknięcie Meduzy - film sensac., ang. 1978, reż. Jack Gold, wyk. Richard Burton, Lino Ventura, Lee Remick, Marie-Christine Barrault  
22.00 Piękny i bestia - talkshow  
22.55 Dziennik  
23.10 Detektyw Remington Steele (23) - serial  
0.05 Moto Fan - teleturniej  
0.35 Witych damski - program Doroty Kamińskiej i Katarzyny Miller  
1.05 Zakończenie programu



### MANTIS

Dr Miles Hawkins zostaje postrzelony i częściowo sparaliżowany, ma jednak sprawny umysł. Tworzy dla siebie rodzaj egzoskieletu, który w połączeniu z elektronicznym hełmem znów pozwala mu chodzić. Więcej nawet - dzięki energii bioelektrycznej ma nadludzką siłę i zręczność, które wykorzystuje do walki.



### Dotknięcie Meduzy

Pisarz Morlar zostaje brutalnie zamordowany. Kiedy jednak na miejsce zbrodni przyjeżdża inspektor Brunel, znajduje go żywego i w dobrej formie. Okazuje się, że posiada on niezwykłą zdolność regeneracji. Morlar ma jeszcze inną zdolność: wszystkie osoby, które wyrzucił mu krzywdę, skazane są na śmierć...



## BYDGOSZCZ GDAŃSK

7.00 Pug i Zero - serial anim.  
7.25 Olimpiada ślimaczków  
7.30 Zagajnik - serial  
8.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
8.30 Sport na luzie - magazyn  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Kosmiczna wyspa - serial  
11.15 Telewizyjna encyklopedia multimedialna  
11.30 Alex - film obycz., 1993  
13.00 Ja, ty, my - małżeństwo, rodzina  
13.30 Europa w zagrodzie  
14.00 Piano Express  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Zaczarowany świat - program dla dzieci  
15.30 Studio sport  
16.00 Zbliżenia - magazyn  
16.05 Klan - telenowela  
16.30 Magazyn toruński  
17.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
17.30 Artus - magazyn  
18.00 Zbliżenia - magazyn  
18.20 Kąt widzenia - pr. public.  
18.30 Panorama  
19.00 Odkryj nowy świat - mag.  
19.30 Przegrzywka (2/6) - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Spotkania z taaką rybą  
21.30 Kąt widzenia - pr. public.  
21.45 Zbliżenia - magazyn  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Życiorysy z refrenem  
22.55 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial

## POZNĄ

8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Kosmiczna wyspa - serial  
11.15 Telewizyjna encyklopedia multimedialna  
11.30 Alex - film obycz., 1993  
13.00 Ja, ty, my - małżeństwo, rodzina  
13.30 Europa w zagrodzie  
14.00 Piano Express  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Zaczarowany świat  
15.30 Pół godziny dla rodziny  
16.00 Wtorkowe Studio  
16.10 Panorama  
16.15 Gdański dywanik  
16.45 Kontury - magazyn  
17.00 Tygodnik gospodarczy  
17.15 Wtorkowe Studio  
17.30 Regiony - pr. publicyst.  
17.50 Podać rękę  
18.00 Panorama lokalna  
18.20 Punkt - temat dnia  
18.30 Festiwal Piosenki Dzieci i Młodzieży  
18.50 Wtorkowe Studio  
19.00 Odkryj nowy świat - mag.  
19.30 Przegrzywka (2/6) - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Spotkania z taaką rybą  
21.30 Panorama  
21.40 Panorama morza  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Życiorysy z refrenem  
22.55 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial

## TMT

8.15 Krajobraz z młynem  
8.30 Sport na luzie - magazyn  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Kosmiczna wyspa - serial  
11.15 Telewizyjna encyklopedia multimedialna  
11.30 Alex - film obycz., 1993  
13.00 Ja, ty, my - małżeństwo, rodzina  
13.30 Europa w zagrodzie  
14.00 Piano Express  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Zaczarowany świat  
15.30 Paragraf - magazyn  
15.55 Wiadomości sportowe  
16.00 Familijny Poznań  
16.05 Afisz - magazyn  
16.15 Mała czarna z TV Poznań  
16.30 Teleskop  
16.50 Klan - telenowela  
17.15 Mediagraf  
17.25 Co, gdzie, kiedy  
17.30 Zapomniani generał  
17.45 Spojrzenia - magazyn  
17.55 Paragraf - magazyn  
18.00 Teleskop  
18.30 Na granicy - felieton  
18.45 Autoserwis - magazyn  
19.00 Odkryj nowy świat - mag.  
19.30 Przegrzywka (2/6) - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Spotkania z taaką rybą  
21.30 Teleskop  
21.55 Wiadomości sportowe  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Życiorysy z refrenem  
22.55 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy - serial

## WIZJA 1

7.05 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
12.00 Telewizja Maksymalnej Temperatury - program publicystyczny  
12.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
13.00 Tradycje i święta w Szwecji - film dok.  
13.30 Telezakupy Mango - magazyn  
14.00 Portrety - serial dok.  
14.45 Teraz Muzyczna Telewizja  
15.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
16.00 Szkoła dobrego dziennikarstwa - serial dokumentalny  
16.30 Jednym śladem - mag.  
17.00 Teraz Muzyczna Telewizja  
17.30 Ameryka w perspektywie - serial dokumentalny  
17.50 Kraj Kwitnącej Wiśni - film dokumentalny  
18.00 Dzisiejsza Wielka Brytania - magazyn  
18.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
19.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
20.00 Anglia - moim krajem - film dokumentalny  
21.00 Nigdy nie umrzemy - komedia, Węgry 1993, reż. Robert Koltai  
23.00 Jednym śladem - magazyn  
23.30 Shootfighter - film sensac., USA 1992, reż. Patrick Alan

## HALLMARK

6.30 Ira nocuje poza domem - program dla dzieci  
7.00 Sąsiedzi - telenowela  
7.30 Drogie świętoszki - serial  
8.00 W naszym kręgu - serial  
8.30 W naszej rodzinie - serial  
9.00 Kilroy - talkshow  
10.00 Samotny kucharz - program rozrywkowy  
10.30 Sekrety kuchni Bonnie Stern - program kulinarny  
11.00 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow  
12.00 Wszystkie moje dzieci - serial obyczajowy  
13.00 Jak mnie chcesz? - serial  
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
14.00 Inny świat - serial obycz.  
15.00 W naszym kręgu - serial  
15.30 Sąsiedzi - telenowela  
16.00 Opowieści z mórz południowych - serial  
17.00 Drogie świętoszki - serial  
17.30 W naszej rodzinie - serial  
18.00 Czułość i kłamstwa - telenowela  
18.30 Faceci do zadań specjalnych - pr. rozrywk.  
19.00 Słońce Miami - telenow.  
20.00 Fabryka - serial komed.  
20.30 Jenny - serial komediowy  
21.00 Brygada - film obycz., ang. 1998, reż. Sam Miller  
23.00 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
23.55 Biurowiec - serial anim.  
24.00 Wielkie zmiany - film obycz., hiszp.-ang. 1998, reż. Michael Bray  
1.40 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow

## MTV

5.00 Przeboje non stop  
12.00 Data Videos  
13.00 Best of Bytesize  
15.00 Best of Total Request - teledyski na życzenie  
16.00 Best of Say What? - teledyski z tekstami  
17.00 Fanatic - wywiady z gwiazdami  
18.00 Kulisy teledysku  
18.30 All Access - spotkanie z Whitney Houston  
19.00 Best of Bytesize  
20.00 Best of Top Selection - telewizyjne wybierają hity dnia  
21.00 Śnieżna kula - magazyn  
21.30 Best of Bytesize  
24.00 Alternatywna nacja - nowości rockowej awangardy  
2.00 Noc z teledyskami

## LE CINEMA

14.00 Droga do gwiazd - dramat psychologiczny, ang. 1945, reż. Anthony Asquith  
16.00 Trójkąt - komedia, franc. 1991, reż. Georges Lautner  
18.00 Powodzenia panowie - komedia, ros. 1992, reż. Władimir Bortko  
20.00 Niezapomniane wakacje - film obycz., szw.-duń. 1995, reż. Susanne Bier, wyk. Loa Falkman, Stina Ekblad, Simon Norrthon, Philip Zanden  
22.00 Fedora - melodramat, niem.-franc. 1978, reż. Billy Wilder  
24.00 Małżeństwo po włosku - komedia obycz., wł. 1964, reż. Vittorio De Sica

## PLANETE

7.35 Kronika Lotaryngii 8.00 Prezydenci i telewizja (1/2) 8.55 Droga do wolności 9.45 Wiek XX (8/13): Wolność 10.40 Aktualności z przeszłości (48) 11.30 Gwiazdy muzyki afro-kubańskiej 12.25 Szkolenie bojowe 13.55 Dzielba - pieśniarz i czarownik 14.20 Golab w Barcelonie 15.10 Królewska kolekcja (3/6): Życie prywatne 15.40 Prosto do nieba (2/6): Latające wentylatory 16.30 W ciemności i milczeniu 17.25 Rock w Japonii 18.20 Ziemia obiecana (4/5): Złotko ponad strachem 19.10 Słoń, król dzungli 20.05 Paryż - czarowne miasto 20.30 Kultura Aborygenów 21.30 Dzieci wojny 22.20 Jazowe inspiracje (7/13): Hiszpańska dusza 22.55 Największe oszustwo XX-ego wieku (3-ost.): Sprawa Roberta Vesco 23.50 Ostatnie lata Degas 0.40 Dzieci z porażeniem mózgowym

## DISCOVERY

9.55 Ludzkie bestie (P) 10.25 Najlepsze samochody: Alfa Romeo (P) 10.50 Vademecum twardej Ziemi (P) 11.20 Poza rok 2000 (P) 11.45 Świat przyszłości (48) 11.30 Gwiazdy muzyki afro-kubańskiej 12.25 Szkolenie bojowe 13.55 Dzielba - pieśniarz i czarownik 14.20 Golab w Barcelonie 15.10 Królewska kolekcja (3/6): Życie prywatne 15.40 Prosto do nieba (2/6): Latające wentylatory 16.30 W ciemności i milczeniu 17.25 Rock w Japonii 18.20 Ziemia obiecana (4/5): Złotko ponad strachem 19.10 Słoń, król dzungli 20.05 Paryż - czarowne miasto 20.30 Kultura Aborygenów 21.30 Dzieci wojny 22.20 Jazowe inspiracje (7/13): Hiszpańska dusza 22.55 Największe oszustwo XX-ego wieku (3-ost.): Sprawa Roberta Vesco 23.50 Ostatnie lata Degas 0.40 Dzieci z porażeniem mózgowym

## WIZJA SPORT

12.00 Gorący tydzień na lodzie - magazyn  
12.55 Piłka nożna: I liga angielska Huddersfield Town - Charlton Athletics  
15.00 Sport o trzeciej: Liga NHL New York Rangers - New Jersey Devils (powt.)  
17.00 Tenis ziemny: Turniej o Puchar Federacji'99  
18.00 Wydarzenie dnia: Mecz gwiazd europejskiej koszykówki Eurostar'99 w Moskwie  
20.00 Tenis ziemny: Puchar Davisa'99  
22.00 Wiecez z boksem: Pojedynek pięściarzy zawodowych w Londynie (powt.)

## CARTOON

4.30 Mrugający Bill - magazyn  
5.30 Tabaługa  
6.00 Dink, mały dinozaur  
6.30 Fieł z Flintstonami  
7.00 Żywioki  
7.30 Heathcliff i Dingbat  
8.00 13 Demonów Scooby Doo  
8.30 Dwa głupie psy  
9.00 Laboratorium Dextera  
9.30 Krowa i kurczak  
10.00 Johnny Bravo  
10.30 Animaniacy  
11.00 Beetlejuice  
11.30 Maski  
12.00 Nowe przygody Kapitana Planety  
12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa  
13.00 Flintstonowie  
13.30 Scooby Doo  
14.00 Kocia ferajna  
14.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego  
15.00 Zwirowana szkoła Latającego Nosorożca  
15.30 Głupi i głupszy  
16.00 Maski  
16.30 Animaniacy  
17.00 Kreskówki nad kreskówkami  
18.30 Struś Pędziwiatr  
18.45 Tom i Jerry  
19.00 Flintstonowie  
19.30 Jetsonowie

## FOX KIDS

6.00 Pinokio 6.25 Ric 6.30 Piotruś Pan i piraci 6.55 Lebski Harry 7.20 Inspektor Gadżet 7.45 Dennis rozrabia 8.10 Szalony Jack, pirat 8.35 Tajne akcje Psiej Agencji 9.00 Dzieleń Zókwia... następna mutacja 9.25 Beetleborgs 9.50 Świat według Ludwiczka 10.15 The Simpsons 10.40 Rodzina Addamsów 11.05 Gęsia skórka 11.10 Eerie Indiana: Inny wymiar 11.55 Ric 12.00 VR Troopers: Zagada władzy 13.45 Lebski Harry 14.10 Inspektor Gadżet 14.35 Dennis rozrabia 15.00 Świat według Ludwiczka 15.25 Spiderman 15.50 X Men 16.15 Masked Rider 16.40 VR Troopers 17.05 Beetleborgs 17.30 Kieszec 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzina Addamsów 18.45 Gęsia skórka 19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar 19.35 Liceum na morzu 20.00 Spiderman 20.25 X Men 20.50 Masked Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Beetleborgs

## TRAVEL

13.00 Śnieżne safari (P) 13.30 W Portugalii: Madera (P) 14.00 Wakacyjne plany: Blackpool i Tajlandia 14.30 Australijska odyseja (P) 15.00 Dzień św. Patryka w sklepie mięsny w Sydney (P) 15.30 Od Pekinu do Paryża: Wyprawa w Indiach (P) 16.00 Świat Graignera: Cudowna Arktyka (P) 17.00 Floyd w Afryce: Madagaskar (2) (P) 17.30 Boże Narodzenie w Niemczech (P) 18.00 Odkrywczy: Mount Orizaba (P) 18.30 Kamerun (P) 19.00 Australijska odyseja: Seks, lekarze i Bóg (P) 19.30 Planeta wakacji: Paryż 20.00 Ogień i lód - Alpy Francuskie (P) 20.30 Karnawał w Rio de Janeiro (P) 21.00 Wakacyjne plany: Blackpool i Tajlandia 21.30 Tradycje i święta: Niedźwiedzi karnawał (P) 22.00 Podróż kolejami szwajcarskimi (P) 23.00 Wyprawa w Indiach (P) 23.30 Do serca Himalajów (P) 24.00 Wymarzone podróże: Kuba (P)

## QUESTV

8.00 Granice sportu 8.55 Motorowy zawrót głowy 9.20 Cztery kółka 10.15 Dwa kółka 10.40 Zderzakiem do zwycięstwa 11.35 Tutto Montagne 12.00 Niewiarogodne sporty 12.25 Fascynujące technologie 12.50 Na szczytach wojskowej techniki 13.20 Historia lotnictwa 14.10 Motorsport Mundial'99 14.35 Moto-tydzień 15.00 Cztery kółka 15.50 Dwa kółka 16.15 Zderzakiem do zwycięstwa 17.10 Sporty motorowe 17.35 Tutto Montagne 18.00 Szalony sport 18.25 Fascynujące technologie 18.50 Gillette World Sport Special 19.15 Moto-tydzień 19.40 Historia lotnictwa 20.35 Motorowy zawrót głowy 21.00 Granice sportu 21.55 Na szczytach wojskowej techniki 22.25 Cztery kółka 23.10 Dwa kółka 23.35 Sporty motorowe

## GEOGRAPHIC

8.00 Mali wojownicy 9.00 Nawigacja - sztuka przetrwania 10.00 Uracone królestwo Majów 11.00 Widziane z lotu ptaka. Kukabury - zimorodki olbrzymie 11.30 Oskarżony kormoran 12.00 Jak ludzie zmienili Australię 13.00 Lasy Meksyku - sieć życia 14.00 Mali wojownicy 15.00 Nawigacja - sztuka przetrwania 16.00 Uracone królestwo Majów 17.00 Widziane z lotu ptaka. Kukabury - zimorodki olbrzymie 17.30 Oskarżony kormoran 18.00 Alchemia światła 18.30 Bali - wyspa artystów 19.00 Szturm na przyrodę 20.00 Historia nadziei i przetrwania 21.00 Rozważania na temat słoni 22.00 Znacząca pszczoła 22.30 Kanadyjskie olbrzymie 23.00 W sercu Konga 23.30 Wielkie batalie o życie zwierząt 24.00 Alchemia światła 0.30 Bali - wyspa artystów 1.00 Szturm na przyrodę

## ATOMIC TV

6.00 Starter 10.00 Atomix 12.00 Dziką szafą grająca - teledyski na życzenie 13.00 Co jest? 13.10 Lunch Mix 14.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40 Monogram: Culture Club 16.00 Dziką szafą grająca - teledyski na życzenie 17.00 A20 - najlepsze wideoklipy 19.00 Co jest? 19.10 Atomizer 21.00 Śmietanka 22.00 Pieprz 23.00 Night Mix 24.00 MC 2: Techno, dance i disco 1.00 Atomix

## ROMANTICA

6.00, 14.00, 22.00 Tylko ty (162) 7.00, 15.00, 23.00 Siła przebaczenia (50) 8.00, 16.00, 24.00 Samanta (94) 9.00, 17.00, 1.00 Grzechy miłości (165) 10.00, 18.00 Tylko ty (161) 11.00, 19.00 Siła przebaczenia (49) 12.00 Samanta (93) 20.00 Samanta (93) 13.00 Grzechy miłości (164) 21.00 Grzechy miłości (164)

## TCM

20.00 Ben Hur - dramat historyczny, USA 1959, reż. William Wyler  
23.30 A... B... C... - thriller, ang., 1965, reż. Frank Tashlin  
1.05 MGM: Gdy lew zarzyczy - film dokumentalny





# **STOP**

## **DLA AFER CELNYCH**

# **ZOSTAŃ**

## **AGENTEM CELNYM**



### **TOWARZYSTWO OŚWIATOWE PROFIL S.C.**

istnieje od 1994 roku, zatrudnia 50 nauczycieli o różnych specjalnościach. Zawsze są to najlepsi fachowcy w swojej branży. Od wielu lat Towarzystwo współpracuje m.in. z Uniwersytetem Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie, Politechniką Warszawską, Politechniką Gdańską, Uniwersytetem Gdańskim.

#### **Rozmowa z dyrektorem Towarzystwa Oświatowego Profil s.c. mgr. inż. Piotrem Majtkowskim.**

##### **Kto może uczestniczyć w kursie agenta celnego?**

Osoby zamierzające otworzyć własne Agencje lub Składy Celne, ich pracownicy, importerzy i eksporterzy. Wymagane wykształcenie średnie.

##### **Kto prowadzi kurs?**

Kadra Urzędów Celnych.

##### **Jaki jest tryb i miejsce kursu?**

90 godzin w soboty i niedziele, zajęcia odbywają się w Toruniu.

##### **Jego koszt?**

520 złotych.

##### **Cel kursu?**

Przygotowanie do egzaminu państwowego (Główny Urząd Cel) oraz zdobycie nowych kwalifikacji zawodowych.

Za rozmowę dziękuje  
Radosław Ignasiak

**Może warto sprawić sobie wspaniały prezent  
gwiazdkowy i zainwestować w samego siebie?**

**Pamiętaj,**

PROFIL, Prosta (056) 62-11026, 0601 20 57 57

**Zadzwoń!**

**Uwaga!!!** Oprócz kursu AGENTA CELNEGO prowadzimy Kurs Obrotu Nieruchomościami i Kurs Zarządzania Nieruchomościami, oraz PODYPLOMOWE STUDIUM WYCENY NIERUCHOMOŚCI.



TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.40 Perły i dukaty (1/3): Markiza de Pompadour - serial obycz.  
8.05 Gielda  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
8.30 Wiadomości; Prognoza pogody  
8.45 Gdzie jesteś, Zębowa Wróżko? - kanadyjski film animowany  
9.10 Gwiazdkowe prezenty - pr. dla dzieci  
10.00 Milagros (194) - serial obyczajowy  
10.50 Kochać dziecko - magazyn  
11.10 Z Polski rodem  
11.30 Spotkanie z Muppetami: Heather Locklear - program dla dzieci  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn  
12.20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze  
12.25 Samo życie - reportaż  
12.45 Klan (286) - telenowela (powt.)  
13.10 Kuloniada - teleturniej dla dzieci  
13.30 Studio sport: Turniej Czterech Skoczni - konkurs w Oberstdorfie  
15.30 Wiadomości  
15.40 Harry i Hendersonowie - serial  
16.05 Muzyczny serwis Jedyńki  
16.10 Rower Błężeja - magazyn  
16.15 Teleexpress Junior  
16.20 Rower Błężeja - magazyn  
17.00 Teleexpress  
17.25 Klan (288) - telenowela  
17.50 Gość Jedyńki  
18.00 Moda na sukces (1023) - telenow.  
18.30 Palce licząc (9-ost.): Niespodzianka - serial obyczajowy  
18.55 Mój ślad  
19.00 Wieczorynka: Bolek i Lolek  
19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
20.10 Okruchy życia: Wszyscy mężczyźni to klamcy - komedia, austral. 1994, reż. Gerard Lee, wyk. Toni Pearen, David Price, Carmen Tanti, John Jarratt  
21.45 Flesz - Wiadomości  
21.50 Jubileusz WFDF  
22.10 Kronika kryminalna  
22.35 Studio 2000 - magazyn  
22.45 Monitor Wiadomości  
23.15 Sport  
23.25 Rozmowy na koniec wieku - program kulturalny  
0.05 Port Djema - dramat obyczajowy, franc.-wł.-grec. 1996, reż. Eric Heumann, wyk. Jean-Yves Dubois, Nathalie Bouteffeu, Christophe Odent, Edouard Montoute, Frederic Pierrot  
1.35 Oczywiście nieoczywiście  
2.00 Mój ślad (powt.)  
2.05 Zakończenie programu



7.40 Wiesław Głiński

Perły i dukaty

W skład cyklu „Perły i dukaty” weszły ekranizacje trzech zabawnych opowiadań Józefa Hena o charakterze obyczajowym. Pierwszy utwór jest opowieścią o córce kierownika wytwórni mebli stylowych, która namawia swych kolejnych narzeczonych do zakupu drogich mebli, aby potem z nimi zrywać i szukać innych „ofiara”.



17.25 Paulina Holiz i Kaja Paschalska

Klan

Paweł jest wdzięczny Monice za pomoc finansową. Podczas uroczystego rodzinnego obiadu Agnieszka otrzymuje od ojca adres znajomego lekarza z Paryża, który ma jej pomóc w razie jakichkolwiek kłopotów. Rysio zauważa, że dozorca znosi do piwnicy pudła z petardami.



0.05 Frederic Pierrot

Port Djema

Do miasteczka Port Djema w Afryce Wschodniej przybywa z Paryża chirurg, Pierre Feldman. Celem jego przyjazdu jest odszukanie dziecka z fotografii i spełnienie obietnicy danej swemu przyjacielowi, także lekarzowi, który pracował w Afryce i zginął z rąk rebeliantów.

TVP 2

- 7.30 Dziennik krajowy  
7.50 Studio urody  
8.00 Program lokalny  
8.30 Cztery pancerni i pies (8/21): Brzeg morza - serial wojenny  
9.25 Czas smutku, czas miłości - film obycz., USA 1993, reż. T. C. Christensen, wyk. Leigh Lombardi, Logan Hall, Claude Akins, Sam Hennings Jedowi i Marthie w czasie podróży na nową farmę umierają na groźną epidemię dwie córki. Dla kobiety tragiczne wydarzenia stają się przyczyną postępującego załamania, wyobcowania i rodzącej się depresji. Po pewnym czasie małżonkowie postanawiają zaadoptować dziewczynkę, ale z powodu braku odpowiedniej kandydatki, przybywa do nich mały chłopiec, Daniel. Jed czuje się uszczęśliwiony wyznaczonym synem, natomiast jego żona nie może się przemóc i małe ją denerwuje.  
11.10 Na pełnym morzu (19) - serial obyczajowy  
12.00 Tajemnica IZB-y - film anim. USA  
13.20 Mogę wszystko - magazyn  
13.40 Przygody Animków - serial anim.  
14.05 IV Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej - wieczór galowy  
15.00 W labiryncie (52/120): Miłość - serial obyczajowy  
15.30 Teleadwokat - teleturniej  
16.00 Panorama  
16.10 Ich pięcioro (61) - serial dla młodzieży  
17.00 Tele Eko - magazyn  
17.30 Program lokalny  
18.20 W sieci - magazyn  
18.30 Panorama  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.20 Dwójkomania  
19.30 Jubileusz Szkoły Baletowej - reportaż  
20.00 Najbogatsza dziewczynka świata - film dokumentalny  
21.00 Panorama  
21.20 Prognoza pogody  
21.25 Sport telegram  
21.30 Dwójkomania  
21.40 Ethan Frome - dramat obycz., USA 1993, reż. John Madden, wyk. Liam Neeson, Patricia Arquette, Joan Allen, Tate Donovan  
23.25 W obliczu zagłady - film dok.  
0.15 Szczury Paryża - komedia obycz., franc. 1973, reż. Pierre Tchernia, wyk. Michel Serrault, Philippe Noiret, Charles Denner, Gerard Depardieu  
1.45 Światowa piłka - magazyn  
2.10 Zakończenie programu



16.10 Emily Chabert

Ich pięcioro

Charlie i Grace postanowili dać sobie jeszcze jedną szansę. Na razie nie żałują swojej decyzji, jednak ich plan spędzenia wspólnej nocy niweczy pożar w mieszkaniu dziewczyny. Julia nie wytrzymuje ciągłych konfliktów z Charliem i postanawia wprowadzić się do Sama.



21.40 Liam Neeson

Ethan Frome

Przystojny Ethan Frome od lat żyje w pozbawionym miłości małżeństwie ze starszą, zrzedliwą Zeeną. Dla pracy w gospodarstwie i opieki nad niedomagającą żoną rezygnuje z marzeń o studiach. Do pomocy w domu schorowana Zeena przyjmuje młodą krewną Mattie Silver. Wkrótce Ethan i Mattie zostają kochankami.



0.15 Michel Serrault

Szczury Paryża

W Paryżu w okresie wakacji rozpoczynają się zakrojone na olbrzymią skalę prace budowlane. Z ich powodu wciąż wydarzają się dziwne rzeczy. Pewnego dnia w tajemniczych okolicznościach znika piękna Marie-Helen, córka antykwariusza z Dzielnicy Łacińskiej. Podobny los spotyka też dwóch policjantów i całą wycieczkę.

CANAL +

- 8.25 Miłość i śmierć na Long Island - dramat obycz., ang.-kanad. 1997  
9.55 Ciemne sprawy - film sensac., USA 1954  
11.25 Deser: Wenus na niebiesko  
11.40 Kaskader - Na tropie burzystynowej komnaty - film sensac., niemc. 1998  
13.30 Tygryś rodzina - serial dokumentalny  
14.30 Bracia Flub - serial animowany  
15.00 Siostry i inni nieznajomi - dramat USA  
16.30 Złoto dezerterów - komedia, pol. 1998  
18.30 A to historia! - serial animowany  
18.55 Świat dzikich zwierząt - serial anim.  
19.00 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane  
19.20 (nk) Nie przegap  
19.25 (nk) Diabelski młyn - filmy animowane  
19.50 (nk) Aktualności filmowe  
19.55 (nk) Łapu capu - chochliki telewizyjne  
20.00 Panowie życia i śmierci - komedia sensac., USA 1997  
21.45 Bob i Margaret - film animowany  
22.10 Ułyczny wojownik 2 - film animowany  
23.50 Titanic - dramat obycz., USA 1998  
3.05 Fatalne zaręczenie - thriller, USA 1987

CANAL+

HBO

- 4.10 Pechowa ucieczka - film sensac., USA 1998  
5.40 Wojna przeciw mafii (3) - film dok.  
6.50 Romans z duchami - komedia obyczajowa, USA 1998, reż. Peter Yates  
8.25 Wieloryby z koła polarnego - film przyrod.  
9.20 Niebo pod kontrolą - dramat obyczajowy, USA 1998, reż. Jeff Bleckner  
10.50 Prosto z Hollywood - magazyn  
11.15 Nic nie widzę, nic nie słyszę - komedia, USA 1989, reż. Arthur Hiller  
13.00 Popiół i diament - film wojenny, pol. 1958  
14.45 Same kłopoty - komedia, USA 1991  
16.20 Miasteczko Dancer - komedia, USA 1998  
18.00 Air Force One - thriller, USA 1997  
20.00 Misja specjalna - film sensac., USA 1997, reż. Christian Duguay, wyk. Aidan Quinn, Donald Sutherland, Ben Kingsley, Claudia Ferri  
22.00 Pan Magoo - komedia, USA 1997  
23.30 Gwiezdny przybysz - film SF, USA 1984  
1.25 Sprzedawcy - komedia, USA 1994  
3.00 Romans z duchami - komedia obyczajowa, USA 1998, reż. Peter Yates

HBO

DSF

- 3.00 Monster Trucks (1) (powt.) 4.00 Kulturystryka: Zawody Full Strength w Rosenheim (powt.) 5.00 Poza kontrolą (17) - magazyn 5.30 Monster Trucks (56) 6.00 Magazyn reklamowy 6.15 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.) 7.15 Beach Clash (5) (powt.) 8.15 K-tel - magazyn 8.45 Poza kontrolą (18) - magazyn 9.00 Motorvision - magazyn 10.00 Tiebreak - magazyn 10.45 Sport kurios - wiadomości sportowe (powt.) 11.45 Magazyn reklamowy 12.00 Monster Trucks (37) 12.30 Normalni - magazyn 13.00 Poza kontrolą (29) - magazyn 13.30 Takeshi's Castle (25) (powt.) 14.15 Bundesliga Classic - sezon 96/97 16.15 Muhammad Ali Story (5): Zagrmiało w dzungli (powt.) 17.15 Takeshi's Castle (26) (powt.) 18.00 DSF Newscenter - aktualności 18.30 Reportaże DSF 19.00 DSF Newscenter - aktualności 19.30 Reportaże DSF 20.00 DSF Newscenter - aktualności 20.15 Bundesliga Classic - sezon 97/98 22.15 DSF Newscenter - aktualności 22.30 Muhammad Ali Story (6): Wstrząs w Manili 23.45 W NBA: mecz Sacramento Kings - Boston Celtics 0.45 Kaskaderzy - magazyn 1.30 Magazyn reklamowy 2.00 Roller Jam (4) (powt.)

DSF

EUROSPORT

- 8.30 YOZ - magazyn 9.30 Sporty ekstremalne: Letnie Igrzyska w San Francisco 10.30 Fun Sports: Zimowe zawody w skokach do wody w Winstedfordzie 11.00 Narciarstwo klasyczne: PS w skokach - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie - eliminacje (P) 12.30 Saneczkarstwo: Zawody PS w Oberperforss - slalom - 1 przejazd (P) 12.45 Narciarstwo alpejskie: PS kobiet w Lienz - slalom - 2 przejazd (P) 13.00 Sport motocyklowy: Halowe zawody w trialu w Paryżu 14.30 Piłka nożna: Klasika Ligi Mistrzów - sezon 96/97 (P) 15.30 Narciarstwo alpejskie: PS kobiet w Lienz - slalom (P) 17.00 Narciarstwo klasyczne: PS w skokach - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie - konkurs (P) 18.30 Offroad - magazyn (P) 19.30 Wpadki - zabawne wydarzenia ze świata sportu 20.00 Jeździectwo: Zawody w Mechelen (P) 21.00 Boks: Walki zawodowców (P) 22.00 Piłka nożna: Klasika Ligi Mistrzów - sezon 97/98 (P) 23.00 Fitness: Zawody Miss Fitness Europe '99 w Budapeszcie (P) 24.00 Tenis ziemny: Turniej pokazowy w Genewie (P) 1.00 Narciarstwo klasyczne: PS w skokach - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorfie - konkurs (P) 2.00 Zakończenie programu

EUROSPORT



## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 Szaleję za tobą (8) - serial komediowy
- 7.30 Polityczne graffiti
- 7.35 Jumanji - serial anim.
- 8.00 Czarodziejka z Księżyca (166) - serial animowany
- 8.30 Miasteczko Evening Shade (9) - serial obycz.
- 9.00 Karolina w mieście (18) - serial komediowy
- 9.30 Paloma (78) - telenowela (powt.)
- 10.30 Luz Maria (19) - telenowela (powt.)
- 11.25 Syndrom 2000
- 11.35 F/X (38) - serial sensac.
- 12.30 Disco Relax
- 13.30 Graczykowie (4) - serial komediowy
- 14.00 Na każdy temat - talkshow
- 15.00 Jumanji - serial anim.
- 15.30 Informacje
- 15.55 **Herkules (81)** - serial
- 16.45 Alvaro (20) - telenowela
- 17.45 Luz Maria - telenowela
- 18.40 Super Express TV
- 18.55 Informacje
- 19.00 Prognoza pogody
- 19.05 Paloma (78) - telenowela
- 20.00 Rodzina zastępcza (18) - serial komediowy
- 20.30 **Prawdziwi mężczyźni** - komedia, USA 1987, reż. Dennis Feldman, wyk. James Belushi, John Ritter, Barbara Barrie, Bill Morey
- 20.50 Losowanie LOTTO
- 22.05 Przyjaciele (60) - serial komediowy
- 22.35 Wyniki LOTTO.
- 22.40 Informacje i biznes
- 22.45 Informacje
- 22.55 Prognoza pogody
- 23.00 Polityczne graffiti
- 23.15 Macie co chcecie - program rozrywkowy
- 23.45 Super Express TV
- 24.00 **Ona będzie miała dziecko** - film obycz., USA 1987, reż. John Hughes, wyk. Kevin Bacon, Elizabeth McGovern, Alec Baldwin, Isabel Liorca
- 1.50 Muzyka na bis
- 5.00 Pożegnanie



15.55

Kevin Sorbo

### Herkules

Herkules zajmuje miejsce u boku Zeusa na Olimpie. Natychmiast zostaje wplątany w kłótnie między swoim ojcem a Herą. Kiedy Herkules udaje się na Ziemię, aby pomagać śmiertelnikom, Hera porywa Alkmenę z Pół Elizejskich i skazuje jej duszę na wieczne cierpienie w Tartarze.



20.30

John Ritter i James Belushi

### Prawdziwi mężczyźni

Agent specjalny Nick Pirandello, musi nawigować współpracę ze swym nowym partnerem, Bobem Wilsonem, który w jego przekonaniu jest niezdarny i niebezpieczny. Bohaterów czeka niezwykle trudna i niebezpieczna misja - mają nawigować kontakt z Obcymi. Od efektu działań Nicka i Boby'ego zależą losy świata.



24.00

Elizabeth McGovern i Kevin Bacon

### Ona będzie miała dziecko

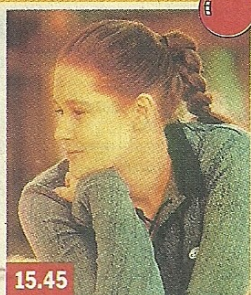
Jake i Kristy właśnie się pobrali. Co prawda, oboje bardzo się kochają, ale po ślubie nie wydają się zadowoleni z obowiązków, jakie na nich spadły. Jakże wolalby całkowicie poświęcić się pracy w agencji reklamowej, podczas gdy Kristy myśli teraz poważnie o następnym kroku: posiadaniu potomstwa.

## POLSAT 2

- 7.00 Opowieści nie z tej ziemi (8) - serial dla dzieci
- 7.30 Dżana - magazyn
- 8.00 TV Market
- 8.30 Tajemniczy ogród (5) - serial animowany
- 9.00 Znak Zorro (84) - serial przyg.
- 9.30 Micaela (171) - telenowela
- 10.30 Micaela (172) - telenowela
- 11.30 Garfield (36) - serial anim.
- 12.00 Piłka w grze (36) - serial anim.
- 12.30 Prawo do miłości (130) - telenowela (powt.)
- 13.00 Tajemnice piasków (130) - telenowela (powt.)
- 13.30 Odlot 2000 - program rozrywk.
- 14.00 Extralarge (7) - serial sensac.
- 15.00 Piosenka na życzenie
- 15.30 Prawo do miłości (131) - telenowela
- 16.30 Tajemnice piasków (131) - telenowela
- 17.05 Informacje
- 17.15 Mała dama - serial dla dzieci
- 17.40 Znak Zorro (85) - serial przyg.
- 18.10 Garfield (37) - serial anim.
- 18.35 Piłka w grze (37) - serial anim.
- 19.00 Piosenka na życzenie
- 20.00 Super Express TV
- 20.05 Podwójna gra (19) - serial sensacyjny
- 21.15 Uśmiech mordercy - film sensac., USA 1995, reż. Daniel Sackheim, wyk. Treat Williams, Margaret Colin, Joe Morton, Timothy Busfield (powt.)
- 23.00 Rozpruwacz - thriller, USA 1996, reż. Phil Sears, wyk. Mike Norris, Timothy Bottoms, Robert F. Lyons
- 0.40 Extralarge (7) - serial sensac.
- 1.40 Odlot-2000 - program rozrywk.
- 2.10 Pożegnanie

## TVN

- 6.40 Kropka nad i - pr. publicyst.
- 7.00 Telesklep
- 7.20 Księżniczka Sissi (50)
- 7.45 Przygody Animków (17)
- 8.10 Walter Melon - serial anim.
- 8.35 Laboratorium Dextera - serial animowany
- 9.00 Kamila (24) - serial obycz.
- 9.50 Maria de Nadie - telenowela
- 10.40 Anna (15) - telenowela
- 11.30 Telesklep
- 12.00 Cristina (131) - serial obycz.
- 12.55 Opowieści wszechczasów (2) - film kostium., USA 1965, reż. George Stevens, wyk. Max Von Sydow, Dorothy McGuire, Claude Rains
- 14.45 Walter Melon - serial anim.
- 15.15 Szkoła złamanych serc (258) - serial dla młodzieży
- 15.45 **W naszym kręgu** (140) - serial dla młodzieży
- 16.15 Pełna chata - serial komed.
- 16.45 Kręć z nami - pro. rozrywk.
- 17.15 TVN Fakty Regionalne
- 17.35 Wzjer TVN - magazyn
- 18.05 Kamila (25) - serial obycz.
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Pogoda
- 19.35 Cristina (132) - serial obycz.
- 20.30 **Beverly Hills 90210 (78)** - serial obyczajowy
- 21.30 Melrose Place (137) - serial
- 22.30 Nie do wiary - opowieści niesamowite
- 23.00 TVN Fakty
- 23.05 Kropka nad i - pr. publicyst.
- 23.27 Pogoda
- 23.30 Spotkanie z „Panią Domu” - magazyn
- 24.00 Milenium (20) - serial sensac.
- 0.50 Wzjer TVN - magazyn
- 1.20 Granie na zawołanie



15.45

### W naszym kręgu

Lucy jest załamana na wieść, że Jaime chce się wyprowadzić... Boris i Kate zastanawiają się nad wprowadzeniem zmian w kawiarni... Vince i Danny postanawiają założyć zespół muzyczny. Przeszkodą jest fakt, iż żaden z chłopców nie potrafi grać na jakimkolwiek instrumencie...



20.30

### Beverly Hills 90210

David proponuje Benowi, żeby wprowadził się do Walshów. Po kilku dniach rodzice Bena pojawiają się jednak w domu Walshów, żeby zabrać go do siebie... Steve i Carly mają problem z małym Zakiem, który przynajmniej im to tego, że nie wierzy już w Świętego Mikołaja...

## RTL 7

- 6.00 Miłość i dyplomacja - serial
- 6.25 Perla - telenowela
- 7.10 **Sunset Beach (580)** - serial
- 7.55 Moje drugie ja - serial SF
- 8.20 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker
- 9.05 Zagubiony w czasie - serial SF
- 9.55 MANTIS - serial SF
- 10.45 Piękny i bestia - talkshow
- 11.35 Sunset Beach - serial obycz.
- 12.20 Trzy razy Zofia - telenowela
- 12.40 Teleshopping
- 13.15 Perla - telenowela
- 14.00 Katalina i Sebastian - telenow.
- 14.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball, Rycerze Zodiaku, Woody Woodpecker
- 16.20 Zagubiony w czasie - serial SF
- 17.10 MANTIS - serial SF
- 18.00 **Sunset Beach (581)** - serial
- 18.50 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.00 Zoom - magazyn
- 19.30 Moje drugie ja - serial SF
- 20.00 **Zwycięzcy nie płaczą** - film obycz., niem. 1998, reż. Jens Hercher, wyk. Fabian Harloff, Manfred Zapatka, Renate Krossner
- 21.45 Wzwyam dra Brucknera - serial obyczajowy
- 22.50 7 minut - wydarzenia dnia
- 23.05 Sexplozja - magazyn
- 23.20 Prawo i bezprawie - serial sensacyjny
- 0.10 Quincy - serial kryminalny
- 1.00 Sprawa dla Wycliffe'a - serial sensacyjny
- 1.50 **Zwycięzcy nie płaczą** - film obycz., niem. 1998, reż. Jens Hercher (powt.)
- 3.25 Prawo i bezprawie - serial kryminalny
- 4.10 Quincy - serial kryminalny
- 4.55 Teleshopping
- 5.25 Teledyski



7.10 i 18.00

### Sunset Beach

Cole stara się zmusić Annie, żeby mogła wyostać Caitlin z więzienia. Ricardo chce wiedzieć, dlaczego Gabi i Antonio tak interesują się śledztwem w sprawie śmierci Franceski (odc. 580). Gabi i Antonio starają się powstrzymać Ricarda przed obejrzeniem wideośm. Między Meg a Marią wzrasta napięcie (odc. 581).



20.00

### Zwycięzcy nie płaczą

Sascha Bauer jest utalentowanym młodym tenisistą. Jego matka nie ma pieniędzy na szkolenie syna. Sascha zatrudnia się w klubie tenisowym, ale wchodzi w konflikt z gwiazdą tenisa, Uwe Dornem. Sascha wyzwa go na pojedynek, który obserwuje były mistrz - Bruno Henning. Postrawia on zaopiekować się chłopcem.

## NASZA TV

- 6.50 Szczęśliwa ósemka - program muzyczny
- 7.20 Posterunek przy Hill Street (33) - serial
- 8.15 Kapitan Jastrząb (111, 112) - serial animowany
- 9.10 Kalambury - program rozrywkowy
- 9.40 Edera (37) - serial
- 10.35 Jolanda (22) - serial
- 11.05 Manuela (48) - serial
- 12.00 Teleszakupy
- 12.30 Antonella (88) - serial
- 13.20 Kalambury - program rozrywkowy
- 13.50 Telejazda - program muzyczny
- 14.20 Teleszakupy
- 14.50 Kapitan Jastrząb (111, 112) - serial animowany
- 14.58 77 sekund
- 15.45 Manuela (49) - serial
- 15.58 77 sekund
- 16.40 Edera (38) - serial
- 16.58 77 sekund
- 17.35 Jolanda (23) - serial
- 17.58 77 sekund
- 18.05 Posterunek przy Hill Street (34) - serial
- 18.58 77 sekund
- 19.00 Zoom - magazyn sensacji
- 19.30 Moje drugie ja - serial SF
- 20.00 **Zwycięzcy nie płaczą** - film obycz., niem. 1998, reż. Jens Hercher, wyk. Fabian Harloff, Manfred Zapatka, Renate Krossner
- 21.45 Wzwyam dra Brucknera - serial obyczajowy
- 22.45 Dziennik
- 23.00 Fratelli (2/3) - serial
- 0.30 Striptizerki (7) - serial

## TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Dziennik krajowy 8.10 Sport telegram (powt.) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Giełda - magazyn 8.30 Wiadomości 8.45 Ludzie listy piszą (powt.) 9.05 Klan (282) - telenowela 9.30 Ala i As: Dlaczego lubimy święta? - program dla dzieci (powt.) 9.55 Mój ślad (powt.) 10.00 Jan Serce (9/10): Pożar serca - serial obycz. 10.45 Forum Polonijne - pr. publicyst. 11.30 Gry i zabawy dorosłych pięknych dwudziestowiecznych - film dok. 12.00 Wiadomości 12.15 Pola Negri - film dok. 12.45 Klan (282) - telenowela (powt.) 13.10 Kawalerzyści naszych czasów - rep. 13.30 Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.) 13.55 Zaproszenie: Alma Mater Cracoviensis - pr. krajoznawczy (powt.) 14.15 Wiści polonijne (powt.) 14.25 Oto Polska 14.55 Uczmy się polskiego (17): Propozycja nie do odrzucenia 15.30 Wiadomości 15.40 Fotografia według... - reportaż 16.00 Panorama 16.10 Rower Błażeja 16.15 Telexpress Junior 16.20 Rower Błażeja 17.00 Telexpress
- 17.15 Ala i As: Dlaczego lubimy święta? - program dla dzieci (powt.)
- 17.40 Mój ślad
- 17.45 Magazyn olimpijski
- 18.10 Magazyn turystyczny
- 18.30 Teledyski na życzenie (powt.)
- 18.40 Gość Jedyński
- 18.50 Klan (282) - telenowela (powt.)
- 19.15 Dobranocka
- 19.30 Wiadomości; Prognoza pogody; Sport
- 20.00 Sukces (8/9): Dwa światy - serial obycz.
- 20.50 Piosenki z autografem: Jan Ptaszyn Wróblewski (2) - program rozrywkowy
- 21.35 Forum polonijne - odpowiedzi na pytania - pr. publicyst.
- 21.50 Od potopu do ekumenizmu - reportaż
- 22.10 Przegląd prasy polonijnej
- 22.30 Panorama
- 22.50 Sport telegram
- 23.00 Forum - program publicystyczny
- 23.45 Pegaz tygodnia - magazyn
- 24.00 Monitor Wiadomości
- 0.35 Programy powtórkowe



## BYDGOSZCZ GDAŃSK

7.30 Kot Billy - serial anim.  
8.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
8.30 Bywaj zdrow  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.10 Teleszkupy  
10.30 Odkryj nowy świat - mag.  
11.00 Opinie - magazyn  
11.30 Pchła też może szczekać - film obycz., duń. 1996  
13.00 Spotkania z taaką rybą  
13.15 Sport motocyklowy  
13.30 Koledzy Elżbiety Adamiak  
14.05 Hobby - magazyn  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Klub Filipa  
15.30 Za parawanem - magazyn  
16.00 Zbliżenia - magazyn  
16.05 Klan - telenowela  
16.30 Magazyn grudziądzki  
17.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
17.30 Spotkanie z reportaż  
18.00 Zbliżenia - magazyn  
18.20 Kąt widzenia - pr. public.  
18.30 Panorama  
19.00 Echa regionów  
19.30 Kasztaniaki - serial  
19.45 Olimpiada ślimaczków  
19.50 Kasztaniaki - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Bywaj zdrow  
21.30 Kąt widzenia  
21.45 Zbliżenia - magazyn  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Rodzina Addamsów - serial komediowy  
23.00 Program rozrywkowy  
23.40 Życiorysy z refrenem

8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
8.30 Bywaj zdrow  
8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Odkryj nowy świat - mag.  
11.00 Opinie - magazyn  
11.30 Pchła też może szczekać - film obycz., duń. 1996  
13.00 Spotkania z taaką rybą  
13.15 Sport motocyklowy  
13.30 Koledzy Elżbiety Adamiak  
14.05 Hobby - magazyn  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Klub Filipa  
15.30 Festiwal Piosenki  
Dzieci i Młodzieży  
Niepełnosprawnej  
15.50 Fabryka Stutthof - rep.  
16.10 Panorama  
16.15 Regiony - pr. publicyst.  
16.35 Studio Trójki  
16.45 Telenowiny - magazyn  
17.05 Piętowa lista przebojów  
17.30 Temat wiejski  
17.50 Kwiaty i ogrody  
18.00 Panorama lokalna  
18.20 Punkt - temat dnia  
18.30 Zderzenia - pr. publicyst.  
19.00 Echa regionów  
19.30 Kasztaniaki - serial  
19.45 Olimpiada ślimaczków  
19.50 Kasztaniaki - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Bywaj zdrow  
21.30 Panorama  
21.40 Z węgla - magazyn  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Rodzina Addamsów  
23.00 Program rozrywkowy  
23.40 Życiorysy z refrenem

## POZNAŃ

8.45 To jest temat - reportaż  
9.00 Niezapomniani - telenow.  
10.00 Bałtyk - reportaż  
10.30 Odkryj nowy świat - mag.  
11.00 Opinie - magazyn  
11.30 Pchła też może szczekać - film obycz., duń. 1996  
13.00 Spotkania z taaką rybą  
13.15 Sport motocyklowy  
13.30 Koledzy Elżbiety Adamiak  
14.05 Hobby - magazyn  
14.30 Kropki miłości - telenow.  
15.00 Klub Filipa  
15.30 Paragraf - magazyn  
15.35 Wiadomości sportowe  
15.40 Wyzwanie - magazyn  
16.00 Auto serwis - magazyn  
16.15 Mała czarna z TV Poznań  
16.30 Teleskop  
16.50 Klan - telenowela  
17.15 Wywiad Teleskopu  
17.25 Co, gdzie, kiedy  
17.30 Wędrówki wielkopolskie  
17.45 Spożerzenia - magazyn  
17.55 Paragraf - magazyn  
18.00 Teleskop  
18.20 Teleskop miejski  
18.30 Kwadrans akademicki  
18.45 Za granicą wieku  
19.00 Echa regionów  
19.30 Kasztaniaki - serial  
19.45 Olimpiada ślimaczków  
19.50 Kasztaniaki - serial  
20.00 Niezapomniani - telenow.  
21.00 To jest temat - reportaż  
21.15 Bywaj zdrow  
21.30 Teleskop  
21.55 Wiadomości sportowe  
22.00 Kropki miłości - telenow.  
22.30 Rodzina Addamsów  
23.00 Program rozrywkowy  
23.40 Życiorysy z refrenem

## TMT

7.05 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
12.00 Telewizja Maksymalnej Temperatury - program publicystyczny  
12.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
13.00 Ameryka w perspektywie - serial dokumentalny  
13.30 Teleszkupy Mango - magazyn  
14.00 Kraj Kwitnącej Wiśni - film dokumentalny  
14.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
15.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
16.00 Inside Britain - film dokumentalny  
16.30 Auto sport - magazyn  
17.00 Telewizyjne Forum Młodych - dyskusyjne forum dla młodzieży  
17.30 Portrety - serial dokumentalny  
18.00 Niderlandy budują Batavię - film dok.  
18.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
19.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
20.00 Chrystus - przesłanie na następne tysiąclecie - film dokumentalny  
21.00 Yanomami - ludzie lasu - film dokumentalny  
22.00 Wszelchnia Telewizyjna WSSE i TMT - program edukacyjny  
24.00 Nigdy nie umrzemy - komedia, węg. 1993, reż. Robert Koltai

## WIZJA 1

6.30 Wiersze dla dzieci - program dla dzieci  
7.00 Sąsiedzi - telenowela  
7.30 Drogie świętoszki - serial  
8.00 W naszym kręgu - serial  
8.30 W naszej rodzinie - serial  
9.00 Kilroy - talkshow  
10.00 Samotny kucharz - program rozrywkowy  
10.30 Sekrety kuchni Bonnie Stern - program kulinarny  
11.00 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow  
12.00 Wszystkie moje dzieci - serial obyczajowy  
13.00 Jak mnie chcesz? - serial  
13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
14.00 Inny świat - serial obycz.  
15.00 W naszym kręgu - serial  
15.30 Sąsiedzi - telenowela  
16.00 Opowieści z mórz południowych - serial  
17.00 Drogie świętoszki - serial  
17.30 W naszej rodzinie - serial  
18.00 Człotko i kłamstwa - telenowela  
18.30 Faceti do zadań specjalnych - pr. rozrywk.  
19.00 Słońce Miami - telenow.  
20.00 Sportowa arena - mag.  
21.00 G.I. Jane - dramat obycz., amer.-ang. 1997, reż. Ridley Scott  
23.00 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
23.55 Biurowiec - serial anim.  
24.00 Blues wielkiego miasta - film sensac., USA 1999, reż. Clive Fleury  
1.40 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow

## HALLMARK

4.35 Pamiętnik Anny Frank - dramat obycz., USA 1988, reż. John Erman  
6.15 Rodzinne pieniądze (2) - serial obyczajowy  
7.10 Rodzina Flory (1) - serial obyczajowy  
8.40 Rodzina Flory (2) - serial obyczajowy  
10.10 Chłopiec z burzy - film dla dzieci, austral. 1976, reż. Henri Safran  
11.40 Moja pierwsza miłość - melodramat, USA 1988, reż. Gilbert Cates  
13.20 Prototyp - film SF, USA 1983, reż. David Greene  
15.05 Koszmar nad Bitter Creek - thriller, austral. 1987, reż. Tim Burstall  
16.40 Spelnione marzenia - dramat obyczajowy, amer.-ang. 1987, reż. Willi Pettersson  
18.25 Powódź: Szaleństwo rzeki - film katastrof., USA 1997, reż. Bruce Pittman  
20.00 Okno na podwórze - thriller, USA 1998, reż. Jeff Bleckner  
21.30 Ucieczka z Kanionu Wildcat - film przyg., USA 1998, reż. Marc Voizard  
23.05 Wracając do korzeni - dramat obycz., USA 1998, reż. Maya Angelou  
1.00 Takie czasy - thriller, USA 1998, reż. Burt Reynolds  
2.30 Wojna w Zatoce (1) - dramat wojenny, USA 1998, reż. Rod Holcomb

## MTV

5.00 Przeboje non stop  
12.00 Best of Data Videos  
13.00 Best of Bytesize  
15.00 Best of European Top 20  
17.00 Fanatic - wywiady z gwiazdami  
18.00 Kulisy teledysku  
18.30 All Access - spotkania z Britney Spears  
19.00 Best of Bytesize - przegląd hitów Mtv  
20.00 Best of Top Selection - telewizyjne wybierają hity dnia  
21.00 Ultrasound - talkshow  
21.30 Bytesize - przegląd hitów Mtv  
24.00 Best of The Late Lick - lista przebojów R & B  
1.00 Śnieżna kula - magazyn  
1.30 Noc z teledyskami

## LE CINEMA

14.00 Powodzenia panowie - komedia, ros. 1992, reż. Władimir Bortko  
16.00 Oliver Twist - dramat obycz., ang. 1948, reż. David Lean  
18.00 Niezapomniane wakacje - film obycz., szw.-duń. 1995, reż. Susanne Bier  
20.00 Małżeństwo po włosku - komedia obyczajowa, wł. 1964, reż. Vittorio De Sica, wyk. Sophia Loren, Marcello Mastroianni, Aldo Puglisi, Pia Lindstrom  
22.00 Dzikie kłowne - komedia, niem. 1986, reż. Josef Rödl  
24.00 Agresja - dramat sensac., franc. 1975, reż. Gerard Pires

## PLANETE

7.25 Jazzowe inspiracje (7/13): Hiszpańska dusza 7.55 Największe oszustwo XX-ego wieku (3-ost.) 8.50 Ostatnie lata Degas 9.40 Dzieci z porażeniem mózgowym 10.40 Kronika Lotaryngii 11.10 Prezydenci i telewizja (1/2) 12.00 Droga do wolności 12.50 Wiek XX (8/13) 13.45 Aktualności z przeszłości (48) 14.40 Gwiazdy muzyki afro-kubańskiej 15.30 Szkolenie bojowe 17.00 Dziesiąta - pieśniarz i czarownik 17.25 Gołąb w Barcelonie 18.15 Królewska kolekcja (3/6): Życie prywatne 18.45 Prosto do nieba (2/6): Latające wentylatory 19.15 W ciemności i milczeniu 20.30 Statki i ludzie - Dar Młodzieży - szkoła na morzu 21.25 Ziemia obiecana (5-ost.): Mury Jericha 22.15 Potrawy bretońskie 22.35 Kurdowie między opresją a terroryzmem 23.15 Paryż - czarne miasto 23.40 Kultura Aborygenów 0.40 Dzieci wojny

## DISCOVERY

10.25 Najlepsze samochody: Citroen (P) 10.50 Vadamecum twardziela (P) 11.20 Poza rok 2000 (P) 11.45 Morskie skrzydła: Viking (P) 12.40 Następny krok (P) 13.10 Lekarze dinozaurów i tajemnice wyginiecia (P) 14.05 Eco Challenge '97 (P) 15.15 Bitwa o Kanadę (P) 15.40 Pierwsze loty: Błysk chwały - myśliwce odrzutowe (P) 16.10 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających (P) 16.35 Wędkarski świat Rexa Hunta (P) 17.00 Kraina samochodów (P) 17.30 Ciekawostki Discovery 18.00 Wypawy w czasie: Majorka (P) 19.00 Jurassica: Pierwsi ludzie (P) 19.30 Rekin z Zambezi (P) 20.30 Ukryte świątynie (P) 21.00 Wewnątrz Titanica (P) 22.00 Titanica - odpowiedzi z głębin (1) (P) 23.00 Titanica - odpowiedzi z głębin (2) (P) 24.00 Latające wyzwanie (P) 1.00 Walka o życie: Śnieg (P) 1.30 Walka o życie: Dżungla (P)

## WIZJA SPORT

12.00 Na bis: I liga angielska - mecz Huddersfield Town - Charlton Athletics (powt.)  
14.00 Trans World Sport - mag.  
15.00 Sport o trzeciej: Mecz gwiazd europejskiej koszykówki Eurostar '99 w Moskwie (powt.)  
17.00 Wrestling: WWF Superstars  
18.00 Wydarzenie dnia: Liga NBA - mecz Sacramento Kings - Boston Celtics  
20.00 Piłka nożna: Legia Daewoo Warszawa - przegląd dokonanych w 1999 roku  
22.00 Tenis ziemny: Turniej o Puchar Federacji '99  
23.00 Wrestling: WWF Superstars (powt.)

## CARTOON

5.00 Czarodziejska karuzela  
5.30 Tabaługa  
6.00 Dink, mały dinozaur  
6.30 Figle z Flintstonami  
7.00 Żywiolki  
7.30 Heathcliff i Dingbat  
8.00 13 Demonów Scooby Doo  
8.30 Dwa głupie psy  
9.00 Laboratorium Dextera  
9.30 Krowa i kurczak  
10.00 Johnny Bravo  
10.30 Animaniacy  
11.00 Beetlejuice  
11.30 Maska  
12.00 Nowe przygody Kapitana Planety  
12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa  
13.00 Flintstonowie  
13.30 Scooby Doo  
14.00 Kocia ferajna  
14.30 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego  
15.00 Zwirowana szkoła latającego Nosorożca  
15.30 Głupi i głupszy  
16.00 Maska  
16.30 Animaniacy  
17.00 Kreskówki nad kreskówkami  
18.30 Struś Pędziwiatr  
18.45 Tom i Jerry  
19.00 Flintstonowie  
19.30 Jetsonowie

## FOX KIDS

6.00 Pinokio 6.25 Ric 6.30 Piotruś Pan i piraci 6.55 Lebski Harry 7.20 Inspektor Gadżet 7.45 Dennis rozrabia 8.10 Szalony Jack, pirat 8.35 Tajne akta Psiej Agencji 9.00 Dziełne Zółwie... następna mutacja 9.25 Beethoven 9.50 Świat według Lu-dwiczka 10.15 The Simpsons 10.40 Rodzina Addamsów 11.05 Gęsia skórka 11.30 Eerie Indiana: Inny wymiar 11.55 Ric 12.00 X Men: Saga Feniksa 12.45 Lebski Harry 14.10 Inspektor Gadżet 14.35 Dennis rozrabia 15.00 Świat według Lu-dwiczka 15.25 Spiderman 15.50 X Men 16.15 Masked Rider 16.40 VR Troopers 17.05 Beethoven - serial przyg. 17.30 Kot i k 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzina Addamsów 18.45 Gęsia skórka 19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar 19.35 Liceum na morzu 20.00 Spiderman 20.25 X Men 20.50 Masked Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Beethoven

## TRAVEL

13.00 Do serca Himalajów (P) 13.30 Rowerek przez Nową Zelandię (P) 14.00 Algarve i wybrzeże Pacyfiku, Meksyk 14.30 Miami City (P) 15.00 Owce morza w Perth i wspaniałe ciastka (P) 15.30 W Portugalii: Madeira (P) 16.00 Podróż kolejami szwajcarskimi (P) 17.00 Millennium Special (P) 17.30 Tradycje i święta: Niedźwiedzi karnawał (P) 18.00 Australijska panorama: Adelajda 18.30 Oceania: Kiribati, Tahiti i Australia (P) 19.00 Amerykańskie pocztówki Bruce'a: Miami City (P) 19.30 Planeta wakacje: Winnice Południowej Afryki 20.00 Islandia - Rejkjavik i Husavik (P) 20.30 Finlandia (P) 21.00 Algarve i wybrzeże Pacyfiku, Meksyk 21.30 Turysta: Montreal, Quebec (P) 22.00 Żywa Alaska (P) 23.00 Taniec bogów (P) 23.30 Życie w jalewej strefie (P) 24.00 Miasta świata: Jaipur (P) 0.30 Oceania: Kiribati, Tahiti i Australia (P)

## QUESTV

8.00 Granice sportu 8.55 Motorowy zawrót głowy 9.20 Cztery kola 10.15 Dwa kola 10.40 Zderzakami do zwycięstwa 11.35 Tutto Montagne 12.00 Szalony sport 12.25 Świat techniki 12.50 Na szczytach wojskowej techniki 13.20 Sportomania 14.10 Gillette World Sport Special 14.35 Moto-tydzień 15.00 Cztery kola 15.50 Dwa kola 16.15 Zderzakami do zwycięstwa 17.10 Sporty motorowe 17.35 Tutto Montagne 18.00 Nowiarygodne sporty 18.25 Świat techniki 18.50 Motorsport Mundial'99 19.15 Moto-tydzień 19.40 Sportomania 20.35 Motorowy zawrót głowy 21.00 Granice sportu 21.55 Na szczytach wojskowej techniki 22.25 Cztery kola 23.10 Dwa kola 23.35 Sporty motorowe

## GEOGRAPHIC

10.00 Znaczą pszczoł 10.30 Kanadyjskie olbrzymy 11.00 W sercu Konga 11.30 Wielkie batalie o życie zwierząt 12.00 Alchemia światła 13.00 Bali - wyspa artystów 13.00 Szturm na przyrodę 14.00 Historia nadziei i przetrwania 15.00 Rozważania na temat słoń 16.00 Znaczą pszczoł 16.30 Kanadyjskie olbrzymy 17.00 W sercu Konga 17.30 Wielkie batalie o życie zwierząt 18.00 Piaszczysta spuścizna 18.30 Nil. Ponad wodospadem 19.00 Obierać się jak glup-tak 19.30 Jeszcze kilka żółdziej więcej 20.00 Skarby przeszłości 21.00 Ameryka Południowa: Amazonka - szczydła rzeka 21.30 Ameryka Południowa: Lwiatki w tropikalnych lasach deszczowych 22.00 Ginące ptaki Amazonki 23.00 Pogon za wielkim bizonem 24.00 Piaszczysta spuścizna 0.30 Nil. Ponad wodospadem 1.00 Obierać się jak glup-tak 1.30 Jeszcze kilka żółdziej więcej

## ATOMIC TV

6.00 Starter 10.00 Atomix 12.00 Dzik szafa grająca - teledyski na życzenie 13.00 Co jest? 13.10 Lunch Mix 14.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40 Monogram: Apollo 440 16.00 Dzik szafa grająca - teledyski na życzenie 17.00 Soularium - lista przebojów 19.00 Co jest? 19.10 Atomizer 21.00 Śmietanka 22.00 Pieprz 23.00 Night Mix 24.00 Styl W - rap, hip hop 1.00 Atomix

## ROMANTICA

6.00, 14.00, 22.00 Tylko ty (163) 7.00, 15.00, 23.00 Siła przebaczenia (51) 8.00, 16.00, 24.00 Samanta (95) 9.00, 17.00, 1.00 Grzechy miłości (166) 10.00, 18.00 Tylko ty (162) 11.00, 19.00 Siła przebaczenia (50) 12.00 Samanta (94) 20.00 Samanta (94) 13.00 Grzechy miłości (165) 21.00 Grzechy miłości (165)

## TCM

20.00 Key Largo - film krym., USA 1948, reż. John Huston  
21.45 Dopaść Cariera - thriller, ang. 1971, reż. Mike Hodges  
23.45 Żyd Jakow - dramat obycz., USA 1968, reż. John Frankenheimer



## KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

[illegible]

**MIEJSCE  
NA  
WPISANIE  
HASŁA**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----



TVP 1

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.40 Perły i dukaty (2/3): Ping-pong - serial obyczajowy  
8.05 Gielda  
8.15 Krakowskie Przedmieście 27  
8.30 Wiadomości; Prognoza pogody  
8.45 W jeżynowym ogrodzie. Opowieść zimowa - angielski film animowany  
9.10 Gwiazdkowe prezenty - program dla dzieci  
9.55 Złoto poganiaczy (5/6) - serial  
10.50 Gotowanie na ekranie - magazyn  
11.10 Zwierzęta świata: Małpy z Santa Rosa (1/2) - film dok.  
11.40 Po prostu paragraf - magazyn  
11.45 Patrz w serce: Latam na motle  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn  
12.20 Horyzonty  
12.45 Klan (287) - telenowela (powt.)  
13.10 Hallo aus Berlin - kurs języka niemieckiego dla dzieci i młodzieży  
13.30 Wszyscy śpią na pomoc polskiej kinematografii - reportaż  
14.05 Kuloniada - teleturniej dla dzieci  
14.30 Spotkanie z Muppetami: Jason Alexander - program dla dzieci  
15.00 Wiadomości  
15.10 Rynek - magazyn  
15.40 Harry i Hendersonowie - serial  
16.05 Muzyczny serwis Jedyńki  
16.10 Rower Błężeja - magazyn  
16.15 Teleexpress Junior  
16.20 Rower Błężeja - magazyn  
17.00 Teleexpress  
17.25 Jaka to melodia? - quiz muz.  
17.50 Gość Jedyńki  
18.00 **Moda na sukces (1024)** - telenow.  
18.25 Credo 2000 - magazyn  
18.50 Mój ślad  
19.00 Wieczorynka: Zima w Wiklinowej Zatoce - film animowany  
19.15 Jutro sylwester  
19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda  
20.10 **Nash Bridges (67)** - serial krym.  
21.00 Flesz - Wiadomości  
21.05 Sprawa dla reportera - pr. publicyst.  
21.30 Kup pan cegłę - magazyn  
21.50 Studio 2000 - magazyn  
22.00 Tygodnik polityczny Jedyńki  
22.50 Monitor Wiadomości  
23.20 Sport  
23.25 Studio sport: Turniej sylwestrowy na żużlu  
0.20 **Król rzeki** - film obycz., hiszp. 1995, reż. Manuel Gutiérrez Aragón, wyk. Alfredo Landa, Carmen Maura, Gustavo Salmeron, Ana Alvarez  
2.00 Mój ślad (powt.)

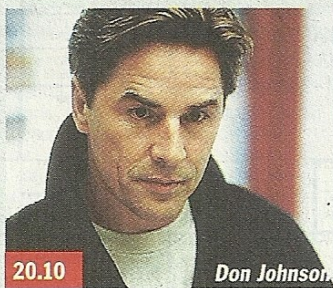


18.00

Jeff Trachta

**Moda na sukces**

Telefoniczna rozmowa z Billem Spencerem sprawia, że Bonnie Roberts rezygnuje z wyjazdu do Starlight i postanawia dowiedzieć się, co knuje Blake. Ridge z przykrością i zaskoczeniem przyjmuje wiadomość, że Brooke ponownie mieszka z Erykiem. Wyk. Ronn Moss, Susan Flannery, Joanna Johnson, Jeff Trachta.



20.10

Don Johnson

**Nash Bridges**

Nawiedzony ekstremista wykorzystuje nieletnich uciekinierów z domów, zmuszając ich do dokonywania przestępstw. Joe Dominguez zajmuje się sprzedażą butów, ale tylko dlatego, że zamierza udowodnić niewinność jednej z ekspedientek podejrzanej o kradzież w sklepie.



0.20

Carmen Maura

**Król rzeki**

Cesar jest młodym i inteligentnym chłopcem, wychowywanym w domu swojej ciotki. Cioteczny brat Fernando to jego zdecydowane przeciwieństwo. Pierwszy kieruje się w życiu wyłącznie troską o bieg własnych spraw i podąża bez przeszkód ku wyznaczonym przez siebie celom. Drugi jest wrażliwy, otwarty na problemy innych.

TVP 2

2

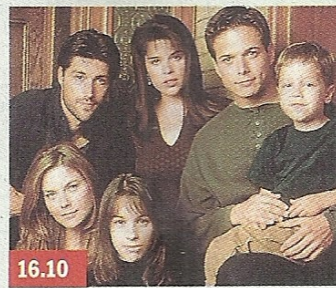
- 7.30 Dziennik krajowy  
7.50 Studio urody  
8.00 Program lokalny  
8.30 **Cztery pancerni i pies (9/21)** - serial  
9.35 **Skarby śniegu** - film dla dzieci, ang. 1980, reż. Mike Pritchard, wyk. Paul Dean, Carey Born, Timothy Fleetwood  
Mała alpejska wioska. Lucien, trzynastoletni chłopiec, wraz ze swoim kolegą bawi się w górach. Nieoczekiwanie przyjaciel Luciena osuwa się w przepaść. Lucien czuje się odpowiedzialny za ten wypadek. Nie mogąc dłużej znieść obciążenia ze strony ołoczenia izoluje się i zamyka w sobie, żyjąc z bolesnymi wyrzutami sumienia. Wkrótce ucieka w góry, gdzie spotyka pewnego starszaka, który stara się ulżyć chłopcu w cierpieniach. Uczy go rzeźbić. W jego towarzystwie Lucien stopniowo odzyskuje pogodę ducha. Niebawem mają miejsce wydarzenia, które wiele zmieniają w życiu młodego górala.  
11.25 **Na pełnym morzu (20)** - serial  
12.10 **Daniel, Filip i cud miłości** - film obycz., niem. 1995, reż. Axel de Roche, wyk. Günter Strack, Toni Berger, Miguel Herz-Kestranek, Thomas Nüß  
13.45 **Ale heca** - program dla dzieci  
14.10 **Złot Świętych Mikołajów** - program dla dzieci  
15.00 **W labiryncie (53/120): Dwa miesiące później** - serial obycz.  
15.30 **Krzyżówka trzynastolatków - czyli Światowid** - teleturniej  
16.00 Panorama  
16.10 **Ich pięciorko (62)** - serial  
17.00 **Magazyn ekumeniczny**  
17.15 **Pytania o... reformę emerytalną**  
17.30 **Program lokalny**  
18.20 **W sieci** - magazyn  
18.30 Panorama  
18.55 **Modlitwa Taizé** - transmisja  
20.00 **Badziewiakowie (15)** - serial (powt.)  
20.25 **Kocham kino** - magazyn  
21.00 **Panorama; Prognoza pogody**  
21.25 **Sport telegram**  
21.30 **Dwójkomania**  
21.40 **Z archiwum „X” (17)** - serial sensac.  
22.30 **997** - magazyn  
23.05 **Ekstradycja 2 (4/9)** - serial sensac.  
24.00 **Śpiegować z miłości** - film dok.  
0.50 **Ryba w wannie** - komedia, USA 1997, reż. Joan Micklin Silver, wyk. Jerry Stiller, Anne Meara, Mark Ruffalo, Pamela Gray  
Czterdziestoletni Sam Kaplan, pracownik agencji nieruchomości, nie ma najłatwiejszego charakteru. Pewnego dnia kupuje sobie dużą rybę i postanawia ją hodować w wannie, co wywołuje rodzinną awanturę.  
2.25 **Zakończenie programu**



12.10

**Daniel, Filip i cud miłości**

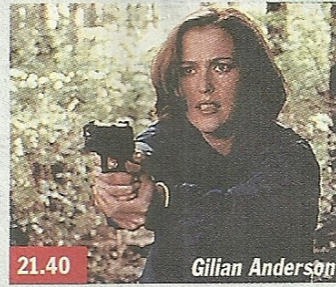
Pod opieką starego kawalera zostaje przekazany jego mały siostrzeniec, który po śmierci rodziców musiałby trafić do domu dziecka. Dziadek mieszka w leśniczówce, nieopodal małego alpejskiego miasteczka, w którym uchodzi za odludka i dziwaka. Mały Daniel szybko przyzwyczaja się do nowego środowiska.



16.10

**Ich pięciorko**

Po pożarze swego mieszkania Grace wprowadza się do Salingierów, czuje się jednak bardzo skrepowana w obcym domu. Tylko Claudia okazuje jej zrozumienie i życzliwość. Julia przeprowadza szczerą rozmowę z Sarah na temat Bailey. Postanawiają razem pomóc mu w jego problemie z alkoholem.



21.40

Gillian Anderson

**Z archiwum „X”**

Podczas zalegającego tornada znika w tajemniczych okolicznościach więzień Pinker Rawls. Sprawa wydaje się tym bardziej podejrzana, że zaginiony był zamknięty w izolowanym pomieszczeniu, a nie odnaleziono jego ciała. Przewodzący dochodzenie Mulder i Scully są prawie pewni, że nagła seria zagadkowych zabójstw jest dziełem zbiega.

CANAL+

CANAL+

- 9.45 **Ryzykant** - dramat obycz., USA 1973  
11.20 **Człowiek w żelaznej masce** - film kostiumowy, USA 1998  
13.30 **Sto lat kina: W świecie fantazji**  
14.15 **Deser: Chips** - film krótkometrażowy  
14.30 **Bracia Flub** - serial animowany  
15.00 **Pocałunek śmierci** - film sensac., USA 1947  
16.40 **Deser: Przebrzmiała fasola**  
16.50 **Zakochany kucharz** - komedia, gruz. 1996  
18.30 **A to historia!** - serial animowany  
18.55 **Świat dzikich zwierząt** - serial anim.  
19.00 (nk) **Diabelski młyn** - filmy animowane  
19.20 (nk) **Nie przegap**  
19.25 (nk) **Diabelski młyn** - filmy animowane  
19.50 (nk) **Aktualności filmowe**  
19.55 (nk) **Łapu capu** - chochliki telewizyjne  
20.00 **Mookie** - komedia, franc. 1998  
21.25 **Cineklub: Wizyta starszej pani** - film sensac., niem.-franc.-wł. 1964  
23.10 **Zemsta i pożądanie** - austral. film obycz.  
0.40 **Czarny deszcz** - film sensac., USA 1989  
2.40 **Deser: Tantal** - film krótkometrażowy  
2.50 **Szczur** - film sensac., pol. 1994

HBO

HBO

- 4.35 **Dziadek do orzechów** - baśń filmowa, pol. 1967, reż. Halina Bielirska  
6.25 **Mały** - dramat obycz., pol. 1970  
8.00 **Pseudonim: „Rosomak”** - thriller, USA 1996, reż. David Jackson  
9.35 **Pustynna burza** - film sensac., USA 1998  
11.05 **Kolor purpury** - dramat obycz., USA 1985  
13.35 **Zabójcze wspomnienia** - thriller, USA 1999, reż. Fred Olen Ray  
15.10 **Zaborcza miłość** - thriller, USA 1998  
16.45 **Hitman - Cena zemsty** - film sensac., USA 1998, reż. Michael Preeca  
18.20 **Fakty i akty** - komedia, USA 1997  
20.00 **Dziadek i ja** - film obycz., USA 1998, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Joseph Cross, Timothy Reitsnyder, Dana Delany, Denis Leary  
21.35 **Odkrycie profesora Krippendorfa** - komedia, USA 1998, reż. Todd Holland  
23.15 **Matka zastępcza** - thriller, USA 1996  
0.50 **Prosto z Hollywood** - magazyn  
1.15 **Zaborcza miłość** - thriller, USA 1998  
2.50 **Wyznania w taksówce (4)** - film dok.

DSF

DSF

- 3.00 **Monster Trucks (2)** (powt.)  
4.00 **Kulturystryka: Austriacy giganci'99** (powt.)  
5.00 **Poza kontrolą (20)** - magazyn  
5.30 **Monster Trucks (38)** (powt.)  
6.00 **Magazyn reklamowy**  
6.15 **Sport kurios - wiadomości sportowe** (powt.)  
7.15 **Beach Clash (6)** (powt.)  
8.15 **K-tel** - magazyn  
8.45 **Amerkańscy gladiatorzy** (powt.)  
9.45 **Motorvision** - magazyn  
10.45 **Sport kurios - wiadomości sportowe** (powt.)  
11.45 **Magazyn reklamowy**  
12.00 **Poza kontrolą (22,31)** - magazyn  
12.45 **Monster Trucks (39)** (powt.)  
13.15 **Takeshi's Castle (27)** (powt.)  
14.00 **Bundesliga Classic - sezon 97/98**  
16.00 **Muhammad Ali Story (6): Wstrząs w Manili** (powt.)  
17.15 **Takeshi's Castle (28)**  
18.00 **DSF Newscenter - aktualności**  
18.30 **Reportaże DSF**  
19.00 **DSF Newscenter - aktualności**  
19.30 **Reportaże DSF**  
20.00 **DSF Newscenter - aktualności**  
20.15 **Półka roczna: Liga niemiecka - mecz VfL Gumbrecht - TUSEM Essen**  
22.15 **DSF Newscenter - aktualności**  
22.30 **Knockout Extra: Walka Fabrice Tiozzo - Ken Murphy** - magazyn  
23.15 **W NBA: mecz Los Angeles Lakers - Phoenix Suns**  
23.45 **Normalni** - magazyn  
0.15 **Wrestling: WCW Thunder**  
1.00 **Poza kontrolą (23)** - magazyn  
1.30 **Best Direct** - magazyn  
2.00 **Roller Jam (5)** (powt.)

EUROSPORT

EUROSPORT

- 8.30 **YOZ** - magazyn  
9.30 **Sporty ekstremalne**  
10.30 **Narciarstwo alpejskie: PŚ kobiet w Lienzu** - slalom (P)  
11.30 **Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach - Turniej Czterech Skoczni w Oberstdorffie** - konkurs (P)  
13.00 **Zawody ślacy: Grand Prix Holandii (P)**  
14.00 **Sporty ekstremalne: Konkurs Big Air**  
15.00 **Półka roczna: Kłasyka Ligi Mistrzów - sezon 97/98 (P)**  
16.00 **Półka roczna: Mecz Gwiazdy Sportu - Kierowcy Formuły 1 w Monako**  
17.30 **Łyżwiarstwo figurowe: Gala w Oberstdorffie (P)**  
20.00 **Jedździectwo: Zawody w Mechelen (P)**  
21.30 **Boks: Walki zawodowców (P)**  
22.00 **Półka roczna: Kłasyka Ligi Mistrzów - sezon 98/99 (P)**  
23.00 **Półka roczna: MŚ kobiet w USA (P)**  
24.00 **Windsurfing (P)**  
1.00 **Czas na start** - magazyn (P)  
2.00 **Zakończenie programu**



## POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie  
7.00 Szaleję za tobą (9)  
- serial komediowy  
7.30 Polityczne graffiti  
- program publicystyczny  
7.35 Jumanji  
- serial animowany  
8.00 Czarodziejka z Księżyca (167) - serial animowany  
8.30 Miasteczko Evening Shade (10) - serial obycz.  
9.00 Maggie Winters (17)  
- serial komediowy  
9.30 Paloma (79)  
- telenowela (powt.)  
10.30 Luz Maria (20)  
- telenowela (powt.)  
11.25 Syndrom 2000  
11.30 Herkules (81)  
- serial przygodowy  
12.30 Disco Polo Live  
13.30 Rodzina zastępcza (18)  
- serial komediowy  
14.00 David Bowie - koncert  
14.30 Kalambury  
- teleturniej dla dzieci  
15.00 Jumanji  
- serial animowany  
15.30 Informacje  
15.55 Renegat (76)  
- serial sensacyjny  
16.45 Alvaro (21) - telenowela  
17.45 Luz Maria - telenowela  
18.40 Super Express TV  
18.55 Informacje  
19.00 Prognoza pogody  
19.05 Paloma (79) - telenowela  
20.00 Ach, te dziewczyny!  
- komedia, USA 1988, reż. Michael Hoffman  
20.50 Losowanie LOTTO  
21.55 Ostry dyżur (95)  
- serial  
22.50 Wyniki LOTTO  
22.55 Informacje i biznes informacja  
23.10 Prognoza pogody  
23.15 Polityczne graffiti  
23.30 Jak realizowano film Sara - reportaż  
24.00 Super Express TV  
0.20 Przeklęty statek  
- horror, USA 1997, reż. Daniel Patrick, wyk. Joanna Pacula, Krista Allen, James Brolin, Ronald William Lawrence  
2.00 Muzyka na bis  
5.00 Pożegnanie



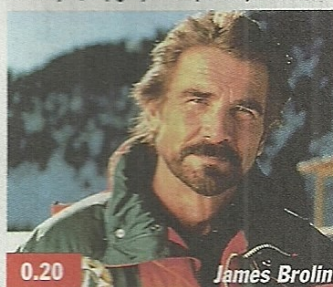
### Ach, te dziewczyny!

Student Michael przybywa nieproszony do domu swej ukochanej. Niezrażony jej oziębłością, postanawia zostać. Z każdym dniem coraz bardziej żywa się z rodziną mieszkających ekscentryków i świrów, biorąc czynny udział w ich codziennym życiu. Wyk. Patrick Dempsey, Florida Bolkan, Jennifer Connelly.



### Ostry dyżur

Dr Corday spotyka się z ojcem i zastanawia nad przyszłością - wyjechać, czy pozostać w Stanach, u boku Bentona. U dra Greene'a przebywa na wakacjach jego córka, wobec czego lekarz musi teraz godzić obowiązki stefo i odciska i ojca, co nie jest łatwe. Tymczasem dr Benton odkrywa, że jego synek ma problemy ze słuchem.



### Przeklęty statek

Okręt kapitana Ramsey'a trafia na dryfujący, pozabawiony załogi statek. Na rekonesans wysłane zostają dwie dziewczyny, które odkrywają, że statek widmo przewozi niebezpieczny ładunek. Wyk. Joanna Pacula, Krista Allen, James Brolin, Ronald William Lawrence.

## POLSAT 2

- 7.00 Opowieści nie z tej ziemi (9)  
- serial dla dzieci  
7.30 Odlot 2000 - program rozrywk.  
8.00 TV Market  
8.30 Mała dama (14)  
- serial dla dzieci (powt.)  
9.00 Znak Zorro (85) - serial przyg.  
9.30 Micaela (173) - telenowela  
10.30 Micaela (174) - telenowela  
11.30 Garfield (37) - serial anim.  
12.00 Piłka w grze (37) - serial anim.  
12.30 Prawo do miłości (131)  
- telenowela (powt.)  
13.00 Tajemnice piasków (131)  
- telenowela (powt.)  
13.30 Afflicionado - pr. rozrywkowy  
14.00 Extralarge (8) - serial sensac.  
15.00 Piosenka na życzenie  
16.00 Prawo do miłości (132)  
- telenowela  
16.30 Tajemnice piasków (132)  
- telenowela  
17.05 Informacje  
17.15 Tajemniczy ogród (7)  
- serial animowany  
17.40 Znak Zorro (86) - serial przyg.  
18.10 Garfield (38) - serial anim.  
18.35 Piłka w grze (38) - serial anim.  
19.00 Piosenka na życzenie  
20.00 Super Express TV  
20.15 Błysk (24) - serial obycz.  
21.05 Komisarz Rex (39)  
- serial kryminalny  
22.00 Rozpruwacz  
- thriller, USA 1996, reż. Phil Sears, wyk. Mike Norris, Timothy Bottoms, Robert F. Lyons, Charles Napier (powt.)  
23.40 Kurier sensacji - magazyn  
0.10 Różowa landrynka - magazyn  
0.40 Extralarge (8) - serial sensac.  
0.45 Afflicionado - program muz.  
2.40 Pożegnanie

## TVN

- 6.40 Kropka nad i - pr. publicyst.  
7.00 Telesklep  
7.20 Księżniczka Sissi (51)  
7.45 Przygody Animków (18)  
8.10 Walter Melon - serial anim.  
8.35 Laboratorium Dextera  
- serial animowany  
9.00 Kamila (25) - telenowela  
9.50 Maria de Nadie - telenowela  
10.40 Anna (16) - telenowela  
11.30 Telesklep  
12.00 Cristina (132) - serial obycz.  
12.55 Jak zamordować własną żonę - komedia, USA 1964, reż. Richard Quine, wyk. Jack Lemmon, Virna Lisi, Terry Thomas  
14.55 Walter Melon - serial anim.  
15.15 Szkoła złamanych serc (259)  
- serial dla młodzieży  
15.45 W naszym kręgu (139)  
- serial dla młodzieży  
16.15 Pełna chata - serial komed.  
16.45 Maraton uśmiechu  
17.15 TVN Fakty Regionalne  
17.35 Wizjer TVN - magazyn  
18.05 Kamila (26) - serial obycz.  
19.00 TVN Fakty  
19.25 Sport  
19.30 Pogoda  
19.35 Cristina (133) - serial obycz.  
20.30 Światła północy  
- film obycz., kanad.-amer. 1997, reż. Linda Yellen, wyk. Diane Keaton, Maury Chaykin, Kathleen York  
22.20 Ibisekcia - talkshow  
23.05 TVN Fakty  
23.10 Kropka nad i - pr. publicyst.  
23.30 Pogoda  
23.35 Multikino - magazyn  
0.05 Milenium (21) - serial sensac.  
0.55 Wizjer TVN - magazyn  
1.25 Granie na zawołanie



### Jak zamordować...

Uznany twórca komiksów i zatwardziały kawaler po pijanemu żeni się z piękną Włoszką. W oparciu o przygody swego bohatera tworzy kolejne scenariusze morderstwa doskonałego. I wtedy znika jego żona, a jemu grozi proces o... morderstwo.



### Światła północy

Samotna mieszkanka Nowego Jorku dowiaduje się o śmierci swojego brata, z którym nigdy nie miała zbyt bliskich kontaktów. Wkrótce okazuje się, że podróż na jego pogrzeb do małego miasteczka w Nowej Anglii na zawsze odmieni jej życie.

## RTL 7

- 6.00 Miłość i dyplomacja - serial  
6.25 Perla - telenowela  
7.10 Sunset Beach - serial obycz.  
7.55 Moje drugie ja - serial SF  
8.20 Odjazdowe kreskówki: Woody Woodpecker  
9.05 Zagubiony w czasie - serial SF  
9.55 MANTIS - serial SF  
10.45 Wyzwam dra Brucknera - serial obyczajowy  
11.35 Sunset Beach - serial obycz.  
12.20 Trzy razy Zofia - telenowela  
12.40 Teleshopping  
13.15 Perla - telenowela  
14.00 Katalina i Sebastian - telenowela  
14.50 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball, Rycerze Zodiaku, Woody Woodpecker  
16.20 Zagubiony w czasie - serial SF  
17.10 MANTIS - serial SF  
18.00 Sunset Beach - serial obycz.  
18.50 7 minut - wydarzenia dnia  
19.00 Zoom - magazyn  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Columbo - serial kryminalny  
21.45 Cobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
22.50 7 minut - wydarzenia dnia  
23.05 Sexplozia - magazyn  
23.20 Martwa strefa - thriller, USA 1983, reż. David Cronenberg, wyk. Christopher Walken, Brooke Adams, Tom Skerritt, Herbert Lom  
1.10 Sprawa dla Wycielfe'a - serial sensacyjny  
2.00 Columbo - serial kryminalny  
3.35 Martwa strefa - thriller, USA 1983, reż. David Cronenberg (powt.)  
5.20 Teleshopping  
5.50 Teledyski



### Columbo

Właściciel niepowtarzalnego płaszcza-prochowca i rozlatującego się samochodu - porucznik Columbo prowadzi śledztwo w sprawie morderstwa popelnionego na bogatym właścicielu yacht-clubu. Sprawa komplikuje się, gdy zostają znalezione zwłoki głównego podejrzanego...



### Martwa strefa

Johnny Smith jest nauczycielem zamierzającym się ożenić. Wypadek samochodowy zmienia jego życie. Po 5 latach śpiączki budzi się i odkrywa w sobie niezwykłą umiejętność - może zobaczyć przyszłość i przeszłość innych ludzi, a także ją zmienić. Ponieważ zna wydarzenia z przyszłości, nie może stać obojętnie i czekać.

## NASZA TV

- 6.50 Telejazda  
- program muzyczny  
7.20 Posterunek przy Hill Street (34) - serial  
8.15 Kapitan Jastrząb (113, 114)  
- serial animowany  
9.10 Kalambury  
- program rozrywkowy  
9.40 Edera (38) - serial  
10.35 Jolanda (23) - serial  
11.05 Manuela (49) - serial  
12.00 Teleskupy  
12.30 Antonella (89) - serial  
13.20 Kalambury  
- program rozrywkowy  
13.50 Melanzeria  
- program muzyczny  
14.20 Teleskupy  
14.50 Kapitan Jastrząb (113, 114)  
- serial animowany  
14.58 77 sekund  
15.45 Manuela (50) - serial  
15.58 77 sekund  
16.40 Edera (39) - serial  
16.58 77 sekund  
17.35 Jolanda (24) - serial  
17.58 77 sekund  
18.05 Posterunek przy Hill Street (35) - serial  
18.58 77 sekund  
19.00 Zoom - magazyn sensacji  
19.30 Moje drugie ja - serial SF  
20.00 Columbo - serial kryminalny  
21.45 Cobra - oddział specjalny - serial kryminalny  
22.35 Dziennik  
22.50 Idziemy na ryby  
- magazyn wędkarski  
23.20 Błektina krew (7) - serial  
0.20 Cudowny świat magii i czarów  
- serial dokumentalny  
0.50 Techno party  
- program muzyczny  
1.20 Zakończenie programu

## TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata? 7.45 Dziennik krajowy 8.10 Sport telegram (powt.) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Głędla - magazyn 8.30 Wiadomości 8.45 Salon lwowski: Zbigniew Chrzaniowski - urodzony w teatrze - reportaż 9.00 Złotopolscy (136) 9.30 Quasimodo (2/26) - serial anim. 9.55 Mój ślad (powt.) 10.00 Sukces (8/9) - serial 10.55 Rozmowy na koniec wieku z biskupem Bronisławem Dembowskim: „O niewierzących” 11.25 Wina i kara: Kłocki z kryminału - film dok. 12.00 Wiadomości 12.15 Mdm (powt.) 12.45 Złotopolscy (136) (powt.) 13.10 Zaproszenie (powt.) 13.30 Magazyn olimpijski (powt.) 13.55 Magazyn turystyczny (powt.) 14.15 Mickiewiczowskie gawędy Barbary Wachowicz (powt.) 14.30 Skarbiec - magazyn 15.00 Wiadomości 15.10 Gwiazdy Eurofolk - reportaż 15.20 Karnewal góralski 15.45 Eurofolk - Płock'99 - rep. 16.00 Panorama 16.10 Rower Błęziaka 16.15 Teleexpress Junior 16.20 Rower Błęziaka 17.00 Teleexpress 17.15 Quasimodo (2/26) - serial anim.  
17.45 Krzyżówka szczęścia - teleturniej  
18.10 Credo 2000 - magazyn  
18.35 Mój ślad  
18.40 Gość Jedyński  
18.50 Złotopolscy (136): Nowy lokator (powt.)  
19.15 Dobranocka  
19.30 Wiadomości; Prognoza pogody; Sport  
20.00 Teatr Telewizji: Ławeczka  
- sztuka Aleksandra Gelmana, pol. 1987, reż. Maciej Wojtyśko  
21.20 Abecadło kina: Melodramat - reportaż  
21.40 Wielka sztuka Stefana Stułgrosza: W. A. Mozart - Msza koronacyjna C-dur K. V. 317 - koncert  
22.15 Wieści polonijne (powt.)  
22.30 Panorama  
22.50 Sport telegram  
22.55 Rozmowy na koniec wieku z biskupem Bronisławem Dembowskim: „O niewierzących” (powt.)  
23.25 Wina i kara: Kłocki z kryminału - film dok.  
24.00 Monitor Wiadomości  
0.30 Programy powtórkowe



## WYDGOSZCZ

- 7.25 Olimpiada ślimaczków - serial animowany  
 7.30 Szaleństwa Alwina Wiewiórki - serial anim.  
 8.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
 8.30 Integracja  
 8.45 To jest temat - reportaż  
 9.00 Niezapomniani - telenow.  
 10.00 Bałtyk - reportaż  
 10.30 Wigilie polskie  
 11.00 Teleturniej  
 11.25 Herman - film obycz. norw. 1990, reż. Erik Gustavson  
 13.00 Portrety miast - reportaż  
 13.30 Życiorysy z refrenem  
 14.00 Krajobrazy - magazyn  
 14.30 Kropki miłości - telenow.  
 15.00 Podróże Obieżystrzki  
 15.30 Co w brzuchu piszczy - pr. medyczny dla dzieci  
 15.45 Gra słów - pr. publicyst.  
 16.00 Zbliżenia - magazyn  
 16.05 Klan - telenowela  
 16.30 Spotkanie z reportażem  
 17.00 Od poniedziałku do piątku - magazyn  
 17.30 Seniorzy  
 18.00 Zbliżenia - magazyn  
 18.20 Kąt widzenia - pr. public.  
 18.30 Panorama  
 19.00 Krajobrazy - magazyn  
 19.30 Miki Mol i straszne Płaszczyno - serial anim.  
 20.00 Niezapomniani - telenow.  
 21.00 To jest temat - reportaż  
 21.15 Integracja  
 21.30 Kąt widzenia - pr. public.  
 21.45 Zbliżenia - magazyn  
 22.00 Kropki miłości - telenow.  
 22.30 Crimen (5/6) - serial  
 23.30 Obszary Niemiec - serial

## GDAŃSK

- 7.25 Olimpiada ślimaczków - serial animowany  
 7.30 Szaleństwa Alwina Wiewiórki - serial anim.  
 8.00 Panorama  
 8.10 Dzień dobry, tu Gdańsk  
 8.30 Integracja  
 8.45 To jest temat - reportaż  
 9.00 Niezapomniani - telenow.  
 10.00 Bałtyk - reportaż  
 10.30 Wigilie polskie  
 11.00 Teleturniej  
 11.25 Herman - film obycz. norw. 1990, reż. Erik Gustavson  
 13.00 Portrety miast - reportaż  
 13.30 Życiorysy z refrenem  
 14.00 Krajobrazy - magazyn  
 14.30 Kropki miłości - telenow.  
 15.00 Podróże Obieżystrzki  
 15.30 Zderzenia - pr. publicyst.  
 16.00 Studio Trójki  
 16.10 Panorama  
 16.15 Temat wiejski  
 16.35 Kwiaty i ogrody  
 16.45 Bez ściąg  
 17.20 Co jest grane? - mag.  
 17.30 Kość niezgody - pr. public.  
 18.00 Panorama lokalna  
 18.20 Punkt - temat dnia  
 18.30 Co mnie gryzie?  
 18.50 Studio Trójki  
 19.00 Krajobrazy - magazyn  
 19.30 Miki Mol i straszne Płaszczyno - serial anim.  
 20.00 Niezapomniani - telenow.  
 21.00 To jest temat - reportaż  
 21.15 Integracja  
 21.30 Panorama  
 21.40 Halo Trójka  
 22.00 Kropki miłości - telenow.  
 22.30 Crimen (5/6) - serial  
 23.30 Obszary Niemiec - serial

## POZNAŃ

- 7.30 Szaleństwa Alwina Wiewiórki - serial anim.  
 8.00 Teleskop  
 8.15 Na granicy - felieton  
 8.30 Integracja  
 8.45 To jest temat - reportaż  
 9.00 Niezapomniani - telenow.  
 10.00 Bałtyk - reportaż  
 10.30 Wigilie polskie  
 11.00 Teleturniej  
 11.25 Herman - film obycz. norw. 1990, reż. Erik Gustavson  
 13.00 Portrety miast - reportaż  
 13.30 Życiorysy z refrenem  
 14.00 Krajobrazy - magazyn  
 14.30 Kropki miłości - telenow.  
 15.00 Podróże Obieżystrzki  
 15.30 Paragraf - magazyn  
 15.35 Wiadomości sportowe  
 15.40 Ludzie i ich pasje  
 16.00 Za granicą wieku  
 16.15 Mała czarna z TV Poznań  
 16.30 Teleskop  
 16.50 Tele As - teleturniej  
 17.15 Mediagat  
 17.25 Co, gdzie, kiedy  
 17.30 Wędrowki Wielkopolskie  
 17.55 Paragraf - magazyn  
 18.00 Teleskop  
 18.20 Teleskop miejski  
 18.30 Medycyna i Ty - magazyn  
 18.45 Lustra - reportaż  
 19.00 Krajobrazy - magazyn  
 19.30 Miki Mol i straszne Płaszczyno - serial anim.  
 20.00 Niezapomniani - telenow.  
 21.00 To jest temat - reportaż  
 21.15 Integracja  
 21.30 Teleskop  
 22.00 Kropki miłości - telenow.  
 22.30 Crimen (5/6) - serial  
 23.30 Obszary Niemiec - serial

## TMT

- 7.05 TMT w krainie bajki  
 12.00 Telewizja Maksymalnej Temperatury  
 12.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
 13.00 Anglia - moim krajem - film dokumentalny  
 13.30 Telezakupy Mango - mag.  
 14.00 Portrety - serial dok.  
 14.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
 15.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
 16.00 Ameryka w perspektywie - serial dokumentalny  
 16.30 Auto Moto Puls - mag.  
 17.00 Telewizyjne Forum Młodych - dyskusyjne forum dla młodzieży  
 17.30 Dziesięć Wielka Brytania - magazyn  
 18.00 Kraj Kwitnącej Wiśni - film dokumentalny  
 18.30 Teraz Muzyczna Telewizja  
 19.00 TMT w krainie bajki - filmy animowane  
 20.00 Anglia - moim krajem - film dokumentalny  
 20.30 Szkoła dobrego dziennikarstwa - serial dokumentalny  
 21.00 Teraz Muzyczna Telewizja  
 21.30 Demon - thriller, ang. 1985, reż. Colin Finbow  
 23.00 Auto Moto Puls - mag.  
 23.30 Chrystus - przesłanie na następne tysiąclecie - film dokumentalny  
 0.30 Yanomami - ludzie lasu - film dokumentalny

## WIZJA 1

- 6.30 Gadające jajka - program dla dzieci  
 7.00 Sąsiedzi - telenowela  
 7.30 Drogie świętoszki - serial  
 8.00 W naszym kregu - serial dla młodzieży  
 8.30 W naszej rodzinie - serial  
 9.00 Kilroy - talkshow  
 10.00 Samotny kucharz - program rozrywkowy  
 10.30 Sekrety kuchni Bonnie Stern - program kulinarny  
 11.00 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow  
 12.00 Wszystkie moje dzieci - serial obyczajowy  
 13.00 Jak mnie chcesz? - serial  
 13.30 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
 14.00 Inny świat - serial obycz.  
 15.00 W naszym kregu - serial  
 15.30 Sąsiedzi - telenowela  
 16.00 St Tropez - serial  
 17.00 Drogie świętoszki - serial  
 17.30 W naszej rodzinie - serial  
 18.00 Repertoryz mody - mag.  
 18.30 Faceti do zadań specjalnych - pr. rozrywk.  
 19.00 Słońce Miami - telenow.  
 20.00 Lot 001 - serial komed.  
 20.30 Cosby - serial komediowy  
 21.00 Czułe słowa - Ciąg dalszy - film obycz., USA 1996, reż. Robert Harling  
 23.00 Potyczki Jerry'ego Springera - talkshow  
 23.55 Biurowiec - serial anim.  
 24.00 Polski ślub - komedia, USA 1998, reż. Theresa Connelly  
 1.45 Oprah Winfrey przedstawia - talkshow

## HALLMARK

- 4.15 Wojna w Zatoce (2) - dramat wojenny, USA 1998, reż. Rod Holcomb  
 6.05 Rodzinne pieniądze (3) - serial obyczajowy  
 7.00 Mój własny kraj - film obycz., USA 1998, reż. Mira Nair  
 8.50 Mów mi Brown - film obycz., austral. 1986, reż. Scott Hicks  
 10.30 Taksówka do Kanady - komedia, USA 1998, reż. Christopher Leitch  
 12.00 Kiedy Słońce zachodzi - dramat obycz., USA 1998, reż. Lisa C. Satriano  
 13.35 Palmer - film obycz., USA 1991, reż. Keith Washington  
 15.00 Wielki i wiochaty - komedia, USA 1997, reż. Phillip Spink  
 16.40 Odgłos burzy - dramat obycz., USA 1998, reż. Simon Wincer  
 18.20 Schody - film obycz., USA 1998, reż. Karen Arthur  
 20.00 Grace i Glorie - film obycz., USA 1998, reż. Arthur A. Seidelman  
 21.40 Merlin (1) - film fantast., USA 1998, reż. Steve Barron  
 23.15 Merlin (2) - film fantast., USA 1998, reż. Steve Barron  
 0.50 Inspektorzy - thriller, USA 1998, reż. Brad Turner  
 2.35 Arytmetyka diabła - dramat obycz., USA 1999, reż. Donna Deitch

## MTV

- 5.00 Przeboje non stop  
 12.00 Data Videos - wszystko o przebojach  
 13.00 Best of Bytesize  
 15.00 Hitlist UK  
 17.00 Fanatic - wywiady z gwiazdami  
 18.00 Kulisy teledysku  
 18.30 Biortymy: TLC  
 19.00 Bytesize  
 20.00 Top Selection - teledyski wybierają hity dnia  
 21.00 Downtown Nowego Jorku lat 90. widziany oczami młodych ludzi  
 21.30 Bytesize  
 22.00 Best of Bytesize  
 24.00 Best of Alternatywna nacja - nowości rockowej awangardy  
 2.00 Noc z teledyskami

## LE CINEMA

- 14.00 Oliver Twist - dramat obycz., ang. 1948, reż. David Lean  
 16.00 Początek - dramat obycz., ZSSR 1970, reż. Gleb Panfilow  
 17.30 Krzysztof Kolomb - film histor., ang. 1949, reż. David MacDonald  
 19.30 Dzikie kłowny - komedia, niem. 1986, reż. Josef Rödl, wyk. Elisabeth Bertram, Peter Kern, Erich Kleiber, Sunny Melles  
 21.30 Agresja - dramat sensac., franc. 1975, reż. Gerard Pires  
 23.30 Perła nocy - film obyczajowy, franc.-wl. 1956, reż. Claude Autant Lara

## PLANETE

- 7.20 Kultura Aborygenów 8.15 Dzieci wojny 9.10 Jazzowe inspiracje (7/13): Hiszpańska dusza 9.40 Największe oszustwo XX-ego wieku (3-ost.): Sprawa Roberta Vesco 10.35 Ostatnie lata Degas 11.25 Dzieci z porażeniem mózgowym 12.25 Kronika Lotaryngii 12.55 Prezydenci i telewizja (1/2) 13.45 Droga do wolności 14.35 Wiek XX (8/13): Wolność 15.30 Aktualności z przeszłości (48) 16.25 Gwiazdy muzyki afro-kubkańskiej 17.15 Szkolenie bojowe 18.45 Dzielba - pieśniarz i czarownik 19.10 Golab w Barcelonie 20.00 Królewskie kolekcje (4/6): Berło i miecz 20.30 Prosto do nieba (3/6): Wirujące ptaki 21.25 Walka z zarazą 22.20 Statki i ludzie - Dar Młodzieży - szkoła na morzu 23.15 Ziemia obiecana: Mury Jerycha 0.05 Potrawy bretonskie 0.20 Kurdowie między opresją a terroryzmem 1.05 Paryż - czarowne miasto

## DISCOVERY

- 9.00 Tajemnice morza (P) 9.30 Ostatni husky 10.25 Najlepsze samochody: Ferrari (P) 10.50 Vademecum twardzieli (P) 11.20 Poza rok 2000 (P) 11.45 Balonem nad Everestem (P) 12.40 Następnym krokiem (P) 13.10 Niedzielną kierowcy (P) 14.05 Czarna koszula (P) 15.15 Punkty zwrotne historii: Wojny Juliusów (P) 15.40 Pierwsze loty: Większe jest lepsze (P) 16.00 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających (P) 16.35 Wędkarski świat Rexa Hunta (P) 17.00 Pasjonaci z wyboru: Silnik parowy (P) 17.30 Ukryte świątynie (P) 18.00 Wyprawy w czasie: Aston Eyre (P) 19.00 Jurassic: Dinozaury na śniegu (P) 19.30 Rekiny ze Złotego Trójkąta (P) 20.30 Ciekawostki Discovery 21.00 Jugosławia - śmierć narodu (P) 24.00 Pola bitwy: Bitwa w Zatoce Leyte (1) (P) 1.00 Trzy Wąwozy: Największa tama świata (P)

## WIZJA SPORT

- 12.00 Na bis: Liga NBA Sacramento Kings - Boston Celtics (powt.)  
 14.00 MotoWizja - magazyn  
 15.00 Sport o trzeciej: Legia Daewoo Warszawa - przegląd dokonanych w 1999 roku (powt.)  
 17.00 Piłkarska Wizja - magazyn  
 18.00 Wydarzenie dnia: Puchar Koracza - podsumowanie minionego roku  
 20.00 Hokej na lodzie: Liga NHL Washington Capitals - Pittsburgh Penguins  
 22.00 Złote rekawice - magazyn  
 23.00 Wrestling: WWF Superstars

## CARTOON

- 6.00 Dink, mały dinozaur  
 6.30 Figle z Flintstonami  
 7.00 Żywiolki  
 7.30 Heathcliff i Dingbat  
 8.00 13 Demonów Scooby Doo  
 8.30 Dwa głupie psy  
 9.00 Laboratorium Dextera  
 9.30 Krowa i kurczak  
 10.00 Johnny Bravo  
 10.30 Animaniacy  
 11.00 Beetlejuice  
 11.30 Maski  
 12.00 Nowe przygody Kapitana Planety  
 12.30 Prawdziwe przygody Jonny'ego Questa  
 13.00 Flintstonowie  
 13.30 Scooby Doo  
 14.00 Kocia ferajna  
 14.30 Szczepienie lata Toma i Jerry'ego  
 15.00 Zwiariowana szkoła latającego Nosorożca  
 15.30 Głupi i głupszy  
 16.00 Maski  
 16.30 Animaniacy  
 17.00 Kreskówki nad kreskówkami  
 18.30 Struś Pędziwiatr  
 18.45 Tom i Jerry  
 19.00 Flintstonowie  
 19.30 Jetsonowie

## TCM

- 20.00 Najlepszy kumpel - komedia, USA 1981, reż. Billy Wilder  
 21.40 Wszystko o Bette Davies - film dokumentalny  
 22.35 Zebro Adama - komedia, USA 1949, reż. George Cukor  
 0.15 Wehikuł czasu - film SF, USA 1960, reż. George Pal

## FOX KIDS

- 6.25 Ric 6.30 Piotruś Pan i piraci 6.55 Lebski Harry 7.20 Inspektor Gadżet 7.45 Dennis rozrabia 8.10 Szalony Jack, pirat 8.35 Tajne akta Psiej Agencji 9.00 Dzielne Żółwie... następna mutacja 9.25 Beetleborgs 9.50 Świat według Ludwiczka 10.15 The Simpsons 10.40 Rodzina Addamsów 11.05 Gęsia skórka 11.30 Eerie Indiana: Inny wymiar 11.55 Ric 12.00 Dzielne Żółwie... następna mutacja: Wschód spotyka Zachód 13.45 Lebski Harry 14.10 Inspektor Gadżet 14.35 Dennis rozrabia 15.25 Świat według Ludwiczka 15.25 Spiderman 15.50 X Men 16.15 Masked Rider 16.40 VR Troopers 17.05 Beetleborgs 17.30 X Men 17.55 The Simpsons 18.20 Rodzina Addamsów 18.45 Gęsia skórka 19.10 Eerie Indiana: Inny wymiar 19.35 Liceum na morzu 20.00 Spiderman 20.25 X Men 20.50 Masked Rider 21.15 VR Troopers 21.40 Beetleborgs

## TRAVEL

- 13.00 Aspekty życia: Życie w jaloowej strefie (P) 13.30 Norwegia, Szwecja i Amsterdam (P) 14.00 Rejsy po Morzu Śródziemnym i Maroko (P) 14.30 Bógda tradycje: Mull, Szkocja (P) 15.00 Nadziwane sardyńki we Frenanie i rosyjska herbata (P) 15.30 Taniec bogów (P) 16.00 Mauritsius (P) 17.00 Turysta: Montreal, Quebec (P) 17.30 Dziką Irlandią (P) 18.00 Południowa Australia 18.30 Wirujący świat: Tanzania (P) 19.00 Bogate tradycje: Mull, Szkocja (P) 19.30 Południowa Nowa Zelandia 20.00 Podróż po Europie: Wiochy - z Pizy do Wenecji (P) 21.00 Rejsy po Morzu Śródziemnym i Maroko (P) 21.30 Caprice i jej podróże: Laponia (P) 22.00 Żywa Antarktyda (P) 22.30 Dziką Irlandią: Connemara (P) 23.00 Wyprawy plemienne: Masuane - łowcy głów (P) 24.00 Floyd w Afryce: Madagaskar (2) (P) 0.30 Tu i tam: Szwecja (P)

## QUESTV

- 8.00 Granice sportu 8.55 Motorowa zawrót głowy 9.20 Cztery kółka 10.15 Dwa kółka 10.40 Zderzakiem do zwycięstwa 11.35 Tutto Montagne 12.00 Niewiarogodne sporty 12.25 Fascynujące technologie 12.50 Na szczytach wojskowej techniki 13.20 Historia lotnictwa 14.10 Motorsport Mundial'99 14.35 Moto-tydzień 15.00 Cztery kółka 15.50 Dwa kółka 16.15 Zderzakiem do zwycięstwa 17.10 Sporty motorowe 17.35 Tutto Montagne 18.00 Szalony sport 18.25 Fascynujące technologie 18.50 Gillette World Sport Special 19.15 Moto-tydzień 19.40 Historia lotnictwa 20.35 Motorowy zawrót głowy 21.00 Granice sportu 21.55 Na szczytach wojskowej techniki 22.25 Cztery kółka 23.10 Dwa kółka 23.35 Sporty motorowe

## GEOGRAPHIC

- 8.00 Skarby przeszłości 9.00 Ameryka Południowa: Amazonka - szczytna rzeka 9.30 Ameryka Południowa: Lwiątki w tropikalnych lasach deszczowych 10.00 Ameryka Południowa: Głina ptaki Amazonki 11.00 Pogon za wielkim bizonem 12.00 Płaszczysta spuścizna 12.30 Nil. Ponad wodospadem 13.00 Obserwacje jak głupek 13.30 Jeszcze kilka zołgidi więcej 14.00 Skarby przeszłości 15.00 Amazonka - szczytna rzeka 15.30 Ameryka Południowa: Lwiątki w tropikalnych lasach deszczowych 16.00 Głina ptaki Amazonki 17.00 Pogon za wielkim bizonem 18.00 Ostatni car Rosji 19.00 Lamparty i dzikie świny 20.00 Podróż w głąb Ziemi 21.00 Największe fale świata 21.30 Na pełny gaz 22.00 Niszczycielskie siły natury 23.00 Żółwie wodne i lądowe 24.00 Ostatni car Rosji 1.00 Lamparty i dzikie świny

## ATOMIC TV

- 6.00 Starter 10.00 Atomix 12.00 Dziką szafą grająca - teledyski na żywo 13.00 Co jest? 13.10 Lunch Mix 14.00 Atomix 15.30 Co jest? 15.40 Monogram: Liroy 16.00 Dziką szafą grająca - teledyski na żywo 17.00 Rockista - lista przebojów 19.00 Co jest? - wiadomości muzyczne 19.10 Atomizer 21.00 Smietanka 22.00 Pieprz 23.00 Night Mix 24.00 Bunkier 1.00 Atomix

## ROMANTICA

- 6.00, 14.00, 22.00 Tylko ty (164) 7.00, 15.00, 23.00 Siła przebaczenia (52) 8.00, 16.00, 24.00 Samanta (96) 8.00, 17.00, 1.00 Grzechy miłości (167) 10.00, 18.00 Tylko ty (163) 11.00, 19.00 Siła przebaczenia (51) 12.00 Samanta (95) 20.00 Samanta (95) 13.00 Grzechy miłości (166) 21.00 Grzechy miłości (166)





TVP 1

TVP1

TVP 2

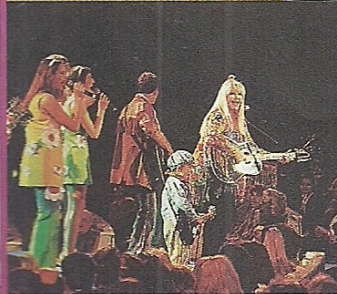
2

POLSAT

POLSAT

TVN

tvn



## Hakerzy

17.25

## Gorący sylwester...

19.10

## Naga broń 33 1/3

21.50

## Akademia Policyjna 5

21.20

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.40 Perły i dukaty (3-ost.) - serial
- 8.05 Głęda
- 8.15 Krakowskie Przedmieście 27
- 8.30 Wiadomości; Prognoza pogody
- 8.45 Hallo, Spencer. Opowieść noworoczna - niemiecki film anim.
- 9.15 Domowe przedszkole
- 10.00 Podróże Guliwera - film przygod., ang. 1974, reż. Peter Hunt
- 11.20 Dom - magazyn
- 11.40 Dziewczyny z Daru - reportaż
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn
- 12.25 Klan (288) - telenowela (powt.)
- 12.50 Rover Dangerfield - film anim. USA
- 14.05 Kabarecik Straszdytko - program dla dzieci
- 14.30 Spotkanie z Muppetami
- 15.00 Wiadomości
- 15.10 Magiczny Mega Show - widowisko dla dzieci
- 16.00 Rower Błężeja - magazyn
- 16.10 Teleexpress Junior
- 16.15 Rower Błężeja - magazyn
- 16.45 Studio 2000 - magazyn
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Hakerzy - thriller, USA 1995
- 19.10 Wieczorka: Noody - serial anim.
- 19.20 Mój ślad
- 19.30 Wiadomości; Sport; Pogoda
- 19.55 Oredzie noworoczne Prezydenta RP
- 20.15 Narzeczona dla geniusza - komedia, USA 1994
- 21.55 Jaka to melodia? - quiz muz.
- 22.25 Dziennik Telewizyjny - pr. satyr.
- 22.40 Taksówka Jedynki: Orkiestra depla
- 22.55 Sylwester z Jedynką (1)
- 23.55 Toast z Jedynką
- 0.05 Sylwester z Jedynką (2)
- 1.05 Żółtodziób - film sensac., USA 1990
- 3.05 Przeboje'99
- 3.40 Pracoholik - komedia, niem. 1996
- 5.10 Zakończenie programu

- 8.00 Program lokalny
- 9.00 Cztery pancerni i pies - serial
- 10.05 30 ton! - lista przebojów
- 10.40 Świat wita 2000 rok
- 12.15 Gorący sylwester z Eruption
- 12.30 Świat wita 2000 rok
- 13.10 Gorący sylwester z piosenką biesiadną
- 13.55 Świat wita 2000 rok
- 14.15 Gorący sylwester z Trzecim Egzotycznym
- 15.10 Świat wita 2000 rok
- 16.25 Panorama
- 16.30 Świat wita 2000 rok: Antarktyka
- 16.35 Gorący sylwester z piosenką biesiadną
- 16.50 Świat wita 2000 rok
- 17.30 Program lokalny
- 17.55 Świat wita 2000 rok
- 18.20 Panorama
- 18.40 Gorący sylwester z piosenką biesiadną
- 19.05 Świat wita 2000 rok: Niemcy
- 19.10 Gorący sylwester z Marylą Rodowicz
- 19.55 Świat wita 2000 rok
- 20.00 Warszawa wita 2000 rok
- 20.15 Polska wita 2000 rok
- 20.30 Świat wita 2000 rok: Egipt
- 20.40 Warszawa wita 2000 rok
- 21.00 Panorama; Prognoza pogody
- 21.25 Warszawa wita 2000 rok
- 21.35 Świat wita 2000 rok: Egipt
- 22.10 Warszawa wita 2000 rok
- 22.40 Świat wita 2000 rok
- 23.10 Warszawa wita 2000 rok
- 0.05 Świat wita 2000 rok
- 0.10 Warszawa wita 2000 rok
- 0.45 Świat wita 2000 rok
- 1.05 Warszawa wita 2000 rok
- 2.00 Sylwester u Badziewiaków - serial
- 2.55 Świat wita 2000 rok
- 3.40 Gorący sylwester z Marylą Rodowicz

- 6.00 Piosenka na życzenie
- 7.00 Szaleję za tobą (10) - serial komed.
- 7.30 Polityczne graffiti - pr. publicyst.
- 7.35 Jumanji (25) - serial animowany
- 8.00 Czarodziejka z Księżycą (168) - serial animowany
- 8.30 Miasteczko Evening Shade (11) - serial obyczajowy
- 9.00 Karolina w mieście - serial komed.
- 9.30 Syndrom 2000
- 9.40 Kowboj - dramat obycz., USA 1983, reż. Jerry Jameson
- 11.20 Carmen - widowisko na lodzie - balet, amer.-niem. 1990, reż. Horant H. Hohlfeld
- 12.40 Annie - film muz., USA 1981, reż. John Huston
- 14.35 Przyjaciele (60) - serial komediowy
- 15.00 Jumanji (26) - serial animowany
- 15.30 Informacje
- 15.55 Prorocтва milenium - film dokumentalny
- 16.45 Alvaro (22) - telenowela
- 17.45 Luz Maria (22) - telenowela
- 18.40 Super Express TV
- 18.55 Informacje
- 19.05 Paloma (80, 81) - telenowela
- 20.40 Świąteczny dyżur satyryczny - program rozrywkowy
- 20.50 Losowanie LOTTO
- 21.15 13 posterunek (38) - serial komediowy
- 21.50 Naga broń 33 1/3 - komedia, USA 1994, reż. Peter Segal, wyk. Leslie Nielsen, Priscilla Presley, George Kennedy, O.J. Simpson
- 23.00 Ogłoszenie wyników LOTTO
- 23.30 Wielki bal - Ferdynand Kiepski zaprasza na bal sylwestrowy
- 0.35 Różowa landrynka - magazyn
- 1.05 Blues Brothers - komedia muz., USA 1980, reż. John Landis, wyk. James Belushi, Dan Aykroyd, Aretha Franklin, James Brown
- 3.15 Playboy
- 3.45 Muzyka na bis

- 6.40 Kropka nad i - pr. publicystyczny
- 7.00 Telesklep
- 7.20 Księżniczka Sissi (52) - serial anim.
- 7.45 Przygody Animków - serial anim.
- 8.10 Walter Melon (45) - serial anim.
- 8.35 Laboratorium Dextera - serial animowany
- 9.00 Kamila (26) - serial obyczajowy
- 9.50 Maria de Nadie (182) - telenowela
- 10.40 Anna (17) - telenowela
- 11.30 Telesklep
- 12.00 Cristina (133) - serial obyczajowy
- 12.55 Ibisecja - talkshow
- 13.55 Księżniczka Sissi (52) - serial anim.
- 14.25 Przygody Animków - serial anim.
- 14.45 Walter Melon (45) - serial anim.
- 15.15 Szkoła złamanych serc (260) - serial dla młodzieży
- 15.45 W naszym kręgu - serial dla młodz.
- 16.15 Pełna chata (88) - serial komediowy
- 16.45 Start w TVN, meta na scenie - program rozrywkowy
- 17.15 TVN Fakty Regionalne
- 17.35 Wizer TVN - magazyn
- 18.05 Kamila (27) - serial obyczajowy
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Pogoda
- 19.35 Cristina (134) - serial obyczajowy
- 20.30 Millionerzy - teleturniej
- 21.20 Akademia Policyjna 5 - Misja z Miami Beach - komedia, USA 1988, reż. Alan Myerson, wyk. Matt McCoy, Janet Jones, George Gaynes, G. W. Bailey
- 23.05 Anioł Stróż - film sensacyjny, franc. 1995, reż. Jean-Marie Poiré, wyk. Gerard Depardieu, Christian Clavier, Eva Grimaldi, Yves Renier
- 1.15 El Condor - western, USA 1970, reż. John Guillermin, wyk. Jim Brown, Lee Van Cleef, Patrick O'Neal
- 3.05 Lolita 2000 - film erotyczny, USA 1997, reż. Sybil Richards
- 4.30 Granie na zawołanie

RTL 7

RTL7

- 6.00 Miłość i dyplomacja - serial obyczajowy
- 6.25 Perla - telenowela
- 7.10 Sunset Beach - serial obyczajowy
- 7.55 Moje drugie ja - serial SF
- 8.20 Odrodzony kreskówki: Woody Woodpecker - film animowany
- 9.05 Zagubiony w czasie - serial SF
- 9.55 MANTIS - serial SF
- 10.45 Cobra - oddział specjalny - serial krym.
- 11.35 Sunset Beach - serial obyczajowy
- 12.20 Trzy razy Zofia - telenowela
- 12.40 Teleshopping
- 13.15 Perla - telenowela
- 14.00 Katalina i Sebastian - telenowela
- 14.50 Odrodzony kreskówki: Dragon Ball, Rycerze Zodiaku, Woody Woodpecker - serie animowane
- 16.20 Zagubiony w czasie - serial SF
- 17.10 MANTIS - serial SF
- 18.00 Sunset Beach - serial obyczajowy
- 18.50 7 minut - wydarzenia dnia
- 19.00 Zoom - magazyn
- 19.30 Moje drugie ja - serial SF

- 20.30 Miłość w biegu - dramat sensacyjny, USA 1994, reż. Ted Kotcheff, wyk. Anthony Addabbo, Noelle Beck, Blu Mankuma, Nada Despotovich
- 21.35 Nie budźcie gliniarza, który śpi - film krym., franc. 1988, reż. Jose Pinheiro, wyk. Alain Delon, Michel Serrault, Roxan Gould, Patrick Catalifo
- 22.35 Akcja na Eigerze - film sensac., USA 1975, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, George Kennedy, Vernetta Moore, Jonathan Hemlock jest wykładowcą sztuki pięknych i kolekcjonerem, który finansuje swoje hobby dzięki zleceniom na zabójstwa od tajnej agencji rządowej. Teraz ma wziąć udział w trudnej wyprawie na Eiger wraz z zespołem alpinistów. Wśród nich jest rosyjski zabójca, którego Hemlock ma zidentyfikować i zabić.
- 1.25 Duch mojej mamy - film obyczajowy, kanad. 1996, reż. Elise Swerhone, wyk. Elisabeth Rosen, Gabrielle Rose, Barry Flatman, Janet Wright
- 3.00 Sheryl Crow Special - koncert Sheryl Crow

**NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze**

W OFERCIE: ZESTAWY PROMOCYJNE FIRMY **Buderus**

Bydgoszcz  
ul. Nakiejska 128  
tel.: (052) 379 8218

BOS  
KREDYT 0%

**EKO-MONT**

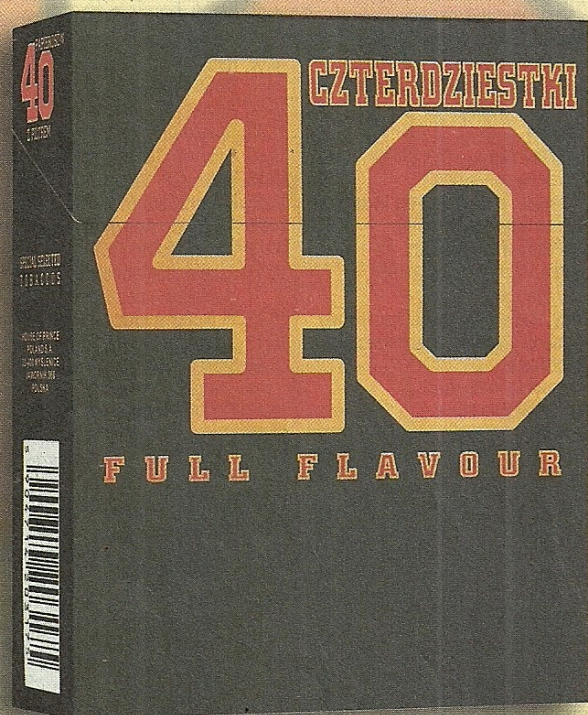
bg34557



# PALENIE TYTONIU POWODUJE RAKA I CHOROBY SERCA

Minister Zdrowia i Opieki Społecznej

## CZTERDZIESTKI



**40**  
**papierosów**  
**w paczce**

NIKOTYNA  
0,8 MG/PAPIEROS  
SUBSTANCJE SMOLISTE  
10 MG/PAPIEROS

## nowość!

NIKOTYNA  
0,6 MG/PAPIEROS  
SUBSTANCJE SMOLISTE  
7 MG/PAPIEROS



# 40